

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

14. 1. 1998



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch
14. Januar 1998Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertionannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
14 janvier 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

08.01.1998 (482)
Locher Architektur AG (Locher Architektur SA), in Zürich, Pelikaplatz 5, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Führung eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oechsle, Christopher, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (483)
MC G Monaval Consulting Group, in Zürich, Talstrasse 39, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 12. 1997. Zweck: Beratung von Firmen in den Bereichen Strategie, Control/Planung, Vertrieb/Marketing/Export, Organisation/Logistik sowie Kapitalbeschaffung, Finanzierung; Erbringung von Zeitmanagement im Zusammenhang mit den vorstehend beschriebenen Beratungsfeldern; kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, pachten oder vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Ziegler, Dr. H. Peter, von Schaffhausen, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bühler, Dr. Alfred, von Bibern SH, Hofen SH und Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritschard, Gisela, von Oberhofen am Thunersee, in Uster, Revisionsstelle.

08.01.1998 (484)
Novida Treuhand AG (Novida Trust Limited), in Kloten, Bahnhofstrasse 10, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 01. 1998. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Ausübung von Vermögensverwaltungsfunktionen sowie Erbringung von anderen Dienstleistungen auf dem Handels-, Wirtschafts- und Finanzsektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Pfister, Sarah, von Trubschachen, in Scherzwehenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Goethe Partner AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

08.01.1998 (485)
Reach AG, in Fällanden, Zürichstrasse 26, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 12. 1997. Zweck: Konzipierung, Entwicklung und Gestaltung von CD-Rom sowie Handel und Vertrieb von CD-Rom, Erbringen von Dienstleistungen im Verlagswesen, Kauf und Verkauf von Computern, Software und Zubehör aller Art; kann auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke und Schiffe erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rudin, Peter C., von Basel und Arboldswil, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schappi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (486)
AAI Repatriierungs AG, in Zürich, Medizinisch indizierter Personen- und Hilfsgütertransport auf dem Luft- und Landweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1151). Postadresse neu: Postfach 2418, 8033 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caduff, Dr. Reto, von Zürich und Schlans, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüttimann, Prof. Dr. Alois, von Hitzkirch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Katharina, von Leibstadt, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (487)
Advised One 2 One Communications AG, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Organisationen im Bereich der Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5312). Domizil neu: Birmsendorferstrasse 5, 8004 Zürich.

08.01.1998 (488)
Amanda AG, in Dietlikon, Herstellung und Handel mit Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4567). Statutenänderung: 27. 11. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 25'000.-. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 11. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Amanda GmbH, in Dietlikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 21. 11. 1997 auf die Amanda GmbH über.

08.01.1998 (489)
Ansbacher Trustees AG, in Zürich, In erster Linie Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lerch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Zeno Alois, von Künem und Eggenwil, in Luffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specker, Urs, von Künsnacht ZH und Fischingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Künsnacht und Fischingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Holinger, Jeannette, von Kilchberg ZH, in Scherzwehenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (490)
ASP AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 287). Statutenänderung: 27. 11. 1997. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art; kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten.

08.01.1998 (491)
Basler & Hofmann AG, Ingenieure und Planer, in Zürich, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Ernst, von Bertschikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marugg, Christoph, von Klosters-Serneus, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker, Dr. Hansjörg, von Walterswil SO, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

08.01.1998 (492)
BHW Energietechnik AG in Liquidation, in Gossau ZH, Planungsbüro im Bereich der Haus-, Industrie- und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brechbühl, Markus, von Stäfa, in Rapperswil SG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

08.01.1998 (493)
Billard Brunner AG, in Zürich, Handel, Aufstellung, Import und Export von Billardtischen und -material sowie von Spielgeräten und Spielautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Paul, von Zürich und Lauterbrunn, in Locarno, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haeblerli, Hans Peter, von Ilighausen, in Grabs, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher-Miescher, Erika, von Wattenwil, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Morf Treuhand & Consulting, in Ennetbaden, Revisionsstelle.

08.01.1998 (494)
Calvi Elektro Technik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: John, Richard, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (495)
Coloserv AG, in Winterthur, Herstellung von Reproduktionen und Dienstleistungen für die digitale Druckvorstufe und Datenmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Adelreich, von Oberrieden, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler, Bruno, von Pfäffikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeggi, Stephan, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggwyler, Willy, von Grösch, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (496)
Conver Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lerch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Armand, von Appenzell und Zürich, in Baden-Dättwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger, Jeannette, von Kilchberg ZH, in Scherzwehenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (497)
Création Stummer AG, in Opfikon, Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2937). Statutenänderung: 5. 12. 1997. Zweck neu: Vertrieb von Textilien, insbesondere Verkauf der Erzeugnisse der Firma Franz Stummer Ges.m.b.H. & Co. KG, A-Leonding; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt

sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Publikationsorgan unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Dr. Andreas, von Altdorf UR, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädeli, Ernst, von Kirchindach, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (498)
CS & S Coordinated Systems & Solutions AG, in Opfikon, Entwicklung von Konzeptlösungen im EDV-Umfeld, speziell im Internet- und Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8786). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Firma neu: **Unit.Net AG**.

08.01.1998 (499)
CTA Consulting AG, in Dübendorf, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögens- und Liegenschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2590). Domizil neu: Zürichstrasse 127, 8600 Dübendorf.

08.01.1998 (500)
FBW-Fahrzeug AG, in Wetzikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietz, Hans, von Zürich, in Niederhasli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Harling, Dr. Hans Burchard, deutscher Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Willy, von Boswil, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (501)
Ferd. Mayer AG, in Zürich, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Josef, von Flüeli LU, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.01.1998 (502)
For-Matik AG in Liquidation, in Bäretswil, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Kunststoffartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbling, Bernhard, von Zürich und Jona, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (503)
FORNAT Forschungsstelle für Naturschutz und angewandte Ökologie AG, in Männedorf, Erarbeitung und Vermittlung von Grundlagen und Erstellen von Gutachten und Plänen zur Lösung von ökologischen Problemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1992, S. 4387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voser, Peter, von Regensdorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdemann, Inge, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

249 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Nidwalden, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau.

258 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

266 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen.
Marchés publics selon l'accord du OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.

Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) - Aufruf zur Meldung der Hersteller.
Taxe d'incitation sur les composés organiques volatiles (COV) - Appel aux producteurs en vue de leur enregistrement.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO

1. 10. - 31. 12. 1997

- 08.01.1998 (504)
Foto Frank Schwarzbach AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6837). Statutenänderung: 19. 12. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Fotostudios; kann Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen.
- 08.01.1998 (505)
Fritec AG, in Scherz, Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Rolf, von Schaffhausen und Hütten, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (506)
GFI Global Finance Institute, in Zürich, Erbringung von kombinierten Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6837). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.- Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-].
- 08.01.1998 (507)
GIT Gesellschaft für Innovative Technologien AG, in Wetzikon, Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Entwicklungs-, Technologie-, Fabrikations- und Vertriebsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Oberschleißheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kronauer, Markus, von Küsnacht ZH und Winterthur, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Probst, Franz, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (508)
Glärnischhof AG, in Zürich, Erwerb, Erstellung, Aus- und Umbau, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietschi, Max, von Lostorf SO, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (509)
Goldino AG, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 899). Statutenänderung: 5. 01. 1998. Zweck neu: Betrieb von Detailhandels-, Handels- und damit zusammenhängenden Dienstleistungstätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Rolf, von Zürich, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 08.01.1998 (510)
Goma Matter AG, in Rümlang, Herstellung und Verkauf von Aufzugstreppen und Dachausstiegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6513). Statutenänderung: 26. 05. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Marcel Matter", in Rümlang, gemäss Bilanz vom 31.12.1983 zum Preise von CHF 354'867.99, von dem CHF 100'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können ebenfalls mit eingeschriebenem Brief an die letzte, der Gesellschaft bekannte Adresse erfolgen.
- 08.01.1998 (511)
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staubitz, Georges, von Winterthur, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (512)
Hirt Institut AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Wilfried, von Lenzburg und Oberflachs, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Ulrich, von Appenzel und Zürich, in Utikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Rietmann, Kurt, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (513)
hospitas AG Gesellschaft für Dienstleistungen im Gesundheitswesen, in Regensdorf, Reinigung von sozialen Einrichtungen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutly, Susanne, von Siblingen und Rechterswil, in Windlach, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Pirrung, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Mandelbachtal (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (514)
IMPAC Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Zürich, Import von und Handel mit Rohstoffen und Fertigfabrikaten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernardi, Remo, von Medeglia, in Rieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hannemann, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (515)
Interconstrukt AG, in Richterswil, Durchführung von Bauprojekten aller Art als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6207). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 350'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.- Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 08.01.1998 (516)
J & W Shipping AG, in Zürich, Kauf, Haltung, Betrieb, Vermietung und Verkauf von Hochseeschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 641). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Firma neu: Reederei Zürich AG. Übersetzungen der Firma neu: (Société Maritime Zurich SA) (Zurich Shipping Ltd).
- 08.01.1998 (517)
Karl Streuli AG, in Rümlang, Handel mit Maschinen, speziell für die Getränke-, Verpackungs- und pharmazeutischchemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreier, Ulrich, von Trub, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenkel, Eduard, von Dübendorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (518)
Koelliker Büroautomation AG, in Wallisellen, Bureau- und Betriebsorganisation und Vertrieb von Bureaumaschinen und Büroausrüstungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9219). Statutenänderung: 25. 11. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
- 08.01.1998 (519)
Limmattaler Tagblatt AG, in Dietikon, Druck und Verlag der Zeitung "Limmattaler Tagblatt", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schraner, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottiger, Hans Rudolf, von Oftringen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckstein, Ueli, von Zürich und Wigoltingen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel, Jean-Claude, von Entlebuch, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (520)
Mischke & Moser AG Zürich, in Zürich, Betrieb einer Bäckereikonditorei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1995, S. 2402). Statutenänderung: 19. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 840'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 840'000.- Aktien neu: 840 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien)]. Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorrechte der 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- sind aufgehoben.] [gestrichen: Die 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- gewahren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.11.1997 werden 300 Namenaktien zu 1'000.- (Prioritätsaktien) und 60 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berg, Rolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Dr. Urs, von Bauma, in Schinznach Bad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Ernst, von Zürich, in Baden, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Moser, Guido, von Zürich, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (521)
MSL Management Selection (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1348). Statutenänderung: 12. 08. 1997. Zweck neu: Bezweckt vor allem die Kaderauswahl sowie ferner Personal-, Finanz- und Unternehmensberatung in der Schweiz und im Ausland. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekannte Adresse oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerner, Peter, von Zürich, in Utikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (522)
Müller AG Hi-Fi Radio TV, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1993, S. 5067). Statutenänderung: 9. 12. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und einen Teil der Passiven der Einzelfirma "Müller, Radio- und TV-Elektronik", in Rütli, gemäss Bilanz per 31.12.1984 zum Preise von CHF 62 428.06, von dem CHF 60 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden; 2 in den Statuten näher umschriebene Bankverbindlichkeiten sind von der Übernahme ausgeschlossen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief.
- 08.01.1998 (523)
Nord-Süd Verlag AG, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4088). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Domizil neu: Industriestrasse 8, 8625 Gossau. Zweck neu: Betrieb eines Verlages und einer Versandbuchhandlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre können durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell, Charles, von Kirchberg SG, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mc Cammon, Rita, von Küsnacht am Rigi, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (524)
Ontime Produktions AG, bisher in Rüschiikon, Beratung, Planung und Durchführung von Realisations- und Produktionsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5397). Statutenänderung: 12. 12. 1997. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Steinackerstrasse 3, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterwiesing, Jürg, von Schlieren, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].
- 08.01.1998 (525)
OO-Graphic AG, in Zürich, Entwicklung und Anbieten von sowie Handel mit computerunterstützten Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rotz, Oliver, Gottfried, von Kerns, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Victor, von Olten, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Olivier, von Spiez, in Wasterkingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied]; Oconsult GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (526)
Orrefare AG, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 900). Statutenänderung: 5. 01. 1998. Zweck neu: Betrieb von Detailhandels-, Handels- und damit zusammenhängenden Dienstleistungstätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Rolf, von Zürich, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 08.01.1998 (527)
Oskar Locher AG, in Illnau-Effretikon, Herstellung von elektrothermischen und anderen Wärmeapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvera Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (528)
Peter Büttiker AG, in Zürich, Betrieb einer Beratungsunternehmung in Öffentlichkeitsarbeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3791). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filz, Alexander, von Quarten, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
- 08.01.1998 (529)
Plaut (Schweiz) Consulting AG, in Wädenswil, Durchführung von Betriebsberatungen und -begutachtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köck, Herwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imperiali, Marco, von Arzo, in Ruggell (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (530)
Polybloc AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6168). Statutenänderung: 30. 10. 1997. Zweck neu: Herstellung, Handel und Montage von Klima- und Industriekomponenten sowie Engineering für Energietechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 4.6.1982 mit Inventarliste Produktionsanlagen für die Herstellung von Wellagen-Plattentauschern zum Wärmerückgewinnung zum Preise von CHF 40 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm gemäss weiterem Sacheinlagevertrag und separater Inventarliste einen Personenwagen Marke Peugeot 505, Jahrgang 1979 sowie eine vollständige Büroeinrichtung zum Preise von CHF 17 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 08.01.1998 (531)
Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Durchführung von Wirtschaftsprüfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 03. 1996, S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisser, Paul, von Zürich, in Boppelsen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Utikon].
- 08.01.1998 (532)
Radio-TV-Engler AG, in Bülach, Handel mit und Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an Radio- und Fernseh-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dübendorfer, Jürg, Werner, von Zürich, in Eglisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gujer, Marc, Charles, von Zürich und Russikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 08.01.1998 (533)
Rechenzentrum Brunau AG, in Zürich, bezweckt, alle Arten von Datenverarbeitung durchzuführen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1993, S. 2421). Statutenänderung: 3. 12. 1997. Firma neu: Te AG. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm einen Teil der Aktiven und Passiven der Stiftung "Eingliederungsstätte Brunau, Lochkanten- und Bürofach-Schulungszentrum für Behinderte", in Zürich 2, nämlich das von ihr geführte Rechenzentrum gemäss Bilanz per 30.9.1984 zum Preise von CHF 444'158.-, von dem CHF 200'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 08.01.1998 (534)
Starsound AG, in Zürich, An- und Verkauf von Fernsehapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4432). Domizil neu: Eidmattstrasse 30, 8032 Zürich.
- 08.01.1998 (535)
TAC Holding AG, in Zollikon, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (537)
Take Two Publicity AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6800). Statutenänderung: 11. 12. 1997. Zweck neu: Führung einer Werbeagentur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000.- Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11.12.1997 die Rüden Verlag AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 50'784.75.- und Passiven von CHF 520.- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 zu 40% liberierte Namenaktien zu CHF 100.- der übernommenen Gesellschaft. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietiker, Max, von Thalheim AG, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Gabrielle, von Melchnau, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Martin, von Zürich und Linden, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (538)
Technocon Engineering & Consulting AG, in Zürich, Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1217). Statutenänderung: 2. 12. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.
- 08.01.1998 (539)
Tranco AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Gründung, Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (540)
Vario Holding AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 510). Statutenänderung: 28. 11. 1997. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung der Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Handels- und Dienstleistungen; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, verwalten, verpacken, belehnen und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 03.05.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm 800 Namenaktien zu CHF 1'000.- der "Papier-Thiel AG" in Rümlang zum Preise von CHF 800 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Edgar, von Volketswil, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (541) **Viatra AG**, in Z ü r i c h , Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7746). Statutenänderung: 18.12.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die Publikation im Publikationsorgan. Sofern sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, erfolgen die Mitteilungen brieflich.

08.01.1998 (542) **Vinos AG**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1223). Statutenänderung: 17.11.1997. Zweck neu: Beratung und Dienstleistungen im Bereich von Touristik und internationalen Transporten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Darlehen entgegennehmen und gewähren. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch per Telefax oder durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

08.01.1998 (543) **Walter Meier AG**, in S c h w e r z e n b a c h , Handel, insbesondere mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4843). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wettstein, Rolf, von Schaffhausen und Hüften, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Anton, von Heiden, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wirz, August, von Zezikon und Griesenberg, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (544) **Wm. Schroeder & Co AG**, in Z ü r i c h , Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Josef, von Flühli LU, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.01.1998 (545) **Hebay AG**, bisher in G l a r u s , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15.08.1988, S. 3373). Gründungsstatuten: 15.11.1982. Statutenänderung: 22.12.1997. Sitz neu: U s t e r . Domizil neu: Sandstrasse 2, 8610 Uster. Zweck neu: Import und Export von Handelswaren, Handelsgeschäfte aller Art, Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien mit Einchluss aller Funktionen, die zum Aufgabenkreis eines Immobilienbüros gehören; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Heinrich, von Luchsingen, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hefti, Andreas, von Luchsingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Glarus]; Riedler, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet & Lehner Treuhand AG in Glarus, Revisionsstelle.

08.01.1998 (546) **Media Markt 2000 AG**, bisher in Z u g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1993, S. 5'550). Gründungsstatuten: 12.11.1991. Statutenänderung: 19.11.1997, 16.12.1997. Sitz neu: Z ü r i c h . Domizil neu: Zollstrasse 6, 8005 Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Kommissionsgeschäfte jeder Art betreiben. Treuhandfunktionen ausüben. Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruf, Peter, von Zürich und Murgenthal, in Steinhäusern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Zug, Revisionsstelle.

08.01.1998 (547) **Sheka AG**, bisher in O b e r e n t f e l d e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8048). Gründungsstatuten: 08.02.1988. Statutenänderung: 10.12.1997. Firma neu: **Aurex Management & Investment AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Aurex Management & Investment SA) (Aurex Management & Investment Ltd.)**. Sitz neu: Z ü r i c h . Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Vermögensverwaltung sowie Durchführung von Kapital-, Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art, Vermittlung von Finanzprodukten jeder Art in- und ausländischen Banken und Versicherungsgesellschaften. Gründung, Verwaltung, Administration und Domizilhaltung von Treuhandmandaten von Personen und Gesellschaften im In- und Ausland; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräußern. Weiterer Handel mit Waren aller Art inkl. Devisen, Edelmetallen und Edelsteinen, mit Rohöl und allen Öl-, Halb- und Zwischenfabrikaten sowie verwandten Produkten; Abwicklung des dokumentären Aussenhandels, Finanzierung von Handelsgeschäften jeder Art; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen, deren Vertretung übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scherer, Johann-Peter, von Udligswilen, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Hans Rudolf, von Gams, in Mettenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Roger, von Niederrohrdorf, in Flisibach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Andreas Helmut Edmund, von Stadel, in Wohlen AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Irina, russische Staatsangehörige, in Wohlen AG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matta, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revides AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (548) **Simplex Beteiligungs AG**, bisher in G l a r u s , Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Handels und der Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6222). Gründungsstatuten: 10.08.1976. Statutenänderung: 11.11.1997. Sitz neu: Z ü r i c h . Domizil neu: c/o Albers & Co, Schanzengasse 14, 8001 Zürich. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Handels und der Landwirtschaft sowie Durchführung aller mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte. Aktienkapital: CHF 320'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 320'000.-. Aktien: 3'200 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch verzeichneten

Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Andreas W., von Neukirch an der Thur, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; London, Vivian, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Dr. Ulrich, von Meilen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Albers, Vincent, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wildschek, Werner, von Tartar, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmuur & Co].

08.01.1998 (549) **Akroform Bau AG**, in Z ü r i c h , Ausführung und Übernahme von Baumeisterarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1993, S. 4741). Firma neu: **Akroform Bau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Birmenstorf, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

08.01.1998 (550) **Atisa Handels AG**, in K ü s n a c h t Z H , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4728). Firma neu: **Atisa Handels AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.11.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pape, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaehner, Heinz, von Zürich und Hundwil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH, Mitglied].

08.01.1998 (551) **Bremola AG**, in Z ü r i c h , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1994, S. 760). Firma neu: **Bremola AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.11.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walker, Georg J., von Silenen, in Balzers (FL), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Barbara, von Zeiningen, in Flüelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Strub, Marco, von Trimbach, in Widen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (552) **Down Town Confection AG**, in Z ü r i c h , Fabrikation von und Handel mit Damenoberbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2285). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.12.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Down Town Confection GmbH, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 auf die Down Town Confection GmbH über.

08.01.1998 (553) **Eduard Pfyfl AG**, in V o l k e t s w i l , Ausführung von Gipserarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6168). Firma neu: **Eduard Pfyfl AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2.7.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rogg, Rudolf, von Irun, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.01.1998 (554) **Läweneck Immobilien-Treuhand AG**, in H o r g e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3004). Firma neu: **Läweneck Immobilien-Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.12.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hesser, Walter, von Winterthur, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zündel, Urs, von Zürich und Schaffhausen, in Wetzwil am Albis, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (555) **Mensch AG Gipsergeschäft Zürich**, in Z ü r i c h . Ausführung von Gips- und Stukkaturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6168). Firma neu: **Mensch AG Gipsergeschäft Zürich in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rogg, Rudolf, von Irun, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, René, von Klingnau, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.01.1998 (556) **Möbeg, Möbeleinkaufsgesellschaft AG**, in B a s s e r s d o r f , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.1996, S. 3958). Firma neu: **Möbeg, Möbeleinkaufsgesellschaft AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.11.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber-Furrer, Karin, von Horgen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muoser, Jost, von Altdorf UR, in Schattdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

08.01.1998 (557) **Resimmo AG**, in Z ü r i c h , Kauf, Verkauf, Verwaltung und Belehnung insbesondere von Immobilien sowie von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4062). Firma neu: **Resimmo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.1997 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Ernst Lüdi, Alte Steineracherstrasse 20, 8804 Au ZH. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kellershals, Beatrice, von Niederbipp, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Ernst, von Heimiswil, in Wädenswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (558) **Rüden Verlag AG**, in Z ü r i c h , Verlag von Büchern, Werbeträger und Informationsträger jeglicher Art sowie Vertrieb von und Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1996, S. 2955). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.12.1997 infolge Fusion mit der Take Two Publicity AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession auf die Take Two Publicity AG über.

08.01.1998 (559) **Texgar AG**, in Z ü r i c h , Fabrikation von und Handel mit Garnen und sonstigen Textilartikeln sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2102). Firma neu: **Texgar AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.1997 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Ernst Lüdi, Alte Steineracherstrasse 20, 8804 Au ZH. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüdi, Elsa, von Heimiswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Ernst, von Heimiswil, in Wädenswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (560) **Wizard & Genius, Idealdecor AG**, in O e t w i l a m S e e , Produktion und Vertrieb von Dekorationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8655). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.1997 infolge Fusion mit der Wizard and Genius AG, in Oetwil am See. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.1997 durch Universalsukzession auf die Wizard and Genius AG über.

08.01.1998 (561) **Piatio AG**, in T h a l w i l , Alle Arten von Dienstleistungen, insbesondere im Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.1996, S. 2634). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9368) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (562) **Proa Consulting Group AG**, in Z ü r i c h , Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Unternehmensberatung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6516). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9371) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (563) **Quant Capital Vermögensverwaltung AG in Liquidation**, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3502). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HR eGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in nert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (564) **Seidenweberei Wila AG**, in Z ü r i c h , Betrieb von Seidenstoffwebereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7446). Die Gesellschaft [neu: Antares Technologie Gruppe AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9141) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (565) **Transmarkt AG**, in Z ü r i c h , Beratung, Handel und Vermittlung von Unternehmen und Kooperationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7340). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9224) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (566) **Teleinform AG**, in S c h l i e r e n , Betrieb einer Handelsgesellschaft für elektronische Geräte der Datenkommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7512). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Teleinform AG Muri b. Bern, in Muri bei Bern. Aktiven von CHF 1'579'603.59 und Passiven von CHF 5'488'533.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 5.11.1997 und Fusionsbilanz per 1.7.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

08.01.1998 (567) **Wizard and Genius AG**, in O e t w i l a m S e e , Produktion und Vertrieb von Drucken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.1997, S. 1675). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wizard & Genius, Idealdecor AG, in Oetwil am See. Aktiven von CHF 5'744'085.- unter welchen Aktiver der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind und Passiven von CHF 6'201'247.- der Wizard & Genius, Idealdecor AG gemäss Bilanz per 31.08.1997 gehen durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.

08.01.1998 (568) **Amanda GmbH**, in D i e t l i k o n , Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.1997, 23.12.1997. Zweck: Herstellung und Handel mit Spirituosen, sonstigen alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken und den damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann alle Finanz-, Handels-, Gewerbe- sowie Mobilien oder Immobilienaktivitäten ausüben, die in mittelbarem oder unmittelbarem Verhältnis zu ihrem Zwecke stehen sowie sich an Gesellschaften beteiligen, die einen mittelbaren oder unmittelbaren Bezug zu ihrem Zweck haben. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Amanda AG, in Dietlikon, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 21.11.1997 Aktiven von CHF 51'080.35 (davon CHF 25'000.- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von CHF 29.60 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Underberg AG, in Dietlikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Schlumberger Thermoglas AG, in Dietlikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Würsch, Arnold, von Emmetten und Zürich, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruder, Dr. Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Frick, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (569) **Bleuler Software GmbH**, in D ü r n e n , Edekerstrasse 22, 8635 Dürnten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.1997. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, insbesondere Softwareentwicklung (Analyse + Entwicklung) sowie EDV-Beratung (Konzepte zu EDV-Anwendungen, Projektleitung); kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bleuler Software, in Dürnten, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1997 mit Aktiven von CHF 86'607.90 und Passiven von CHF 8'954.65 zum Preise von CHF 77'653.25, wovon CHF 40'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 37'653.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bleuler, Sylvan, von Zollikon, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Manser Bleuler, Isabel, von Zollikon und Appenzel, in Dürnten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.01.1998 (570) **Down Town Confection GmbH**, in Z ü r i c h , Sihlfeldstrasse 138, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Produktion und Verkauf von Damenbekleidung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Down Town Confection AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996 Aktiven von CHF 1'591'143.67 und Passiven von CHF 1'507'411.68 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan:

SHAB. Eingetragene Personen: Nicoleine Manfred Greiling GmbH, in Mannheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Helfrich, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Gorbheimtal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brand, Chiel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (571)
Global Insurance Services GmbH, in Winterthur, c/o Schmid Versicherungen Treuhand AG, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1997. Zweck: Versicherungsberatung und -betreuung, Risikomanagement für Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen sowie Platzierung von Versicherungsverträgen im In- und Ausland als Erst- und Rückversicherungsmakler; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt, Jörg, von Winterthur, in Müllheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Freinschlag, Dr. Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Kronstorf (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schmidt Versicherungen Treuhand AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ing. Dr. H. Freinschlag - Versicherungs-Management GmbH, in Kronstorf (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-

08.01.1998 (572)
IMEF GmbH, in Zürich, Stampfenbachstrasse 40, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Il Gattopardo in Zürich; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 41'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.11.1997 eine Kaffeemaschine, 13 Tische, 40 Stühle, ein Buffet, zwei Reclaud zum Preise von CHF 41'000.-, wovon CHF 41'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferritta, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Ferritta-Mariuolo, Immacolata, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Guarneri, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-

08.01.1998 (573)
mediaonline handels gmbh, in Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 56, 8172 Niederglatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Handel mit Computer Hardware und Software, EDV-Kunden-Support, Beratung und Service für Computer und Zubehör sowie Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.1997 diverse Hardware-Komponenten und diverse Softwareprogramme zum Preise von CHF 25'622.-, wovon CHF 25'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 622.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schuhmacher, Oskar, von Rüschegg, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Nyfeler, Hans Rudolf, von Gondiswil, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-

08.01.1998 (574)
Softhouse Informatik GmbH, in Oberengstringen, Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1997. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, Entwicklung von Software und Betreuung von EDV-Systemen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 16.12.1997 EDV-Hardware, Software, ein Faxgerät, ein Netz und zwei ISDN-Telefone zum Preise von CHF 11'000.-, wovon CHF 11'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Jürg, von Zürich, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hüppin, Gabriela, von Wangen SZ, in Oberengstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

08.01.1998 (575)
Star-Shipping GmbH, in Embrach, Gebäude EF, 8423 Embrach-Embraport, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1997. Zweck: Internationale und nationale Transporte sowie Dienstleistungen im Zollfreilager und im Inland im Bereich Lagerhaltung, Kommissionierung und Umpacken von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salvisberg, Edwin, von Rümlang und Mühleberg, in Flaach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-; Salvisberg, Eveline, von Rümlang und Mühleberg, in Flaach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-

08.01.1998 (576)
TriPart GmbH, in Zürich, Stauffacherstrasse 106, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1997. Zweck: Beteiligung an Firmen auf eigene und fremde Rechnung, Übernahme von Verwaltungs-, Organisations- und Geschäftsführungsmandaten, Zurverfügungstellung von Führungspersonal, Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Finanzierung von Investitionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Beteiligung und Investitionen vermitteln oder verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.11.1997 EDV-Hardware und Software zum Preise von CHF 25'000.-, wovon CHF 25'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Carlo, von Lauwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Northwind AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Vertex Treuhand GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-

08.01.1998 (577)
Eboplan GmbH, in Wetzikon, Uebernahme von Beratungs- und Installationsarbeiten im Elektro- und EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1689). Domizil neu: Hinwilstrasse 197, 8620 Wetzikon.

08.01.1998 (578)
Schneider (Europe) GmbH, in Bülach, Im Rahmen der Schneider-Gruppe Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Arzte- und Spitalbedarfartikeln in Europa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gray, Nigel Peter, britischer Staatsangehöriger, in Hen-

leyon-Thames (Oxon, GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canepa, Hedwig Hellane, von Richterswil, in Rüschiolen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Canepa, Hedwig]; Ging, Adrian, von Thalheim AG, in Obersiegenhal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder, Dora, von Rütli bei Lyssach, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Eugen, von Schönensee ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid, Heidi, von Basel, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauss, René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, Yolanda, von Staffelbach, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Willi, von Roggwil BE, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (579)
Time Cosmetics Vertriebs GmbH, in Zürich, Handel und Vertrieb von Kosmetik- und Nagelprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1992, S. 70). Domizil neu: Marastrasse 114, 8003 Zürich.

08.01.1998 (580)
Pride and Joy GmbH, in Wallisellen, Import von Lederwaren und Bijoux, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9260). Firma neu: **Pride and Joy GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGev. von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

08.01.1998 (581)
GFWB - Genossenschaft zur Förderung des Wohlstandes in der Bevölkerung, in Wallisellen, Schwarzackerstrasse 36, 8304 Wallisellen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Basis Befriedigung der Wohn-, Gewerbe- und Einkommensbedürfnisse der Mitglieder in geeigneter Weise, insbesondere Verschaffung der Möglichkeit zum Erwerb von Wohn- oder Gewerbeigentum und zu gesteigerten Einnahmen auf ihren Ersparnissen; kann Wohn- und Gewerbeobjekte vermieten und verkaufen, Hypothekendarlehen auf Immobilien vergeben, zu besonderen Konditionen sowohl an Mitglieder wie auch an Nichtmitglieder Wohn- und Gewerbeobjekte vermieten sowie Kredite vergeben, Liegenschaften und Baurechte erwerben, Überbauungen und Umbauten durchführen, Dienstleistungen wie Information und Vermittlung von Verkäufen von Wohn- und Gewerbeobjekten, Verwaltung von Stockwerkeigentumsgemeinschaften oder Beratung für deren Verwaltung zur Verfügung stellen; solche Beratungen auch für Nichtmitglieder erbringen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Anteilsscheine: CHF 1'000.-. Haftung/Nachschußpflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschußpflicht. Pflichten: Jeder Genossenschaftler ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen; bei Siedlungsgemeinschaften entscheidet die Verwaltung über die Anzahl der zu übernehmenden Anteilsscheine. Genossenschaftler, die sich für die Zuteilung eines Genossenschaftsobjektes anmelden, haben vor der Zuteilung weitere Anteilsscheine zu übernehmen, deren Anzahl von der Verwaltung festgelegt wird. Die Genossenschaftler haben ein Eintrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe von der Verwaltung bestimmt wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Maximilian, von Zürich und Ramsen, in Brüttisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebser, Max Rudolf, von Illnau-Effretikon und Lindau, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zügler, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breu, Stephan Urs, von Obereggen, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (582)
SSR-Reisen, Schweizerischer Studentenreisendienst, in Zürich, Vermittlung zweckmässiger Reisen für junge Leute, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7859). Statutenänderung: 28. 06. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Jakob, von Berg SG und Oberrieden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stauffer, William, von Birwil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher, Beatrice, von Eggwil, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rege, Markus, von Schleinkon, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (583)
Kaufmännischer Verband Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graves, Pamela, von Winterthur, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Oberholzer, Ueli, von Zürich und Goldingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

08.01.1998 (584)
Krankenstation Friesenberg (KSF), in Zürich, Führung einer Pflegeanstalt, Verein (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschümperlin, Ruth, von Schwyz, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (585)
Schweizerische Glasbläser-Vereinigung, in Zürich, Wahrung der Berufsinteressen aller den Apparate-Glasbläserberuf ausübenden Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnarwiler, Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Thomas, von Willisau Land, in Basel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschler, André, von Boltigen, in Bern, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (586)
Schweizer Verband der Klavier-Fabrikanten & -Händler, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 2999). Der Vorstand hat am 11.02.1997 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

08.01.1998 (587)
Adecco Ressources Humaines SA (Adecco Human Resources AG) (Adecco Risorse Umane SA), in Zürich, Gessnerallee 46, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Adecco Ressources Humaines SA (Adecco Human Resources AG) (Adecco Risorse Umane SA), Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne, Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt Lausanne. Zweck Hauptsitz: Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal, Beratung im informatischen Bereich, professionelle Unterstützung für Buchhaltung, Finanz und Verwaltung sowie finanzielle Dienstleistungen, besonders im Bereich des Vertriebs von Computern und Computerbestandteilen, Lohnverwaltung, Regie- und Zuliefererarbeiten. Eingetragene Personen: Atzer, Manfred Gustav Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel, Bernard, von Lentigny, in Neuchâtel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magnin, Raphael, von Cottens FR, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agoras, Michael, griechischer Staatsangehöriger, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comment, Edouard, von Courgenay, in La Conversion, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs,

Béatrice Christine, von La Chaux-de-Fonds, in Cortaillod, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter, Thomas, von Wallisellen, in Lutry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdüssühi, Urs, von Senwald, in Auvernier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hencho, Manuel F., von Châteaud'Oex, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pohli, Sandro, Daniel, von Bäretswil, in Gollion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (588)
ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Ausübung des Bankgeschäfts und des Kommissionsgeschäfts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8192). Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Ommeren, Rudolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van den Brink, Rudolf Gijsbert Carel, niederländischer Staatsangehöriger, in Soest (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Noskes, Erich, von Basel, in Frekendorf, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung].

08.01.1998 (589)
Andreas Schmid Schreinerel, in Adlikon, Dätwil 134, 8452 Adlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen und Vermitteln von Innenausbauten und allgemeinen Schreinerarbeiten; Herstellung von sowie Handel mit Möbeln aller Art. Eingetragene Personen: Schmid, Andreas, von Wالتالين, in Adlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (590)
Bruno Schreiber Dienstleistungen und Treuhand, in Illnau-Effretikon, Lindenstrasse 22, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Reinigungs- und Allround-Handwerkarbeiten; Buchhaltungsführungen, Lohnbuchhaltungen und Revisionen sowie Beratung auf diesem Gebiet; Versicherungsberatungen. Eingetragene Personen: Schreiber, Bruno, von Horgen und Wegenstetten, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (591)
Passione Body-Dreams R. Brennwald, in Meilen, Kirchgasse 11, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Dessous und Sports-Wear der Marke "Casal". Eingetragene Personen: Brennwald, Rossana, von Männedorf, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (592)
Restaurant Hiltl, in Zürich, Sihlstrasse 28, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Restaurants, Cafés und Bars. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Hiltl "Vegi", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Hiltl, Rolf, von Zürich, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (593)
Schöpfer Personalberatung, in Maur, Zollikonstrasse 27, 8122 Binz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und -vermittlung von kaufmännischen- und kaufmännisch-technischen Personal, insbesondere im Kaderbereich sowie Unternehmensberatung in Personalfragen. Eingetragene Personen: Schöpfer, Eva, von Escholzmatt, in Maur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schöpfer, Marius, von Escholzmatt, in Maur, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (594)
Thomas Frei, Holzbau, in Humlikon, in der Rütli, 8457 Humlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau, Zimmerer. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Frei + Sigg, Holzbau" in Humlikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Frei, Thomas, von Dachsen, in Humlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (595)
A. Rüfenacht Import und Verkauf, bisher in Dietikon, Import und Verkauf von handwerklichen Erzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1617). Firma neu: **A. Rüfenacht Im- und Export**. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Weiningerstrasse 38, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüfenacht, André, von Eggwil, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].

08.01.1998 (596)
Byte Design Peter Müller, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7859). Domizil neu: Rautistrasse 31, 8047 Zürich.

08.01.1998 (597)
Lucky Services B. Stampfli, bisher in Dietikon, Konfektionierung von Massensendungen und Webgeschenken, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 760). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Meinrad Lienert-Strasse 5, 8003 Zürich.

08.01.1998 (598)
René Lustenberg, Dorf-Garage, in Wald ZH, Betrieb einer Auto-reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 05. 02. 1985, S. 446). Domizil neu: Bachtelstrasse 36, 8636 Wald.

08.01.1998 (599)
Tiziano Rosa, Garage, in Pfungen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosa-Sandmeier, Brigitte, von Schwanden GL, in Dägerlen, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (600)
Albert Rutishauser, in Stäfa, Datenverarbeitung, Handel mit Büchern und Schriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 06. 11. 1970, S. 2528). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (601)
Barbara Grundmann, in Zürich, Betrieb eines Fotoateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3321). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (602)
Blumen-Lüthy, in Pfungen, Verkauf von Blumen, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5260). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

08.01.1998 (603)
Cactus, Ines Bucher, in Erlenbach ZH, Kleiderboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1991, S. 2449). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (604)
De Wall Fashion W. Sturzenegger, in Zollikon, Textil- und Modetentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6619). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (605)
Hiltl "Vegi", in Zürich, Betrieb vegetarischer Restaurants und Terraces unter der Ensigne "Vegi", Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4425). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Restaurant Hiltl", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

08.01.1998 (606)
Höhn Rohrisolationen, in Sternenberg, Ausführung von Rohrisolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1994, S. 4747). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (607)
Rosenberg Treuhander, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1998, S. 4776). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 05.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (608)
Salapura Consulting, in Schlieren, Videogames und Punktautomaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1924). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (609)
Sima Werbeagentur M. von Arb, in Winterthur, Vermittlung und Vertrieb verschiedener Werbeprodukte für Restaurationsbetriebe und Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1991, S. 2979). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts III Aarberg-Büren-Erlach vom 15.10.1997 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (610)
T-Job M. von Arb, in Winterthur, Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1991, S. 2520). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts III Aarberg-Büren-Erlach vom 15.10.1997 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (611)
Vitality-Culinarium Frey, in Rueschlikon, Gastronomie-Konzept, Handel mit Waren und Maschinen, Beratung, Franchising und Kurse/Seminare, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1996, S. 3027). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.01.1998 (612)
PPZ 24h Privatpflege Zürich Karl-Heinz Aebly, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.1995, S. 5707). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.09.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

08.01.1998 (613)
Sport-Consulting, Sniatala, in Zürich, Beratende Tätigkeit im Bereich Sportmarketing in allen Profisportarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3465). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.09.1997 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

08.01.1998 (614)
H & W Motorcenter, Hirt und Weniger, in Feuerthalen, Hauptstrasse 92/94, 8246 Langwies, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Beginn: 1.12.1997. Zweck: Verkauf und Einbau von Autozubehör. Eingetragene Personen: Weniger, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hirt, Markus, von Birchard, in Thayngen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weniger, Karin, von Hochdorf, in Diessenhofen, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (615)
Steiner & Sohn, Bauunternehmung, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1993, S. 5525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Paul, von Pfungen und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Therese, von Pfungen und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

8. Januar 1998 (26)
Interlag Finanz AG, in Stansstad, Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 4.8.1997, S. 5525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Symeonidis, Spyridon, griechischer Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998 (27)
Pesira Trustee AG, in Stansstad, Tätigkeit von Treuhändgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.8.1995, S. 4797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Symeonidis, Spyridon, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998 (28)
Müller-Montagen Kälte & Klima, in Hergiswil NW, Dorfhaldestrasse 15, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen von Kühl- und Klimaanlage sowie Ausführung von Plattenlegearbeiten. Eingetragene Personen: Müller, Beat, von Wülberg, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998 (29)
MGM Management, Michael Gross, in Hergiswil N W, Dienstleistungen und Beratung im Wirtschaftsbereich; Handel mit Konsumgütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 17.9.1991, S. 4020). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menzingen (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 6) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1998 (30)
Woda System AG, in Hergiswil N W, Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.1.1998. Zweck: Handel mit Produktionsmaschinen und Produktionssystemen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der PET-, Granulat- und Preformproduktion sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Getränke und Metallen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Kestner, Sréčko, Staatsangehöriger der Republik Jugoslawien, in Budva S.M. (YU), Präsident, mit Einzelunterschrift; Blattler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blattler, Elisabeth, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Zug - Zoug - Zugo

08.01.1998 (133)
Internet 2000 GmbH, Sitz: Risch, Datenverarbeitung, GmbH (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3170). Statutenänderung: 15.05.1997. Eingetragene Personen Geändert: DTM Consulting GmbH, in Risch, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 30'000 [bisher: Stammanteil: CHF 15'000]. Gelöscht: [Da Ronche, Siegfried, Heimat: Wohlen bei Bern, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000].

08.01.1998 (134)
Valcormerz AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren im Bereiche von Zukunftstechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1993, S. 6'473). Firma Neu. **Valcormerz AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 17.12.1997. Eingetragene Personen Geändert: Kahn, Hans W., Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Unterengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

08.01.1998 (135)
Villiger Wirtschaftsberatung, Sitz: [bisher: Baar], Betriebswirtschaftliche Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1993, S. 2'774). Sitz Neu: Zug u. g. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug.

08.01.1998 (136)
Vauha AG, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 6'000). Firma Neu. **Vauha AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

08.01.1998 (137)
ESF AG (ESF SA) (ESF Ltd), Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 16, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.01.1998. Zweck: Schulung und Ausbildung von Führungskräften, Beratung und Unterstützung von Unternehmen, vorwiegend aus der Industrie sowie Handel mit Industriegütern und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hotz, i.c. iur. Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Thommen, Marcel, Heimat: Arboldswil, Vevey, in Unterägeri, Revisionsstelle.

08.01.1998 (138)
Sit'n' watch GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Albisblick 49, 6319 Allendwinden, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1997. Zweck: Entwicklung von New-Concepten, Produktwerbung jeglicher Art sowie Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen oder solche übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grünenwald, Jan, Heimat: St. Stephan, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Nguyen, Thanh-Hai, Heimat: Australien, in Mt Grawatt East (AU), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

08.01.1998 (139)
Arjo B.V., Tiel (NL), Finance Branch Zug, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 43, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Arjo B.V., Rechtsnatur: Besloten Vennootschap. Sitz: Tiel (Niederlande), Eintragungsdatum: 25.10.1982. Zweck: Halten von Beteiligungen, Finanzierung und Erbringung von Dienstleistungen sowie Erwerb, Betrieb und Veräußerung von gewerblichen und geistigen Eigentumsrechten. Kapital: NLG 750'000. Librierung: NLG 750'000 750 Anteile zu NLG 1'000. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Burgers, Robert, Heimat: Niederlande, in 'S-Gravenhage (NL), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung; Stolk, Gerardus Marinus, Heimat: Niederlande, in Bosch en Duin (NL), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung; Grunander, Ulf Arne, Heimat: Schweden, in Malmö (SE), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung; Wangel, Claes Axel Torgny, Heimat: Schweden, in Ystad (SE), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung; Engelbrekts, Hans Erik, Heimat: Schweden, in Utektion am See, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Hans J., Heimat: Zürich, Krauchthal, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (140)
Joseph Hess-Bucher, Sitz: Baar, Chemische Reinigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 05.12.1978, S. 3'755). Löschung: der Firma infolge Todes des Inhabers.

08.01.1998 (141)
Gisiger & Sabatino Systems, Sitz: Cham, Verkauf und Schulung von EDV, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6'412). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

08.01.1998 (142)
Gevag - Gesellschaft für Finanz- und Vermögensverwaltung AG, Sitz: Cham, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 34). Eingetragene Personen Gelöscht: [Weidmann, Dietrich M., Heimat: Embrach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

08.01.1998 (143)
Treuhander für das Baugewerbe AG, Sitz: Zug, Uebernahme und Durchführung treuhänderischer und organisatorischer Aufgaben für das Baugewerbe, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Reinach BL (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 828). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Flury, Urs, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Werthmüller, Stephan, Heimat: Basel, Niederörsch, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberger, Ursula, Heimat: Birmsdorf ZH, in Mühluh, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Stoffel, Roland Theodor, Heimat: Basel, Zürich, in Blauen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bando, Walter, Heimat: Röschenz, in Aesch BL, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

08.01.1998 (144)
PowerPlex Systems Engineering AG, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03.12.1997. Zweck: Beratung und Unterstützung von Kunden auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung von Computer-Software sowie alle Dienstleistungen, die mit elektronischen Geräten und Computern zusammenhängen; kann andere Unternehmen erwerben oder sich an anderen Unternehmen beteiligen, auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräußern sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 70'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof-Hoelscher, Gunhild, Heimat: Horrenbach-Buchen, in Rafz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Deak, Ildiko, Heimat: Rumänien, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Wieland, Johannes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bassersdorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

08.01.1998 (145)
Prospero Finanz + Invest AG (Prospero Finance + Invest Ltd) (Prospero Finance + Invest SA), Sitz: Zug, Erbringung von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8'900). Statutenänderung: 24.12.1997. Firma Neu: **Valarte Finanz + Invest AG** Übersetzungen der Firma Neu: **(Valarte Finance + Invest Ltd), (Valarte Finance + Invest SA)** Gelöscht: **(Prospero Finance + Invest Ltd), (Prospero Finance + Invest SA)**. Domizil Neu: Baarerstrasse 110c, 6300 Zug.

08.01.1998 (146)
Kunz ARP AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.1992, S. 94). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma Neu: **Kunz Architektur AG.** Domizil Neu: c/o Dr. Lois Zannoni, Alpenstrasse 9, 6305 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Librierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000], 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Zannoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle; Kunz, Romeo, Heimat: Emmen, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kunz, Albert, Heimat: Emmen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift].

08.01.1998 (147)
MISA Musée Imaginaire SA, Sitz: Zug, Handel mit legalen Kopien von Bildern berühmter Meister, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3'055). Eingetragene Personen Neu: Businger, Guido, Heimat: Wittnau, in Hofstetten SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zimmerli, Dr. Erwin, Heimat: Rothrist, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

08.01.1998 (148)
Kuoni Reisen AG, Filiale Geschäftsreisen, Zug (Kuoni Voyages SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug) (Kuoni Travel Ltd, Branch Geschäftsreisen, Zug) (Viages Kuoni SA, Succursale Geschäftsreisen, Zug), Sitz: Zug, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5'287). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Meier, Peter, Heimat: Aristau, in Sins, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Jänerwein, Rudolf, Heimat: Thörigen, in Rothenburg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (149)
Kuoni Reisen AG, Filiale Zug (Kuoni Voyages SA, Succursale Zug) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Zug) (Kuoni Travel Ltd, Branch Zug) (Viages Kuoni SA, Succursale Zug), Sitz: Zug, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 25.09.1995, S. 5'287). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Weiss, Walter, Heimat: Zug, in Allendwinden, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

08.01.1998 (150)
Blau-Weiss Autohandels AG, Sitz: St. Gallen, Domizil: Untere Allmendstrasse 34, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05.01.1998. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art; kann Fahrzeugvertretungen übernehmen, Handel mit Gütern aller Art betreiben, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000. Librierung: CHF 100'000. 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zebder, Bruno, Heimat: Birmenstorf AG, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tyska, Markus, Heimat: Rebetobel, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Christoph, Heimat: Zug, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidifinvest Revisions GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle.

08.01.1998 (151)
PL Purchase & Logistics GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Lois Zannoni, Alpenstrasse 9, 6305 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06.01.1998. Zweck: Erstellung von Konzepten und Studien im Logistic-, Verkehrs- und Infrastrukturbereich. Unterstützung und Beratung mit damit verbundenen Aktivitäten, insbesondere der Materialbeschaffung, Handel mit Waren aller Art, Verwaltung und Erwerb von Schutzrechten und Patenten sowie Durchführung von Generalunternehmer-tätigkeiten im Verkehrs- und Logistikbereich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zannoni & Partner AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Suneape AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Zannoni, Dr. Lois, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (152)
KGL Holding GmbH, Sitz: [bisher: Baar], Ausübung von Holdingfunktionen, GmbH (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 499). Statutenänderung: 30.12.1997. Sitz Neu: Zug u. g. Domizil Neu: Chamerstrasse 14, 6301 Zug.

08.01.1998 (153)
IT + P Investment, Trade and Property AG, Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung oder Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'970). Domizil Gelöscht: [c/o i.c. iur. Bruno Schelbert, Untermüli 6, 6302 Zug].

08.01.1998 (154)
GKI AG, Sitz: Oberägeri, Entwicklung, Vertrieb, Kauf, Verkauf und Import von Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1'494). Firma Neu: **GKI AG in Liquidation.** Domizil Neu: c/o Guido Scherzmann, Chamerstrasse 3, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.12.1997. Eingetragene Personen Neu: Scherzmann, i.c. iur. Guido, Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bläsi, Mark, Heimat: Zuchwil, Aedermannsdorf, in Brione sopra Minusio, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiori, Werner, Heimat: Italien, in Canobbio, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiori, Corinne, Heimat: Buochs, in Canobbio, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Jendly, Henri Jean-Pierre, Heimat: Fribourg, in Kallnach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [von Gunten, Susanne, Heimat: Sigriswil, in Kallnach, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.01.1998 (155)
Jopaco Holding AG (Jopaco Holding SA) (Jopaco Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien und anderen Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6'706). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Trachselwald (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, Seite 9334).

08.01.1998 (156)
Covasy Wyttinbach & Zenger, Sitz: Zug, Portfolio Management sowie die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 762). Eingetragene Personen Neu: von Siebenthal, Dr. Walter, Heimat: Saanen, in Thalwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (157)
Caminada & Partner AG, Sitz: Zug, Beratung, Planung und Projektierung auf dem Gebiet des Flug- und Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4'933). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, Seite 32).

08.01.1998 (158)
Refratrade AG, Sitz: Zug, Handel mit industriellen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6'073). Eingetragene Personen Neu: Thalmann, Michael, Heimat: Winterthur, in Ebikon, Prokurist mit Einzelprokura. Gelöscht: [Miebelus, Hans, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura].

- 08.01.1998 (159)
Tecamet SA, Sitz: Zug u. g. Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4'146). Eingetragene Personen Neu: Gut, Claudia, Heimat: Kerns, Schlieren, Mumpf, in Steinhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (160)
TRADECEM AG (TRADECEM SA) (TRADECEM LTD), Sitz: Zug u. g. Domizil: Unter Müli 11, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintrtragung), Statutendatum: 08.01.1998. Zweck: Internationaler Handel sowie Marketing von Zement für das Baugewerbe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberie- rung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsor- gan: SHAB. Eingetragene Personen: Huwyler, lic. iur. Andreas C., Hei- mat: Hünenberg, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivprokura; Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Delegierter mit Einzelunter- schrift; Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.
- 08.01.1998 (161)
Fixit Holding AG, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und aktive Überwachung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.1997, S. 8'424). Eingetragene Personen Gelöscht: [Pfefferkorn, Jürg, Heimat: Zürich, Brunndalen, in Dietlikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zimmermann, Herbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Erzingen (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
- 08.01.1998 (162)
Asat AG Applied Science and Technology (Asat SA Applied Science and Technology) (Asat Ltd Applied Science and Technology), Sitz: Zug u. g. Entwicklung und Auswertung neuer wissenschaftlicher und technolo- gischer Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 34). Eingetragene Personen Neu: Burmeister, Dr. Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zuzgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.01.1998 (163)
Surety Capital Corporation AG (Surety Capital Corporation SA) (Surety Capital Corporation Ltd.) (Surety Capital Corporation Inc.), Sitz: Zug u. g. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unterneh- men sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2'501). Firma Neu: **Surety Capital Corporation AG in Liquidation**. Übersetzungen der Fir- ma Gelöscht: [(Surety Capital Corporation SA), (Surety Capital Cor- poration Ltd.), (Surety Capital Corporation Inc.)]. Domizil Neu: c/o Dr. Werner A. Rechsteiner, Susenbergstrasse 101, 8044 Zürich. Bemerkun- gen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Rechsteiner, Dr. Werner A., Heimat: Zürich, Appenzel, in Zürich, Präsident ohne Zeichnungs- berechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bunce, Peter M., Hei- mat: Vereinigtes Königreich, in Purley (GB), Mitglied ohne Zeichnungs- berechtigung. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 08.01.1998 (164)
TPL (International) AG für technische Projektienstleistungen (TPL (Internationale), SA di servizi tecnici per progetti) (TPL (Internatio- nal), SA de services techniques pour projets), Sitz: Zug u. g. Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen für die TPL Technologie Proje- ti Lavori SA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5'550). Domizil Neu: c/o lic. iur. Raphael Mullis, Neugasse 14, 6300 Zug.
- 08.01.1998 (165)
Pedema AG, Sitz: Zug u. g. Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5'071). Firma Neu: **Pedema AG in Li- quidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwen- dung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
- 08.01.1998 (166)
Mobil Oil (Switzerland), Sitz: Zug u. g. Herstellung, Lagerung, Umschlag und Transport von sowie Handel mit Mineralölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7'689). Eingetragene Personen Geän- dert: Rasmussen, Henrik, Heimat: Dänemark, in Uerzikon, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein].
- 08.01.1998 (167)
Hansetrade AG, Sitz: Zug u. g. Handel mit technischen Ausrüstungsge- genständen für Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5'750). Firma Neu: **Hansetrade AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Peter Frey, Theaterstrasse 1, 6003 Luzern. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Frey, Peter, Heimat: Hochdorf, Schenk, in Luzern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Merlischachen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 08.01.1998 (168)
Megapharma AG (Megapharma SA) (Megapharma Ltd), Sitz: Zug u. g. Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1994, S. 5'669). Domizil Gelöscht: [c/o Panaccout Buchhaltungs & Revisions AG, Baarerstrasse 79, 6302 Zug].
- 08.01.1998 (169)
Zifac AG (Zifac SA) (Zifac Ltd), Sitz: Zug u. g. Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4'258). Eingetragene Personen Geändert: Thalberg, Dr. Kurt, Heimat: Bütenhardt, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Straub, Dr. Hans, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 08.01.1998 (170)
EMIAG (Holdings) AG (EMIAG (Holdings) SA) (EMIAG (Holdings) Ltd), Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8'263). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, Seite 5).

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

- 31.12.1997 (7245)
Haefely Trench AG, in Basel, elektrotechnische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 38). Fusion: Die Ge- sellschaft übernimmt Aktiven von CHF 102'200'177.- und Passiven von CHF 102'100'177.- der "Trench Holding AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 15.09.1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesell- schaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der über- nehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.
- 31.12.1997 (7246)
Halstead's Inc, in Basel, Beratungsdienste im Gebiete der Planung von Detail-Geschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4320). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Zweck neu: Verwal- tung sowie An- und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaf- ten. [Übernahme: Die Bestimmung über die Übernahme im Zusam- menhang mit der Gründung vom 02.12.1974 ist aus den Statuten gestri- chen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Sta- tuten beschränkt.

- 31.12.1997 (7247)
IMS Model Services AG, in Basel, Foto- und Mode-Modelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14.08. 1984, S. 2912). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutier- end: Latin-Consult SA, in Basel, Revisionsstelle.
- 31.12.1997 (7248)
Inn-Tegra Systeme AG, in Basel, Möbelsysteme usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2250). Domizil neu: ohne. Do- mizil c/o Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, weggefallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth, Gian, von Guardia, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 31.12.1997 (7249)
Sukhotai Betriebs AG in Liquidation, in Basel, Gastwirtschaftsbe- triebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Wiedereintragung der Gesellschaft als noch in Liquidation befindlich, deren Löschung im SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3232 publiziert wurde. [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstel- le. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Marcel, von Kleinlützel, in Dampheux, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Delémont, Mitglied des Verwaltungsrates].
- 31.12.1997 (7250)
Tomaso Mode AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4147). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 80'382,90 und Passiven von CHF 17'515,85 der "Mascarade Mode AG", in Aesch BL, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da der Alleinakti- onär der übernehmenden Gesellschaft Eigentümer sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
- 31.12.1997 (7251)
Novartis Seeds AG (Novartis Seeds SA) (Novartis Seeds Inc.), bisher in M u t t e n z., Saatgut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7691). Statutenänderung: 30.12.1997. Sitz neu: Basel. Do- mizil neu: Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel. Zweck: Forschung, Frikation und Vertrieb im Bereich von Saatgut, Pflanzen, Pflanzenteilen und Pflanzenendprodukten, einschliesslich der Pflanzenbiotechnologie, und von verwandten Produkten sowie Erbringung von damit im Zu- sammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren sowie Grundstücke erwerben, besitzen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberieung Akti- enkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.- Fusion: Die Gesellschaft übernahm Aktiven von CHF 2'779'639,27 und Passiven von CHF 2'729'639,27 der "FEB AG", in Zug, gemäss Fusions- vertrag vom 17.06.1993 und Fusionsbilanz per 31.12.1992, nach Massa- be von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 50'000.- ha- ben die Aktionäre der "FEB AG" 50 Namensaktien zu CHF 1'000.- der "Sandoz Seeds AG", nun firmierend "Novartis Seeds AG", erhalten. Demzufolge Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50'000.- durch Ausgabe von 50 Namensaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 100'000.- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Ein- geschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namen- aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Perso- nen neu oder mutierend: Samo, Dr. Wolfgang, von Riehen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Imhof, Heinz P., von Freienwil, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Trut- mann, Dr. Verena, von Küssnacht am Rigi und Luzern, in Basel, Sekre- tärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Beversdorf, Dr. Wallace, Bürger der USA, in Riehen, mit Kollektiv- unterschrift zu zweien [wie bisher]; Blancpain, Daniel, von Villeret, in Matran, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Riggensbach, Max, von Rütenberg, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ingram, Randolph, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Breu, Dr. Raymond, von Obereg, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektiv- unterschrift zu zweien [bisher: Breu, Raimund].
- 31.12.1997 (7252)
Talus AG, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6082). Firma neu: **Talus AG in Liq.**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Rolf Blösch, March 3, 4253 Meltingen. Auf- lösung der Gesellschaft durch Urteil des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 02.12.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blösch, Rolf, von Mörgen, in Meltingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwal- tungsrates, mit Einzelunterschrift].
- 31.12.1997 (7253)
Trench Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6551). Auflösung der Gesellschaft durch Generalver- sammlung vom 19.12.1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Haefely Trench AG", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Haefely Trench AG" über.
- 31.12.1997 (7254)
Verdoma Immobilien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7193). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an an- deren Unternehmen, insbesondere an solchen im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann selber Immobilien erwerben, verwalten, über- bauen und veräußern sowie Finanzierungs- und Anlage- und Anla- gen anderer Art vornehmen. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Akti- ven von CHF 875'800.- und Passiven von CHF 777'828.- der "Integral AG", in Zug, gemäss Fusionsvertrag vom 23.12.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe.
- 31.12.1997 (7255)
Future Link GmbH, bisher in Zug, Unternehmensberatung usw., Ge- sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6482). Statutenänderung: 24. 12. 1997. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gustav Wenk-Str. 11, 4056 Basel. Zweck: Unternehmensberatung und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Organisationsplanung, Val- idierung und Umsetzung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an an- deren Unternehmen zu beteiligen. Sie kann Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und er- loschene Unterschriften: Paultetto, Stephan, von Gossau SG, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Bettina, deutsche Staatsangehörige, in Herten (D), Ge- schäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Ge- schäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Zimmerli, Denise, von Brittnau, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
- 07.01.1998 (83)
CTB Creativ Team Basel AG, in Basel, Werbeagentur usw., Akti- engesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1131). Eingetragene Perso- nen neu oder mutierend: Jaques, Christian René, von Basel, Riehen und Sainte-Croix, in Riehen, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Püfer, Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

- 07.01.1998 (84)
Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Largaier, Christian, von Santa Maria Val Müstair, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Haupt- sitz.
- 07.01.1998 (85)
Kefimo AG, in Basel, Dienstleistungen des Treuhandwerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8935). Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Häner, Markur, von Münchenstein und Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 07.01.1998 (86)
Softtec Société Financière et Technique SA, in Basel, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renker, Dr. Randolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rüsselsheim (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter- schrift zu zweien.
- 07.01.1998 (87)
Trans Flussfahrt AG, in Basel, Personenschiffahrt usw., Akti- engesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.1997, S. 5667). Statutenänderung: 29. 12. 1997. Firma neu: **Ambiance Flussfahrten AG**.
- 07.01.1998 (88)
FB Baumontage GmbH, in Basel, c/o Schmidlin Management und Beratungs AG, Hammerstr. 121, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränk- ter Haftung (Neueintrtragung), Statutendatum: 23. 12. 1997. Zweck: Aus- führung von Baumontagen und allgemeinen Baubarbeiten. Die Gesell- schaft kann Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen sowie gleichwertige oder ver- wandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Canik, Sü- krü, türkischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter und Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Celebi, Hueseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Ge- sellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 07.01.1998 (89)
Nebiker & Bachmann Unternehmensberatung GmbH, in Basel, Delsbergerallee 42, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintrtragung), Statutendatum: 22. 12. 1997. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen und allgemeinen Dienstleistungen in allen Berei- chen der Betriebswirtschaft sowie Erbringen von allgemeinen Treuh- andleistungen und Übernahme von Revisionsstellenmandaten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen sowie andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapit- al: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Martin, von Riehen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Nebiker, Ruth, von Pratteln, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 07.01.1998 (90)
Archaeotechnik - Kunsthandwerk GmbH, in Basel, Modellbau und Kunstschreinerie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1990, S. 1738). Firma neu: **Archaeotechnik - Kunst- handwerk GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesell- schafterversammlung vom 07.11.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loring, Edward Robbins, Bürger der USA, in Basel, Gesell- schafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Li- quidator, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: Gesell- schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Müller, Marcel, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeich- nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher mit Einzelunterschrift].
- 07.01.1998 (91)
Hausgenossenschaft Rheinländerstrasse 3, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1991, S. 3775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Antje, deutsche Staatsangehörige in Basel, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaques Schwank, Madelen- e, von Alttau, in Basel, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektiv- unterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Marbach, Christoph, von Oberwichtlach, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.01.1998 (92)
Lukas Gisi Gartendekoration und Steinhauerei, in Basel, Draht- zugstr. 28, 4057 Basel, Einzelzirma (Neueintrtragung). Zweck: Handel mit, Herstellung und Restauration von Gartendekorationen und -ornamen- ten aus Kunst- und Naturstein sowie Bleiguss; Steinhauerei. Eingetra- gene Personen: Gisi, Lukas, von Basel und L Dorf, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.01.1998 (93)
Max Bruderer Logistik, in Basel, Margarethenstr. 87, 4053 Basel. Einzelzirma (Neueintrtragung). Zweck: Erbringung von logistischen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Bruderer, Max, von Trogen, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.01.1998 (94)
Rahmengesellschaft Christoph Knöll, in Basel, Austr. 34, 4051 Basel. Einzelzirma (Neueintrtragung). Zweck: Herstellung und Verkauf sowie Restauration von Bilderrahmen. Eingetragene Personen: Knöll, Chri- stoph, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 07.01.1998 (95)
Maximal Plazierungen David P. Schweizer, in Riehen, Plazierung von aller Art mit Schwergewicht in der Vermögensberatung usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Domizil neu: Erlensträs- chen 73, 4125 Riehen 1.
- 07.01.1998 (96)
Zodiac, Vanja Trajanovski-Veselnicovic, in Basel, Betrieb eines Masa- gesalons, Einzelzirma (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1994, S. 2666). Domizil neu: Jägerstr. 15, 4058 Basel. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV.
- 07.01.1998 (97)
Buser René, in Basel, Kiosk, Einzelzirma (SHAB Nr. 198 vom 11.10. 1996, S. 6202). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erfol- schen.
- 07.01.1998 (98)
Modellauto-Shop M. Derissen, in Basel, Einzelzirma (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsauf- gabe erloschen.
- 07.01.1998 (99)
IDEEINFABRIK roth + vuille, in Basel, Austr. 52, 4051 Basel, Kol- lektivgesellschaft (Neueintrtragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur für visuelle Kommunikation und Design. Eingetra- gene Personen: Roth, Christian, von Linn, in Allschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuille, Claude, von Sissach, in Ten- niken, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 07.01.1998 (100)
Franz & Partner, Treuhand und Revision, in Basel, Kommanditge- sellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5628). Domizil neu: Gü- terstr. 213, 4008 Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

08.01.1998 (84)
ADD Advanced Drug Delivery Technologies Ltd (ADD Advanced Drug Delivery Technologies AG) (ADD Advanced Drug Delivery Technologies SA), in Pratteln, c/o Dr. Peter Wolf Management Support, Höhenweg 34, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.01.1998. Zweck: Forschung und Entwicklung von Technologien pharmazeutischer Darreichungsformen und pharmazeutischer Präparate. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 124'800.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 124'800.-. Aktien: 12480 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fankhauser, Dr. Peter, von Basel, in Ettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Hoogevest, Dr. Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Dr. Peter, von Bern, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyrch, Dr. Diethelm, von Mettmenstetten, in Marly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahr, Prof. Dr. Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Cölbe (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohlmeyer, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Prof. Dr. Hans, von Walterswil BE, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlütermann, Dr. Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Merzhausen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiemessen, Dr. Henricus genannt Harry, niederländischer Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

08.01.1998 (85)
CTW Strassenbaustoffe AG, in Muttenz, Bizenstrasse 55, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten für den Strassenbau, Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Verarbeitung chemischer Produkte auf Bitumenbasis für den Bau. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ponti, Silvio, von St. Gallenkapell, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binz, Paul-Henry, von Eriswil, in Bulle, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crausaz, André, von Auzoranges, in Fribourg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Multifiduciaire Fribourg SA, in Fribourg, Revisionsstelle.

08.01.1998 (86)
ABA Aura Beratung AG, in Frenkendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7488). Statutenänderung: 29.12.1997. Firma neu: ABA Beratung AG. Uebersetzungen der Firma neu: (ABA Beratung SA) (ABA Beratung Ltd). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 230'000.- [bisher: CHF 130'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 230'000.-. Aktien neu: 460 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 260 Namenaktien zu CHF 500.-].

08.01.1998 (87)
Alfred Imhof AG, in Münchenstein, Projektierung von Industrie-Antrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1335). Statutenänderung: 17.12.1997. Zweck neu: Projektierung, Herstellung, Montage und Vertrieb von Elementen der Antriebstech. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweighofer, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (88)
Beat Striby Autoteile AG, in Ettingen, Durchführung von Autoteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18.08.1989, S. 3453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PF-Beratung AG, in Therwil, Revisionsstelle.

08.01.1998 (89)
Chemglas Holding AG, in Therwil, Erwerb, Finanzierung, Verwertung und Kontrolle von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

08.01.1998 (90)
Glasmechanik AG, in Therwil, Produktion von und Handel mit vornehmlich auf mechanischem Wege aus Glas hergestellten Laborgeräten und -apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

08.01.1998 (91)
H. Rudiger Architekt AG, in Binningen, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

08.01.1998 (92)
P. Spiess-Tschudin AG, in Zuzgen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle; Keigel, Martin Werner, von Füllinsdorf, in Wegenstetten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin, Martin, von Känerkinden, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollicont Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

08.01.1998 (93)
Polycomputer AG, in Muttenz, Handel mit und Fabrikation von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.1995, S. 3799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Dr. Martin, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Michel, von Malsprach, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (94)
Robopharm SA, in Ailschwil, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Foes, Jean-Marie, von Schöffland, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Foes, Dr. Jean-Marie].

08.01.1998 (95)
Schwarz Pharma AG, in Liestal, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1996, S. 7674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwager, Eduard, von Thalwil, in Ailschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (96)
SDP AG, in Ailschwil, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1996, S. 4686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer, Margarita Anna, von Innerkirchen, in Bättwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Erlingen-Kirchen (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Andrey, Marcel, von Cerniat FR, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goepfert, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-Le-Bas (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwedler, Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Hésingue (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (97)
Vebro AG, in Muttenz, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995, S. 70). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Jeannot AG, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

08.01.1998 (98)
DC Design Club AG in Litzli, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1996, S. 555). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

08.01.1998 (99)
Jeker Treuhand & Unternehmensberatung GmbH, in Binningen, c/o Carmen Jeker, Oberwilerstrasse 20, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.1997. Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen und allgemeinen Dienstleistungen in allen Bereichen der Betriebswirtschaft sowie Erbringen von allgemeinen Treuhandleistungen und Übernahme von Revisionsstellenmandaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma "Jeker Treuhand & Unternehmensberatung", in Binningen, gemäss Übernahmebilanz per 30.11.1997 mit Aktiven von CHF 44'920.75 und Passiven von CHF 2'910.30, zum Preis von CHF 42'010.45, wovon CHF 19'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 23'010.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeker, Carmen, von Oberbuchiten, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Frei, Stefan, von Mairspach und Sissach, in Mairspach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.01.1998 (100)
Itris Maintenance AG, in Reinach B.L., EDV-Geräte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1995, S. 5606). mit Hauptsitz in Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramel, Yvonne, von Gretzenbach, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Alfred, von Basel, in Untersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hägglingen].

08.01.1998 (101)
Peter Steiner, Generalagentur Münchenstein der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Münchenstein, Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatung und -verkauf. Eingetragene Personen: Steiner, Peter, von Linden, in Oensingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (102)
Urs Eisenring Handel, in Lausen, Industriestrasse 17, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Artikeln des Vereinsbedarfs. Eingetragene Personen: Eisenring, Urs, von Basel, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (103)
VvC-Personalmanagement, Verena von Castelmur Mühlebach, in Münchenstein, Eichenstrasse 19, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und Personalvermittlung für Kader. Eingetragene Personen: von Castelmur Mühlebach, Verena Catharina, von Tegerfelden und Basel, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (104)
H. Krattiger & Co., in Oberdorf BL, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1995, S. 331). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

08.01.1998 (74)
Berichtigung des im SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9190, publizierten TB-Eintrags Nr. 9285 vom 16.12.1997. Straub Holding AG, bisher in Flauiwil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an einem Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9190). Sitz neu: Vilters - Wangs.

08.01.1998 (75)
Almafina AG, in St. Gallen, Angebot und Vermittlung von Know-how usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6029). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Dr. Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Remigius, von Wil SG und Arni AG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lenhard, Felix, von Thayngen, in Frasnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

08.01.1998 (76)
Bank Linth, in Uznach, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (77)
Boutique Cécile AG, in Schmerikon, Verkauf von Damen- und Herrenkleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 98). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler-Schoch, Corinne, von Kirchberg SG, in Eschenbach SG, Direktorin, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (78)
Garage Gery Loser AG, in Marbach SG, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loser, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balgach]; Loser, Reinhard, von Oberriet SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balgach]; Loser, Ruth, von Oberriet SG, in Rebstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balgach]; Gede Treuhand & Revisions AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

08.01.1998 (79)
Graphiteco AG, in Buchs SG, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.1997, S. 7901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reival Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

08.01.1998 (80)
Hesca AG, in Wil SG, Führung und Verwaltung von Betrieben in allen Branchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2264). Statutenänderung: 6.01.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 06.01.1998 sind die bestehenden 60 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 100 Namenaktien zu CHF 600.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 1000.- erhöht worden.

08.01.1998 (81)
Paul Müller Architektur und Bauleitungen AG, Walenstadt, in Walenstadt, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1992, S. 4641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Jürg, von Walenstadt, in Walenstadt, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter, von Walenstadt, in Walenstadt, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (82)
RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in Rapperswil SG, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9229). Statutenänderung: 7.01.1998. Aktienkapital neu: CHF 4'112'000.- [bisher: CHF 4'080'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'112'000.-. Aktien neu: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.- 13'120 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.- 12'800 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

08.01.1998 (83)
Skidata (Schweiz) AG, in Diepoldsau, Fabrikation von und Handel mit Datenverarbeitungs- und Kontrollsystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocznar, Wolfram H., österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haniel, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (84)
TCB Technische Computer Systeme Buchs AG, in Buchs SG, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit NC- und CAD-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniela Denner, Treuhandbüro, in Grabs, Revisionsstelle; Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

08.01.1998 (86)
Progips AG, in Oberriet SG, Planung und Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5921). Firma neu: Progips AG in Liquidation. Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 09.12.1997 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 2 Abs. 2 SchIT OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Anpassung des Aktienkapitals an die Vorschriften des neuen Aktienrechts gesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner-Büchler, Guido, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

08.01.1998 (87)
Elsado AG, in Gossau SG, Verwaltung von Vermögen und Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6402). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerwilien (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4452) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (89)
STIFA Treuhand GmbH, in Bad Ragaz, Ochsenbrunnen 10, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.1997, S. 01.1998. Zweck: Betrieb einer Treuhandgesellschaft, insbesondere Unternehmensanierungen und -beratung, Buchhaltung und Inkasso sowie ähnliche Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung eine computergesteuerte Gravierschneidemaschine sowie dazugehörige Gegenstände gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.12.1997 zum Preis von CHF 23'530.10, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'530.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fallner, Kurt, von St. Gallen, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. BSI-Handels GmbH, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.01.1998 (90)
Cunesta Apparatebau GmbH, bisher in Wil SG, Maschinen- und Apparatebau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 5923). Statutenänderung: 7.01.1998. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Weidgasse 8, 9212 Arnegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cmela, Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tantanini, Doris, von Bâretswil und Obereggen, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zuzwil SG, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

08.01.1998 (91)
Kurama GmbH in Konkursliquidation, in Hemberg, Handel mit Sammelobjekten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7324). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (92)
Wohnbaugenossenschaft Moos IT, in Buchs SG, Erstellen und Verkaufen oder Vermieten von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnbauten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmünder, Hans, von Appenzell, in Buchs SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufi, Urs, von Buchs SG, in Buchs SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crescenti, Guido, von Heiden, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Otto, von Winterthur, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (93)
Bank Linth, in Rapperswil SG, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4338). mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Peter, von Dübendorf, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweig-

niederlassung; Sager, André, von Menziken, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oesterle, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (94)
Bank Linth, in Jona, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Peter, von Dübendorf, in Rützi ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Sager, André, von Menziken, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oesterle, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (95)
Bank Linth, in Schmerikon, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (96)
Bank Linth, in Gommiswald, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (97)
Bank Linth, in Bad Ragaz, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (98)
Bank Linth, in Sargans, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (99)
Bank Linth, in Mels, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (100)
Bank Linth, in Quartan, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (101)
Bank Linth, in Flums, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739), mit Hauptsitz in: Uznach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, André, von Zürich und Wartau, in Mörschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (102)
Iris Maintenance AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Wartung, Reparatur, Instandstellung und Unterhalt von sowie Handel mit EDV-Geräten aller Art im In- und Ausland. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2264), mit Hauptsitz in: Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Alfred, von Basel, in Untersigenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hagglingen]; Rameil, Yvonne, von Grenchenbach, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (103)
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in St. Gallen, Erstellung, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5111), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seimige, Hubert, von Uster und Zollikon, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haus, Bernhard, von Hotwil, in Hüntwangen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Katz, Dr. Hans-Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreterender Direktor]; Hirt Müller, Lotti, von Biglen, in Stäfa, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hunger, Peter, von Tenna, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (104)
MTW Metall Technik Wüstner, in Rorschach, Industriemaschinen 36c, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung) Zweck: Mechanische Werkstätte. Eingetragene Personen: Wüstner, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Andermatt, Benno, von Baar, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), mit Einzelprokura.

08.01.1998 (105)
Ulrich Kappeler, in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 35, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zahntechnisches Labor. Eingetragene Personen: Kappeler, Ulrich, von Wattenwil, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (106)
HL-Trans H. Ludewig, bisher in St. Gallen, Ausföhrung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4928). Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Ahornstrasse 7, 9404 Rorschacherberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludewig, Heinz, von Griesenberg, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

Graubünden - Grisons - Grigioni

08.01.1998 (49)
AG Urba Chur 2000, in Chur, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Handel von und mit Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1837), Statutenänderung: 8. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

08.01.1998 (50)
Caevgn Sport + Mode AG, in Chur, Handel mit Sport- und Modetiteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1994, S. 1073). Domizil neu: Juchersweg 3, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

08.01.1998 (51)
Dialyse Miraval AG, in Samedan, Betrieb einer Dialyse-Station in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4415), Statutenänderung: 6. 01. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Dialyse-Station; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

08.01.1998 (52)
HH Sportstrading AG, in Davos, Handel mit Sportartikeln und Bekleidung sowie ähnlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 05. 1994, S. 2560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

08.01.1998 (53)
Immobilien-Gesellschaft Caluca SA, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8200). Domizil neu: c/o OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

08.01.1998 (54)
Floraris Caluna GmbH, in Igis, Magergasse 2, 7206 Igis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1997. Zweck: Aufzucht sowie Handel mit Blumen und Gewächsen aller Art sowie Herstellung und Vertrieb von Raritäten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stricker, Daniel, von Herisau, in Igis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Stricker-Schultheiss, Margrit, von Herisau und Riehen, in Igis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

08.01.1998 (55)
Champignon Grischun, Erica Albrecht, in Untervaz, Porzli 2, 7204 Untervaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbau, Herstellung und Verkauf von Champignons und Handel mit Produkten in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Albrecht, Erica, von Trun, in Untervaz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (56)
Jans Engineering, in Zizers, Ochsenweidstrasse 2 B, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Software und Geräten aller Art. Eingetragene Personen: Jans, Donald, von Zürich und Boniswil, in Zizers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (57)
Spitaler Karl Architekt, in Zuoz, Chesa Badilatti, 7524 Zuoz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Leistungen als Architekt. Eingetragene Personen: Spitaler, Karl, italienischer Staatsangehöriger, in Bozen (I), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Valär, Gian B., von Zuoz, in Zuoz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (58)
Valentin, Valentin Kessler, bisher in Schiers, Musik-Elektronik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1992, S. 322). Sitz neu: Masein. Domizil neu: Ruvria 5, 7425 Masein. Zweck neu: Planung, Installation, Verkauf und Vermietung von Ton-, Video- und AV-Anlagen, Computerdevice, Projektabwicklungen, Ausstattungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Valentin, von Schiers, in Masein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schuders, Gde. Schiers].

08.01.1998 (59)
Adolf K. Fuchs, Dipl. Bücherexperte, bisher in Basel, Wirtschaftsprüfung und -beratung sowie Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 721). Firma neu: Adolf K. Fuchs, Dipl. Wirtschaftsprüfer. Sitz neu: Wiesnen GR. Domizil neu: Hauptstrasse 11C, 7494 Wiesnen. Zweck: Wirtschaftsprüfung und -beratung sowie Steuerberatung. Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine von dem Uebertrag gestrichenen Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der bisherigen Handelsregisterkarte eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Adolf K., von Basel, in Wiesnen GR, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sulzburg (D)].

08.01.1998 (60)
DATA Publishing Frei & Giger, in Igis, Wiesnenweg 1, 7302 Landquart, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Einkauf, Verkauf und Handel im Bereich EDV sowie Dienstleistungen im Bereiche Internet. Eingetragene Personen: Frei, Martin, von Schiers, in Landquart, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Giger, Flurin, von Sumvig, in Landquart, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (61)
Holzer & Bott, in Zuoz, Schreinerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4653). Domizil neu: Center sur en 250, 7524 Zuoz.

08.01.1998 (62)
Colomba SA, in Coira, mobilia ed immobili ecc. societä anonima (FUSC no. 65 del 2. 04. 1996, pagina 1883). Persone dislocate e firme cancellate: Kunz, Margrit, da Coira e Fläsch, in Coira, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: TRM Treuhand Reto Müller, in Coira, ufficio di revisione.

08.01.1998 (63)
Associazione del Baffalo, in Roveredo GR, associazione (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7836). Statuti modificati: 5. 01. 1998. Nuovo recapito: c/o Beatrice Maggi, S. Giulio, 6535 Roveredo.

Aargau - Argovie - Argovia

08.01.1998 (204)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9345, publizierten TB-Eintrags Nr. 8473 vom 22. 12. 1997. **Baudert Baustoffe AG**, in Muri AG; Handel mit Baumaterialien und Baustoffen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummel, Karl, von Zürich, in Muri AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied]; Kriemler, Walter, von Zürich und Speicher, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

08.01.1998 (205)
Datacase AG, in Villmergen, Dorfmatenstrasse 24, 5612 Villmergen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, in der Datenverwaltung sowie Führung von Datenbanken; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sprüngli, Josef, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sprüngli, Corinne, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vista Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

08.01.1998 (206)
Winet Internet Solution AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 39 - 43, 5001 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 1998. Zweck: Betrieb und Unterhalt eines Netzwerkes zur Ermöglichung des Zugangs zum Internet und all seiner direkten und indirekten Nutzungsvarianten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung elektronische Geräte und Netzwerke, gemäss Verträgen vom 05. 01. 1998, wofür 170 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 27'917.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Funk, Dr. Philip, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Daniel, von Zürich, in Brugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Daniel, von Zofingen und Wildberg, in Birmenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Peter, von Bannwil, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckstein, Ulrich, von Zürich und Wigoldingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thv Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

08.01.1998 (207)
Bavisa AG, in Baden, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1996, S. 67). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vötsch, Margarita, von Aarau, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Franz X., von Gersau, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (208)
Braso Computer AG, in Schöftland, Entwicklung von Branchen-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6437), Statutenänderung: 6. 01. 1998. Zweck neu: Entwicklung, Einführung und Verkauf von Branchen-Software und Hardware aller Art sowie allgemeine Beratung auf dem Gebiet der EDV; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorenz, Lubomir, von Kirchleerau, in Schöftland, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchleerau]; Lorenc, Bertha, von Kirchleerau, in Schöftland, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchleerau].

08.01.1998 (209)
Garage Zimmerli AG, in Lenzburg, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3185). Domizil neu: Hendschikerstrasse 9, 5600 Lenzburg, [behördliche Aenderung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

08.01.1998 (210)
Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Patrick, von Wädenswil, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Küll, Hanspeter, von Niederlenz, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lelli, Antonio, von Niederlenz, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanolli-Galle, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (211)
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg, in Mörken-Wildegg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Leitern und entsprechenden Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3389). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Capol, Bruno, von Andiant und Luzern, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Moos, Eduard, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Baumgartner, Anton, von Sirmach, in Mörken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Gebenstorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Heinz W., von Saanen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (212)
Planungsgruppe AB, Büro für Auditorium + Bühnentechnik AG, in Leutwil, Planung und Beratung von Auditoriums- und Bühnentechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1994, S. 100). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--.

08.01.1998 (213)
RAN Informatic AG, in Unterehnenfelden, Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1871). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Reto, von Wagenhausen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

08.01.1998 (215)
Roland Wildi AG, in B u c h s A G, Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildi, Heinrich, von Schafisheim, in Buchs AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildi, Silvia, von Schafisheim, in Buchs AG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

08.01.1998 (216)
Sicom AG Zutrittskontrolle und Zeitbewirtschaftung, in Buchs A G, Anlagen für Zutrittskontrolle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8292). Statutenänderung: 10.12.1997. Firma neu: **SI-Electronic AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenschwiler, Peter, von Zürich, in Birr, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hans, von Suhr und Urdorf, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Reto, von Zürich und Valendas, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, Präsident]; Scherrer, Peter, von Zürich und Lindau, in Geroldswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.

08.01.1998 (217)
Stadelmann & Stutz AG, in F a h r w a n g e n, Zimmerei- und Holzbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1995, S. 867). Statutenänderung: 22.12.1997. Zweck neu: Betrieb einer Zimmerei- und Holzbaunternehmung; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

08.01.1998 (218)
Stebis AG, in B a d e n, Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.1997, S. 8427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans, von Oberrohrdorf, in Niederrohrdorf, Revisionsstelle.

08.01.1998 (219)
Unicorn (Suisse) SA, in N i e d e r w i l A G, Import, Anbau und Vertrieb von Süßmais usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1994, S. 73). Statutenänderung: 26.06.1997. Zweck neu: Import, Anbau und Vertrieb von Zuckermaisprodukten; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

08.01.1998 (220)
W. Frei AG Klingnau, in K l i n g n a u, Handel mit Kläranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, André, von Klingnau, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (221)
Synfort AG, in B a d e n, Herstellung von Industrieprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3626). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.12.1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Sarnafil AG", in Sarnen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universal sukzession auf die "Sarnafil AG" über.

08.01.1998 (222)
APC Computer Systeme AG, in L e n g n a u A G, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1989, S. 5076). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zuzach vom 16.10.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (223)
CMC Colour Measurement & Consulting AG in Liquidation, in W i d e n, technische, elektrische und elektronische Systeme für die farb-stoffproduzierende Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1994, S. 941). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (224)
Comas AG, in M u r i A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1994, S. 6410). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9226) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (225)
Dillm AG in Liquidation, in O b e r e n t f e l d e n, Produktion von Kunststoffprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1993, S. 5488). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (226)
Dragini AG in Liq., in A a r a u, Vermittlung von Reisearrangements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1994, S. 1979). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (227)
Gühlampenfabrik Gloria AG, Aarau in Liquidation, in A a r a u, Strahlungs- und Lichtquellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.1996, S. 6840). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

08.01.1998 (228)
Harta Bauelemente AG, in L e n z b u r g, Handel mit Bauelementen und Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1989, S. 2953). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (229)
Hest Informatik AG in Konkursliquidation, in L u p f i g, Entwicklung und Handel von Software und EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2385). Das Konkursverfahren wurde

mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 15.12.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (230)
Hafor AG in Konkursliquidation, in M u r g e n t h a l, Handel mit Körper- und Arbeitsschutzprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4355). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 10.12.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (231)
Normap AG in Liq. in Beinwil am See, Mechanische Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1992, S. 2055). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (232)
Real Engineering AG in Liquidation, in T e g e r f e l d e n, Entwicklung, Planung und Realisierung von Funkeinheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6812). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 19.12.1997 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

08.01.1998 (233)
Select-Management AG in Liquidation, in A a r b u r g, Unternehmensberatung für Führungsfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1994, S. 941). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (234)
SRS Computer Power AG in Konkursliquidation, in Z o f i n g e n, Maschinen auf dem Gebiete der Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995, S. 5076). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 15.12.1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08.01.1998 (235)
Vogthaus-Gärterei AG in Liq., in G r ä n i c h e n, Gartenarchitektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1992, S. 5740). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (236)
Blattmann & Partner Architekten AG in Konkursliquidation, in R h e i n f e l d e n, Planung, Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2385). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 21.11.1997 mangels Aktiven eingestellt.

08.01.1998 (237)
Arnold Elektro GmbH, in M u r i A G, Rütliweg 11, 5630 Muri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1997. Zweck: Installation und Unterhalt von Stark- und Schwachstromanlagen sowie An- und Verkauf von Elektrogeräten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen, finanzieren oder verwalten, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arnold, Alfred, von Schlierbach, in Müswagen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Arnold, Peter, von Schlierbach, in Muri AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.01.1998 (238)
ManRey Übersetzungen GmbH, in B a d e n, Kronengasse 12, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Betrieb eines Übersetzungsbüros; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherz, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Manouk, Georges, von Baden, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Fuhrmann, Harry, von Oeschelbach, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.01.1998 (239)
Qualichip GmbH, in W e t t i n g e n, Neufeldstrasse 15a, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.12.1997. Zweck: Internationaler Handel mit elektronischen Komponenten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Philipp, von Widen, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.-; Stutz-Brunner, Eveline, von Kriens und Widen, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

08.01.1998 (240)
S + L TransEng GmbH, in R h e i n f e l d e n, c/o Rudolf Langstrof, Augartenstrasse 14, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1997. Zweck: Engineering und Betrieb eines Transportgewerbes; kann Import- und Exportgeschäfte tätigen, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Langstrof, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Langstrof, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Strohm, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

08.01.1998 (241)
ST Controlling GmbH, in L e u g e r n, Reuenthalerstrasse 329, 5316 Leuggern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.12.1997. Zweck: Dienstleistungen auf den Gebieten Controlling, Revision, Treuhand, Steuern und betriebswirtschaftliche Beratung; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor von Thommen Stephan

sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt. Eingetragene Personen: Thommen, Marianne, von Mairsprach und Nollen, in Leuggern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Thommen, Stephan, von Mairsprach, in Leuggern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

08.01.1998 (242)
Stocker Haustechnik GmbH, in E n d i n g e n, Schlattstrasse 7 d, 5304 Endingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.1997. Zweck: Installationsarbeiten im Bereiche der Haustechnik (Sanitär, Heizung, Lüftung) und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sanitärartikeln und Badezimmerelementen; kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stocker, Ulrich, von Freinbach, in Endingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Baldensperger, Esther, von Nesslau, in Endingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-.

08.01.1998 (243)
Zepfer & Zunder GmbH, in A a r a u, Betrieb und Organisation des Restaurants "Krone" in Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1995, S. 3445). Domizil neu: Kronengasse 5, 5000 Aarau.

08.01.1998 (244)
Innoserv GmbH in Liquidation, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d - I n s b e r g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien sowie Erbringen von diesbezüglichen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 19.04.1996, S. 2231). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

08.01.1998 (245)
Rotasa GmbH in Liquidation, in A a r b u r g, Herstellung, Vertrieb und Montage von Rohrleitungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1993, S. 3649). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.01.1998 (246)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schwaderloch in Liquidation, in S c h w a d e r l o c h, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs. Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3409). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

08.01.1998 (247)
Seglerverein Colin Archer, in B e r g d i e t i k o n, Verein (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Thomas, von Lauterbrunnen, in Urterseen, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeggesser, Stefan, von Röthenbach im Emmental, in Zürich, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.01.1998 (248)
USSI Union de Sociétés Suisses d'Ingénieurs, d'Architecture et de Conseils, in W i n d i s c h, Verein (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1460). Name neu: **USSI Union de Sociétés Suisses d'Ingénieurs, d'Architecture et de Conseils en Liquidation**. Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.10.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loward, Edmond, von Villigen, in Villigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Romain, von Le Locle und Kotwil, in Baumes, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Studer, Max, von Starrkirch-Wil und Hädendorf, in Starrkirch-Wil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Balestra, Luigi, von Gerra-Gambarogno, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ernst, Dieter, von Wigoltingen und Winterthur, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marchand, Jean-Daniel, von Vugelles, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schläppli, Dr. Ernst, von Lenk, in Oberdiessbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grelmann, Werner, von Zürich, in Egg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (249)
Hypothekbank Lenzburg, in M e l l i n g e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6127), mit Hauptsitz in Lenzburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann, Bruno, von Luzern und Escholzmatt, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Patrick, von Wädenswil, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kull, Hanspeter, von Niederlenz, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lelli, Antonio, von Niederlenz, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanoffi-Galle, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Mörken-Wildegge, mit Kollektivprokura zu zweien; Steimann-Etler, Bruno, von Wohlen AG, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.01.1998 (250)
EBG Einzelhandels-Beratungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Spreitenbach, in S p r e i t e n b a c h, Übernahme von Beratungen über alle wirtschaftlichen, organisatorischen und technischen Probleme der Unternehmensführung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 27.08.1994, S. 4069), mit Hauptsitz in: Düsseldorf (D). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Zweigniederlassung aufgeloben. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt.]

08.01.1998 (251)
Hansjörg Bosshard Baugenieur HTL, in M e n z k e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 08.10.1979, S. 3181), mit Hauptsitz in: Schenkon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

08.01.1998 (252)
Bruno Burkart Markethink, in O b e r s i n g e n t h a l, Ackerstrasse 14 b, 5415 Nusshausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Kommunikation, wie Beratung, Konzeption, Schulung, Verkaufsförderung und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Burkart, Bruno, von Mühlau, in Obersingenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.01.1998 (253)
Buttacavoli Informatika, in W e t t i n g e n, Flurweg 3, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung, Programmierung und Handel mit Soft- und Hardware. Eingetragene Personen: Buttacavoli, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

- 08.01.1998 (254)
Gasthof Bären Erdin-Oksanen Markus, in **Unterentfelden**, Hauptstrasse 7, 5035 Unterentfelden, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gasthausbetriebs. Eingetragene Personen: Erdin-Oksanen, Markus, von Gansingen, in Unterentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erdin-Oksanen, Ulla-Riitta, von Gansingen, in Unterentfelden, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (255)
Graber EDV-Treuhand, in **Unterentfelden**, Feldstrasse 20, 5035 Unterentfelden, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros im besonderen Beratung und Schulung von Rechnungswesen-Software. Eingetragene Personen: Graber, Roger, von Schötz und Reiden, in Unterentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (256)
H. Schreiber, Baugeschäft, in **Wegenstetten**, Zwickhölsern 309, 4317 Wegenstetten, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Hoch- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Schreiber, Hansruedi, von Wegenstetten, in Wegenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schreiber-Griedler, Marile, von Wegenstetten, in Wegenstetten, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (257)
Interkommunikation Jürg Weder, in **Oberwil-Lieli**, Hofstrasse 10, 8966 Oberwil-Lieli, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Bereich der Telekommunikation und Informatik. Eingetragene Personen: Weder, Jürg, von Balgach, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weder, Ursula, von Balgach und Kandergrund, in Oberwil-Lieli, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (258)
Köbel Radio / TV, in **Obersiggenthal**, Landstrasse 112, 5415 Rieden bei Nussbaumen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Radio-, TV-, Videoparaten und Zubehör, Projektierung und Ausführung von Satelliten-, Video- und Alarmanlagen, Verkauf und Reparatur von Elektrohaushaltsgeräten, esoterische Beratungen und Verkauf von esoterischen Artikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma "Radio TV Köbel", in Obersiggenthal. Eingetragene Personen: Köbel-Franc, Margit, von Rupperswil, in Obersiggenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 08.01.1998 (259)
Giovanni Militello, in **Muri AG**, Restaurant Wartegg mit Pizzeria, Einzel-Firma (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Firma neu: **Da Giovanni-Wartegg G. Militello-Stock**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Militello, Giovanni, von Muri AG, in Muri AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger]; Militello, Anna Maria, von Muri AG, in Muri AG, mit Einzelunterschrift [bisher: italienische Staatsangehörige].
- 08.01.1998 (260)
Hans Meier Spenglerrei, in **Buttwil**, Ausführung von Bauspenglerei-arbeiten usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1672). [Die Werkstatt in Muri AG ist aufgegeben.] [bisher: Werkstatt in 5630 Muri AG, Vorderwurststrasse 18].
- 08.01.1998 (261)
Peter Bernasconi, Gastronom, in **Aarau**, Führung eines Restaurants, Einzel-Firma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3519). Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse Ost 51, 5034 Sühr.
- 08.01.1998 (262)
Stocker Haustechnik, bisher in **Tegerfelden**, Handel mit Waren aller Art in den Bereichen Lüftungstechnik und Haustechnik, Einzel-Firma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 491). Sitz neu: **Endingen**. Domizil neu: Schlattstrasse 7 d. 5304 Endingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Ulrich, von Freienbach, in Endingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tegerfelden].
- 08.01.1998 (263)
Ulrich Schulthess, "Zürich" Leben, in **Aarau**, Generalagentur Aargau der VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Einzel-Firma (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 523). Firma neu: **Ulrich Schulthess**. Domizil neu: Laurenzenvorstadt 1, 5001 Aarau. Zweck neu: Generalagentur der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Finanz-Service, in Zürich.
- 08.01.1998 (264)
Haeberli Consulting, bisher in **Geroldswil**, Unternehmensberatung, Einzel-Firma (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5288). Sitz neu: **Widen**. Domizil neu: Kreuzweidstrasse 21, 8967 Widen. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeberli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Widen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
- 08.01.1998 (265)
Gourmet-Kurier Emidia Baiocco, in **Zofingen**, Hauslieferung von Pizza usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2541). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.01.1998 (266)
Hotel Löwen Franziska Dumont, in **Beinwil am See**, Betrieb des Restaurants und Hotel Löwen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5812). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 09. 12. 1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 08.01.1998 (267)
L. Asti, in **Küttigen**, Fabrikation von Apparaten der Mess- und Regeltechnik usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 37 vom 14. 02. 1985, S. 586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.01.1998 (268)
Radio TV Köbel, in **Obersiggenthal**, Verkauf und Reparatur von Radioapparaten usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1983, S. 60). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzel-Firma "Köbel Radio / TV", in Obersiggenthal übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 08.01.1998 (269)
S. Bäuerle, in **Bremgarten AG**, Betrieb eines Gartenfachgeschäftes usw., Einzel-Firma (SHAB Nr. 120 vom 25. 05. 1977, S. 1721). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.01.1998 (270)
Kräuchi, Müller + Partner, in **Untersiggenthal**, Terrassenstrasse 2a, 5417 Untersiggenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Immobilienverwaltung. Eingetragene Personen: Kräuchi, Kurt, von Niederösch, in Spring Hill (AUS), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, René, von Baden, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prohic-Argalac, Nerma, von Bosnien Herzegovina, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.01.1998 (271)
Unikum Aloisi und Maurer, in **Bugg**, Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4694). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e i venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandtitel den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Gläubigerpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitgegenwärtiger oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angelegten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandbesreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Betaligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsart in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et par quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (551)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma **SHI-Register AG**, Herausgeberin «Schweizerisches Register für Handel und Industrie», Gartenstrasse 6, 3007 **Bern**, ist am 16. Dezember 1997 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt später.
3011 Bern, 7. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (552)
Schuldner: **Weber André**, geb. 27. November 1964, von Jens BE, Elektromonteur, Bernstrasse 39, 3032 **Hinterkappelen**.
Konkursöffnung: 5. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 15. Februar 1998.
3011 Bern, 6. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Berne (553)
Failli: **Flueckiger Pascal**, né le 21 août 1962, originaire de Dürrenroth BE, route de Mont-Soleil 16b, 2610 **St-Imier**, inscrit au RC sous la raison individuelle suivante: PFS, Pascal Flueckiger, route de Mont-Soleil 3, 2610 St-Imier.
Ouverture de la faillite: 16 septembre 1997.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 février 1998.
Propriétaire des immeubles suivants:
Ban de St-Imier: Feuillelet no 414, route de Mont-Soleil, habitation no 3, pavillon no 3A, serre-atelier no 3B, pavillon no 3C, garage no 5, chenil no 7, piscine, aïssance, parc, valeur officielle de fr. 1 762 080.- (1989).
Feuillelet no 415, rue des Roches, ferme no 1, habitation-écurie no 3, écurie, aïssance, trottoir, pré, valeur officielle de fr. 60 240.- (1991).
Copropriétaire de l'immeuble suivant pour 1/3: Ban de Ungersheim (France-Alsace), maison, terrain.
Propriétaire commun (société simple) de l'immeuble suivant: Ban du Locle: Feuillelet no 8081 K, plan 14, rue des Billodes, rue de France, PPE; copropriétaire du 7299 pour 134/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant, un appartement de l'entrée ouest de niveau: 5e: trois chambres, une cuisine, deux halls, un bain-wc, un wc 6e: deux chambres, un hall, une douche-wc et deux penderies plus le local annexe suivant: 1er: annexe K1, cave.
Immeuble de base: feuillelet no 7299, rue des Billodes, rue de France, habitation, contenance totale 812 m².
Propriétaire commun (cohéritier) de l'immeuble suivant: Ban de St-Imier: Feuillelet no 1092, La Citadelle, aïssance, contenance 32 a 14 m².
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les meubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 16 septembre 1997 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).
2501 Bienne, 5 janvier 1998 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (554)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Mark Paul**, 12. Juli 1937, von Scharans GR, Logengasse 14, 2502 **Biel**, ist am 19. November 1997 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
2501 Biel, 7. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Bern (555)
Schuldner: **Nebiker Andreas**, geb. 25. März 1961, von Eptingen BL, wohnhaft Solothurnstrasse 28, 2543 **Lengnau**, Inhaber der Einzel-Firma Schlosserei, Ringstrasse 18, 2540 **Grenchen**.
Konkursöffnung: 17. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 13. Februar 1998.
Verwertung der Aktiven
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven und Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
2501 Biel, 7. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (629)
Schuldner: **Seker Musa**, geboren 20. Januar 1965, von Türkei, Dreher, Mettstrasse 126, 2504 **Biel**.
Konkursöffnung: 16. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Februar 1998.
2501 Biel, 8. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bern (630)
Schuldner: **Hofmann Beat**, Inhaber der Einzelirma Hofmann Gärten, Austrasse 135, 3205 Gümnen.
Konkursöffnung: 9. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, Schloss, 3177 Laupen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
3177 Laupen, 14. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Laupen

Bern (631)
Schuldnerin: **Staub-Arm Erika**, Natershusstrasse 1, 3176 Neuenegg.
Konkursöffnung: 5. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, Schloss, 3177 Laupen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
3177 Laupen, 8. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Laupen

Obwalden (632)
Schuldner: **Lustenberger Erwin**, geboren 1. September 1950, von Entlebuch LU, Schreiner, wohnhaft in 6060 Sarnen, Büntenstrasse 1, wurde vom Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden mit Dekret vom 9. Dezember 1997 zufolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet und das summarische Verfahren gemäss SchKG Art. 231 mit Verfügung des gleichen Richters vom 5. Januar 1998 bewilligt.
Konkursöffnung: 9. Dezember 1997 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Februar 1998, berechnet auf den Tag der Konkursöffnung vom 9. Dezember 1997.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger, vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss mit Nachschusspflicht, leistet.
Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls bis zum 13. Februar 1998 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.
6060 Sarnen, 7. Januar 1998 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Basel-Stadt (735)
Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 24. November 1997:
Troja AG, Rainweg 1, 4126 Bettingen BS;
am 11. Dezember 1997:
Gasser-Giulivelli Rlco, geboren 14. August 1956, Buchenstrasse 12, 4054 Basel, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Restaurant Bürgin», Hochbergerstrasse 112, 4019 Basel.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (736)
Der Nachlass des am 2. September 1997 verstorbenen **Hofer Bruno**, geboren 11. Januar 1962, von Riehen BS, Betriebsangestellter, wohnhaft gewesen Hebelstrasse 90, 4056 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 4. Dezember 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (737)
Schuldnerin: **Innokom GmbH**, Übernahme und Abwicklung von umfassenden Kommunikationsdienstleistungen wie Public Relations usw., Haltingerstrasse 40, 4057 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 9. Dezember 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (738)
Der Nachlass des am 9. April 1997 verstorbenen **Ruprecht Walter**, geboren 24. November 1947, von Basel und Laupen BE, Schreiner, wohnhaft gewesen Dornacherstrasse 142, 4053 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 23. Oktober 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (739)
Schuldnerin: **Wartmann Milo & Partner**, Kollektivgesellschaft, Agentur für Werbung und Public Relations, Claragraben 135, 4057 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 7. August 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 13. Februar 1998.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (717)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
Gemeinschuldner: **Battilana-Fretz Császár**, geboren 18. Juni 1951, Betriebsökonom, von Poschiavo, wohnhaft in 4456 Tenniken, Alte Landstrasse 1.
Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1997.
4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (740)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Osiris Verlags GmbH**, Moritz Günthert, Schulstrasse 19, 4450 Sissach.
Datum der Konkursöffnung: 5. Dezember 1997.
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (718)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
Gemeinschuldner: **Wichtermann, Gass**, Computer- und Audiotechnik, Stutzhölzliweg 4, 4450 Sissach.
Datum der Konkursöffnung: 15. Dezember 1997.
4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Appenzel A.Rh. (741)
Gemeinschuldnerin: **Genossenschaft Gasthaus Rossfall**, 9107 Urnäsch.
Konkursöffnung: 14. November 1997 (Art. 192 SchKG i.V. mit Art. 903, 725 und 725a OR).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Januar 1998).
Eingabefrist für Forderungen: 14. Februar 1998.
Die Gemeinschuldnerin ist Besitzerin des folgenden Grundstückes: Liegenschaft Nr. 128 «Rossfall», 9107 Urnäsch, bestehend aus Gasthaus, Remise/Garage, Platz.
Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Masse gehörenden freien Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder Auktion oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 14. Februar 1998 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
9107 Urnäsch, 9. Januar 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

Appenzel A. Rh. (634)
Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft
Gemeinschuldner: **Knäpfel Robert**, geboren 18. Februar 1969, von Hundwil, wohnhaft gewesen Nünegg 2593, 9100 Herisau, gestorben am 8. Februar 1997.
Konkursöffnung: 5. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. Januar 1998).
Eingabefrist für Forderungen: 14. Februar 1998.
9107 Urnäsch, 7. Januar 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

Appenzel A. Rh. (635)
Gemeinschuldner: **Südüak-Demirkadan Mahmut**, geboren 2. Oktober 1949, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Nieschbergstrasse 19, 9100 Herisau.
Konkursöffnung: 5. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 5. Januar 1998).
Eingabefrist für Forderungen: 14. Februar 1998.
Betreffend der beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 14. Februar 1998 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten einreichen und es sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
9107 Urnäsch, 7. Januar 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

Appenzel I. Rh. (633)
Schuldner: **Frisknecht-Tanner Walter**, geboren 5. August 1945, Mangeses, Meistersrüte, 9050 Appenzell.
Der Schuldner ist Eigentümer des folgenden landwirtschaftlichen Grundstückes:
Kat. Nr. 444/362 «Mangeses», Meistersrüte, 9050 Appenzell, vermessen unter Parzelle 718: Wohnhaus/Käseerei/Stall/Garage/Hühnerstall/Wiese/Strasse/Wege/Platz/Bach = total 1 ha 54 a 17 m².
Feststellungsverfügung (Landeshauptmannamt) im Sinne von Art. 84 lit. a des Bundesgesetzes über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB): Die erwähnte Liegenschaft untersteht den Bestimmungen des BGBB.
Datum der Konkursöffnung: 3. September 1997 (PS: Publikation «Einstellung» infolge Leistung Kostenvorschuss aufgehoben).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. September 1997) und Dienstbarkeiten bis 13. Februar 1998.
Von denjenigen Gläubigern, welche bis 13. Februar 1998 beim Konkursamt Appenzell nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven (für Liegenschaft separate Zustimmung der Pfandgläubiger vorbehalten) ausdrücklich ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten können innerhalb der genannten Frist schriftliche Angebote einreichen.
9050 Appenzell, 13. Januar 1998 Konkursamt Appenzell

St. Gallen (556)
Gemeinschuldnerin: **Heson AG**, Elementbau/Schreinerei, Ruesteinweg 2, 9475 Sevelen.
Konkursöffnung: 5. Januar 1998.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 29. Januar 1998, um 10 Uhr, im Hotel Bucherhof, Grünastrasse 2, 9470 Buchs.
Eingabefrist für Forderungen (Wert: 5. Januar 1998): bis 16. Februar 1998.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften/Parzellen: Parzelle Nr. 481 in Sevelen, Ruesteinweg/Büeli 99, bestehend aus Schreinerei, Wohnhaus, Lagergebäude, Schopf.
Parzelle Nr. 1730 in Sevelen, Ruesteinweg, Miteigentum zu 1/2, bestehend aus Garage.
Parzelle Nr. 2088 in Sevelen, Sevelerberg, bestehend aus Wiese.
Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.
Einsprachen müssen schriftlich bis 29. Januar 1998, 8 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein.
Die Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote schriftlich einzureichen.
Eigentumsansprüche sind innert der oben erwähnten Eingabefrist mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
9471 Buchs, 7. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (742)
Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft der **Gort-Kaufmann Gertrud**, geboren am 15. Dezember 1921, gestorben am 27. Januar 1997, von Pfäfers-Vättis, wohnhaft gewesen Schmittwaldstrasse 4, 8717 Benken, letzter Aufenthalt Altersheim Eichen, 8718 Schänis.
Anordnung konkursamtliche Liquidation: 28. November 1997.
Verfahren: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 16. Februar 1998.
8722 Kaltbrunn, 8. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Kaltbrunn,
Uznacherstrasse 2: H. Scheuble

St. Gallen (743)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Schwitzer Franz**, geboren 1960, von Näfels, Dekorateur, wohnhaft Neuzaun 126, 8723 Ruff.
Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen «Carimex Montageng GmbH», c/o Franz Schwitzer, Neuzaun 126, 8723 Ruff.
Konkursöffnung: 17. November 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8722 Kaltbrunn, 9. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Küster

Aargau (636)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 6. Januar 1998 den Konkurs über die **Prohan AG**, Engineering-Installationsleistungen, Anlagenbau, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 Brugg, Aegerterstrasse 1.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5200 Brugg, 14. Januar 1998 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (557)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 10. Dezember 1997 den Konkurs über die **Rechtsteiner Beat AG**, Führung eines Planungs- und Architekturbüros sowie Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5080 Laufenburg, Bahnhofstrasse 6.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 14. Januar 1998 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Vaud (558)
Failli: Liquidation de la succession répuđiée de **Bertoni André**, né le 30 janvier 1911, q.v. domicilié c/o Hôtel Excelsior, Coletet 6, à **Lausanne**, décédé le 19 juin 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 juillet 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 février 1998.
1014 Lausanne, 14 janvier 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (744)
Failli: **MPP Media Print Publicité SA**, chemin du Rionzi 54, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.
But: conseils et réalisations de documents et ouvrages en relations avec la communication, le marketing et la publicité, achat et vente de droits d'auteurs et d'éditions.
Date du prononcé: 4 décembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 février 1998.
1014 Lausanne, 7 janvier 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (637)
Failli: **Roberti Patrick**, né le 10 novembre 1958, originaire de Moudon, artisan créateur, gravures sur métaux, serrisages, commerce de bijoux, atelier et commerce à la rue Neuve 8 à Nyon, domicilié à la ruelle des Moulins 15, 1260 Nyon.
Date du prononcé: 28 novembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 février 1998.
1260 Nyon, 14 janvier 1998 Office des faillites de Nyon

Vaud (559)
Failli: **JBS Audio-Visuel SA**, but: acquisition, location, vente, importation, exportation et installation de matériel de sonorisation, d'éclairage, de vidéo et de tout matériel se rapportant au domaine audio visuel, place du Marché 14, 1350 Orbe.
Date du prononcé: 14 octobre 1997.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 14 février 1998.
Cette faillite a été préalablement suspendue pour défaut d'actif (art. 230 LP). Cependant, la continuation de la liquidation a été émanée par un créancier qui a déposé l'avance de frais requise dans le délai imparti.
1350 Orbe, 14 janvier 1998 Office des faillites d'Orbe

Valais (638)
 Failli: Succession répuée *Salamin Léo*, 1934, de Cyrille, de son vivant à *Chalais*.
 Date d'ouverture de la faillite: le 8 septembre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée par le juge II du district de Sierre.
 Délai de production: trente jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 5 janvier 1998 Office des faillites de Sierre:
 P.-A. Albasini, préposé

Genève (639)
 Failli: 1997 000886 D/RDR1-o
 Faillon *William David*, né le 30 avril 1948, origine: Grande-Bretagne, profession: représentant, domicilié place Grenus 4, 1201 Genève, exploitant représentation, diffusion et commerce de machines, de matériel, de produits et d'articles dans le domaine de l'horlogerie-bijouterie; ainsi que prestations de services s'y rapportant à l'enseigne «POM, William D. Johnston», sise chemin de Aulx 18 à 1228 Plan-les-Ouates GE.
 Date du jugement de faillite: 15 août 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1997.
 Délai pour les productions: 13 février 1998.
 1997 001203 J/RDR1-o
 Succession répuée *Lucas Mehredeb*, né le 1er janvier 1958, décédé le 15 juillet 1997, origine: Erythre, profession: qv. employé d'office, domicilié avenue de Châtelaine 71, 1219 Châtelaine.
 Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1997.
 Délai pour les productions: 13 février 1998.
 1997 000708 X/RDR1-o
Perrenoud Pierre Jacques, né le 20 septembre 1949, origine: Neuchâtel, profession: courtier, domicilié chemin Louis-Dégallier 17A, 1290 Versoix.
 Date du jugement de faillite: 27 juin 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1997.
 Délai pour les productions: 13 février 1998.
 1997 001243 R/RDR1-o
Truhan Pierre, né le 6 mars 1966, origine: Vaud, domicilié rue des Lilas 6, 1202 Genève.
 Date du jugement de faillite: 11 novembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1997.
 Délai pour les productions: 13 février 1998.
 1211 Genève 24, 14 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (640)
 Failli: 1997 000941 U/RDR1-o
 Société *Immobilier Anacto SA*, achat, vente et location d'immeubles bâtis ou non bâtis; construction, ayant son siège chemin Louis-Dunant 7 à 1202 Genève.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 sur la commune de Bellevue, sis chemin des Mollies 116.
 Parcelle no 2926, plan 3, d'une superficie de 3 a, 86 m²
 Dépendances: 190/10000 de 3007
 190/10000 de 3159
 Habitation no 727 de 83 m²
 Garage no 728 de 35 m²
 Date du jugement de faillite: 29 août 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 décembre 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 13 février 1998.
 1211 Genève 24, 14 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (745)
 Failli: *Delinvest SA*, participations, achat et vente d'immeubles, siège social à *Delémont*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 16 février 1998.
 2800 Delémont, 9 janvier 1998 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (746)
 Failli: *Fiduciaire Gyger S.A.*, rue de la Gruère 25, 2350 Saignelégier.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 5 janvier 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 16 février 1998.
 Réalisation anticipée des actifs:
 L'administration de la faillite propose aux créanciers de l'autoriser à réaliser à bref délai, de gré-à-gré, au détail ou en bloc, ou par la voie des enchères publiques, tout l'actif dépendant de la masse en faillite. Si la majorité des créanciers ne s'y opposent pas par avis écrit jusqu'à l'échéance du délai de production, cette proposition sera considérée comme valable pour l'ensemble des créanciers. Ne pas se prononcer équivaut à une acceptation. Les créanciers ou autres intéressés peuvent déposer une offre d'achat des biens dans le même délai à l'office des faillites des Franches-Montagnes, Saignelégier.
 2350 Saignelégier, 8 janvier 1998 Office des faillites
 des Franches-Montagnes
 Le préposé: J.-M. Aubry

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Basel-Stadt (747)
 Schuldnerin: *Lüchinger AG in Lfg.*, Handel mit Waren aller Art usw., Rheinsprung 16, 4001 Basel (früher Dornacherstrasse 36, 4053 Basel).
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 29. Dezember 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 3. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (748)
 Schuldner: *Skrozki Roland*, geb. 14. August 1942, aus Deutschland, Krankenpfleger, Inhaber der Einzelfirma «Kleintransporte Skrozki», Florastrasse 20, 4057 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 6. Januar 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 3. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (749)
 Schuldnerin: *Stadelmann Djekrif Elsbeth*, geb. 29. November 1961, von Russikon ZH, kaufmännische Angestellte, Rheinstrasse 22, 4133 Pratteln BL (früher Elsässerstrasse 250, 4056 Basel), Inhaberin der Einzelfirma «Miwag Stadelmann Djekrif», Verkauf und Vermietung von Anhängern für Personenwagen usw., Elsässerstrasse 250, 4056 Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 30. Dezember 1997.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 3. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.
 4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (719)
 Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Gemeinschuldnerin: *Tiboco AG*, Hauptstrasse 37, 4462 Rickenbach.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1997.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1998.
 Frist für Kostenvorschuss: 26. Januar 1998.
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.-
 4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (720)
 Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Gemeinschuldner: *Vredag AG*, Alte Hauensteinerstrasse 4, 4448 Läuflingen.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1997.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1997.
 Frist für Kostenvorschuss: 26. Januar 1998.
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.-
 4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Appenzell A.Rh. (750)
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. vom 14. Oktober 1997 wurde über die *Bema Carrosserie und Anhänger GmbH*, Schützenstrasse 40, 9100 Hertsau, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 7. Januar 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 9107 Urnäsch, 9. Januar 1998 Konkursamt
 Appenzeller Hinterland:
 St. Frischknecht

Appenzell L.Rh. (641)
 Über *MAF Maschinen-Anlagen-Finanzierungs AG*, Nollisweid 17, 9050 Appenzell, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell vom 22. Oktober 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 3. Dezember 1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Januar 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 9050 Appenzell, 13. Januar 1998 Konkursamt Appenzell

Vaud (560)
 Par décision du 5 janvier 1998, le président du Tribunal du district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite de *Trye Sàrl*, service dans l'informatique, place de l'Hôtel-de-Ville 8, 1040 Echallens.
 Faillite prononcée le 10 octobre 1997.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 janvier 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
 1040 Echallens, 14 janvier 1998 Office des faillites d'Echallens

Valais (642)
 Failli: *Christiane Créations SA à Crans*.
 Par décision du 28 octobre 1997, le juge II du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
 Par décision du 16 décembre 1997, le juge II du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP, al. 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 3000.-.
 3960 Sierre, 5 janvier 1998 Office des faillites de Sierre:
 P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (643)
 La liquidation par voie de faillite de la succession répuée de *Aeschlimann Carinne Isabelle*, née Schneider le 21 janvier 1961, originaire le Langnau dans l'Emmental BE, quand vivait ayant domicile légal aux Services sociaux, rue du Collège 9 à *La Chaux-de-Fonds*, a été ordonnée le 13 novembre 1997 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds.
 Ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance du 5 janvier 1998.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 janvier 1998, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 7 janvier 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (644)
 Failli: *Anker Francis*, né le 2 avril 1941, originaire de Bôle, expert comptable, domicilié Senet 5, à *Sri-Aubin*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1997.
 Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 8 janvier 1998.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 janvier 1998 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 12 000.-, cette faillite sera clôturée.
 2017 Boudry, 14 janvier 1998 Office des faillites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Genève (627)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elles seront clôturées.
 Failli:
 1997 001172 T/RDR2-s

Boussemacer Messaoud, né le 27 septembre 1955, origine: Algérie, profession: entrepreneur service de taxis, domicilié chemin des Myosotis 8, 1214 Vernier, exploitant location de voitures avec ou sans chauffeur, réservations hôtel, sise chemin des Myosotis 8 à 1214 Vernier GE.
 Date du jugement de faillite: 21 octobre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1997 001196 S/RDR2-s
 Succession répuée *Brenn Georg*, né le 23 février 1922, décédé le 4 septembre 1997, origine: Grisons, profession: qv. magasinier, domicilié chemin De-Maison neuve 12 C, 1219 Châtelaine.
 Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1997 001174 R/RDR1-s

Multan Carmencia née David, née le 14 mai 1959, origine: Zurich, profession: caissière, domiciliée chemin du Nant-de-Crève-Coeur 14, 1290 Versoir, exploitant une agence de voyage; import export de vêtements cuir et objets de décoration à l'enseigne «Sky Destinations Travel and Trade, Mme Multan» sise rue de Hesse 4 à 1204 Genève.
 Date du jugement de faillite: 21 octobre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1997 001210 B/RDR1-s
 Succession répuée *Ponconi Martine Raymonde*, née le 23 avril 1955, décédée le 10 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. employée de banque, domiciliée rue de Bâle 12, 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1997 001137 F/RDR1-s

Radiovision SA, exploitation de commerces de radio, hi-fi, télévision et objets s'y rapportant; importation et distribution de matériel électronique et de divertissement, ayant son siège rue des Grottes 15 à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
 1997 000999 F/RDR2-s
 Succession répuée *Cohanier Renée Marie*, née le 12 juin 1909, décédée le 19 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève.
 Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1997 001231 D/RDR2-s

Ferreira Da Silva Jorge Manuel, né le 3 novembre 1973, origine: Portugal, profession: boucher, domicilié rue Gilbert 12, 1217 Meyrin, exploitant une boucherie, sise rue de la Prulay 2 bis à 1217 Meyrin GE.
 Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1997 000666 T/RDR1-s

Laurora Christian Joseph, né le 24 septembre 1967, origine: Bern, profession: tôlier-carrossier, domicilié rue des Lattes 49, 1217 Meyrin, associé dans la SNC «Carrosserie Stagno et Laurora» exploitant une carrosserie, sise Clos de la Fonderie 1 B à 1227 Carouge GE.
 Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1997 000943 S/RDR1-s
Son Music et Diffusion SA, exploitation d'une discothèque avec bar et d'une galerie d'exposition et de vente d'objets d'art, ayant son siège rue du Belvédère 10 à 1203 Genève.
 Date du jugement de faillite: 29 août 1997.
 Date de la suspension de la liquidation: 16 décembre 1997.
 Délai pour l'avance des frais: 26 janvier 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
 1211 Genève 24, 14 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Jura (645)
 Faillite: **Rals Bernard SA**, couverture et ferblanterie, siège social à Delémont.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 12 novembre 1997 a été, ensuite par constatation de défaut d'actifs, suspendue le 17 décembre 1997 par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 janvier 1998 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Conformément à l'art. 230a LP, l'office assigne un délai de 30 jours aux créanciers gastes pour demander la réalisation des gages (immeubles feuillet no 2541 et 2543 du ban de Courfave, immeuble feuillet no 1109 du ban de Delémont).

2800 Delémont, 6 janvier 1998

Office des faillites du district de Delémont
 Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

Kollokationsplan und Inventar (561)
 Schuldnerin: **Hahn Daniele Elsbeth Diuca Leaga**, geb. 29. März 1921, von Deutschland, gew. Schauspieler, wohnhaft gew. Neumattstrasse 2, 3123 Belp, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 15. Januar bis 3. Februar 1998.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 15. bis 26. Januar 1998.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Setfigen, Schloss, Dorfstrasse 23, 3123 Belp, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, eingesehen werden.

Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Setfigen

Bern

Kollokationsplan und Inventar (562)
 Ausschlagene Verlassenschaft der **Wahl Juliette**, geb. 19. März 1926, von Bolligen BE, Wohnsitz in Biel mit Aufenthalt im Seeland-Heim **Worben**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. Januar 1998 bis 3. Februar 1998.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 14. Januar 1998 bis 24. Januar 1998.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle Biel eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern

Kollokationsplan und Inventar (563)
 Schuldner: **Soltys Dieter**, geb. 29. März 1971, von Roggwil, Mühlmattweg 1, 3053 Münchenbuchsee.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. Januar bis 2. Februar 1998.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 14. bis 23. Januar 1998.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3312 Fraubrunnen, 6. Januar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaarau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern

Neuaufgabe Kollokationsplan infolge Abschluss von Vergleichen (564)
 Im Konkursverfahren **Fapas Werkzeugschleifmaschinen AG**, Gurzenstrasse 31, 2502 Biel, liegt der infolge abgeschlossener Vergleiche ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der untenstehenden ausseramtlichen Konkursverwaltung (Voser Treuhand AG, Nidau, Tel. 032 331 29 55), sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Biel, während 20 Tagen zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bei der zuständigen Behörde innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Januar 1998 anzubringen, widrigenfalls wird der ergänzte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.

2560 Nidau, 14. Januar 1998 Die a.a. Konkursverwaltung
 Voser Treuhand AG
 Hauptstrasse 46, Nidau

Bern

Kollokationsplan und Inventar (646)
 Gemeinschuldner: **Schneberger-Schürer Urs Jürg**, geb. 25. Dezember 1955, von Rütshelen, Scharnagelstrasse 20, 4704 Niederbipp, Inhaber der Einzelirma «Restaurant Eintracht, Urs Schneberger», gleiche Adresse.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 15. Januar bis 3. Februar 1998.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 15. bis 24. Januar 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen an der Aare, 8. Januar 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaarau
 Dienststelle Wangen

Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar (751)
 Im Konkurs über:
 1. **Beonia AG**, Bäumleingasse 22, 4051 Basel (früher Rittergasse 35, 4051 Basel);
 2. **Lüftung-Aktiengesellschaft**, Dornacherstrasse 210, 4053 Basel,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar (752)
 Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Schwab Heinz**, Abwart, wohnhaft gewesen Gundelingerstrasse 484, 4053 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

Kollokationsplan und Inventar (721)
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschuldner: **Pianta Marcantonio**, geboren 30. Juni 1954, Lagerstrasse, von Brusio, wohnhaft in 4456 Teniken, Schlossgasse 1.
 Auflagefrist: Inventar: 26. Januar 1998.
 Kollokationsplan: 5. Februar 1998.

4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft

Kollokationsplan und Inventar (722)
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschuldnerin: **Vickypoint AG**, Rünenbergerstrasse 31, 4460 Geterkinden.
 Auflagefrist: Inventar: 26. Januar 1998.
 Kollokationsplan: 5. Februar 1998.

4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

St. Gallen

Neuaufgabe Kollokationsplan (647)
 Im Konkurs über die **APR AG**, Gaiserwaldstrasse 16a, 9015 St. Gallen, liegt der ergänzte Kollokationsplan, zufolge Zulassung einer Forderung im Betrag von Fr. 46 417.05 in der I. Klasse, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf.
 Klagen auf Anfechtung der Ergänzung zum Kollokationsplan sind bis am 4. Februar 1998 beim Vermittleramt St. Gallen oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 8. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 A. Hildebrand

Vaud

Gemeinschuldnerin: Imecar AG, 8152 Giattbrug.
 Faillite: **Bally Gérald**, fils d'Ernest, né le 5 mars 1944, originaire de Bousens, domicilié en Bellevue, à St-Saphorin, pp 1605 Chexbres, titulaire de la raison individuelle de commerce «Gérald Bally, installation de chauffages et de sanitaires», atelier à Puidoux, zone industrielle Le Verney, 1604 Puidoux.
 L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour interter action en opposition au 3 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1096 Cully, 14 janvier 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud

Faillite: liquidation de la succession répudiée de Schenk Louis, né le 21 juin 1926, quand vivait domicilié légalement à Lausanne, sous tutelle du Tuteur Général, décédé le 12 juillet 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour interter action en opposition au 3 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 14 janvier 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud

Faillite: MBB & Cie SA, 1126 Vaux-sur-Morges.
 But: exécution de tous travaux de ferblanterie, couverture, isolation de façades et installations sanitaires Locaux commerciaux, route d'Ecublens 28, 1026 Echandens.
 L'état de collocation complémentaire relatif à l'admission en troisième classe d'une production préalablement suspendue et de deux productions tardives est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Délai pour interter action en opposition au 3 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 14 janvier 1998 Office des faillites de Morges

Vaud

Faillite: succession répudiée de Bertischy Irénée, né le 5 septembre 1927, quand vivait domicilié précédemment route d'Echallens 21 et ensuite EMS «Les Cerisiers», 1530 Payerne, décédé le 17 janvier 1997.
 Date du dépôt: 14 janvier 1998.
 Délai pour interter action en opposition au 3 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1530 Payerne, 7 janvier 1998 Office des faillites de Payerne

Vaud

Faillite: Sameco Payerne SA, construction et exploitation d'ateliers de mécanique, route de Grandcour, 1530 Payerne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 14 janvier 1998.
 Délai pour interter action en opposition: 3 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé. Dans un délai échéant le 24 janvier 1998, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 1530 Payerne, 6 janvier 1998 Office des faillites de Payerne

Genève

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Interter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillite:
 1996 000414 Y/RHA1
Jaeger Alfred, exploitant un bureau fiduciaire sis chemin de la Clé-des-Champs 8 à 1234 Vessy GE, né le 29 octobre 1936, origine: Zurich, profession: expert-comptable, domicilié chemin de la Clé-des-Champs 8, 1234 Vessy (Réf. no 1-2-3).
 1227 Carouge, 14 janvier 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Nottli

Genève

Modifications d'états de collocation et des revendications (628)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Interter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillite: 1995 001150 E/RDRD-m
Hôtel Epoque SA, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Epoque». La société exploite un snack-bar à l'enseigne «Voltaire», ayant leur siège rue Voltaire 10 à 1201 Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 14 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura

Faillite de **Savia Bâtiment et génie civil SA**, exploitation d'une entreprise de construction, de génie civil et de travaux publics, qui de la Sorme 8, 2800 Delémont.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée, modifié à la suite d'admission ultérieure de créances par l'administration de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 20 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2800 Delémont, 23 décembre 1997 Office des faillites de Delémont:
 Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Zürich

Gemeinschuldnerin: Imecar AG, 8152 Giattbrug.
 Im obgenannten Konkursverfahren liegt die Verteilungsliste und die Schlussrechnung den Gläubigern vom 14. Januar 1998 bis zum 23. Januar 1998 bei den ausseramtlichen Konkursverwaltern Dietrich Treuhand AG & Dr. iur. Willy Obrecht (in den Geschäftslokalitäten der Dietrich Treuhand AG, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf), wie auch beim Konkursamt Wallisellen (Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen), zur Einsicht auf.
 8600 Dübendorf, 8. Januar 1998 Ausseramtliche Konkursverwalter:
 Dietrich Treuhand AG & Dr. iur. Willy Obrecht

Bern

Im Konkurs über **Ris Vinzenz Rudolf**, Gümliigen, zurzeit wohnhaft Via Provinciale 6, **Trarego-Viggiona**, Italien, liegen den beteiligten Gläubigern die Listen zur Verteilung der Verwertungserlöse (Art. 263 SchKG; Art. 98 KOV) der nachfolgenden Liegenschaften während 10 Tagen, vom 16. Januar 1998 bis 26. Januar 1998, bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung (auf Voranmeldung unter Tel.-Nr. 031 329 36 19) sowie beim Konkursamt Bern zur Einsichtnahme auf:
 - Königstrasse, Bern (8/432 ME-Anteil an Bern-GB-Nr. 3563-2, Kreis III)
 - Königstrasse, Bern (2/48 ME-Anteil an Bern-GB-Nr. 3641, Kreis III)
 - Königstrasse, Bern (1/108 ME-Anteil an Bern-GB-Nr. 3772, Kreis III)
 - Talackerstrasse 63 und 63A, Thun (3/2-Zimmer-Wohnung Thun-GB-Nr. 4103-3)

Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungslisten sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, einzubringen.

3000 Bern, 14. Oktober 1997 Die ausseramtliche Konkursverwaltung
 von Graffenried AG Treuhand
 Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (649)

Schuldner: **Thierstein Heinz**, 3052 Zollikofen.
Das Konkursverfahren über Heinz Thierstein, Zollikofen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten des Gerichtsbezirks VIII Bern-Lauben vom 10. November 1997 als geschlossen erklärt worden. (1043)
3001 Bern, 14. Januar 1998 Die a.a. Konkursverwaltung: Transliq AG
Schwanengasse 5/7, Bern

Bern (571)

Schuldnerin: **Styner-Giger Ursula**, geb. 1953, von Untereufenfeld, wohnhaft: Solothurnstrasse 44, 3294 Bären an der Aare, Inhaberin der Einzelirma: Flower-In, Blumengeschäft, Bahnhofstrasse 7, 3250 Lys. Datum des Schlusses: 22. Dezember 1997.
2501 Biel, 5. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Basel-Stadt (753)

Folgendes konkursamtliches Nachlassliquidationsverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 31. Dezember 1997 als geschlossen erklärt worden:
Wirth Mario, wohnhaft gewesen Davidsbodenstrasse 9, 4056 Basel.
4001 Basel, 14. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (754)

Das Konkursverfahren über **Schaerer-Gilli Sieglinde**, geb. 23. November 1949, Schneiderin, österreichische Staatsangehörige, Inhaberin der im HR BS eingetragenen Einzelirma S. Schaefer Büromaschinen und Zubehör, vormals Akazienweg 15, 4147 Aesch, nun Michelbacherstrasse 6, 4055 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 8. Januar 1998 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 14. Januar 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (723)

Gemeinschuldner: **Giglio Vincenzo**, geboren 7. Mai 1963, Wirt, von Italien, Hauptstrasse 52, 4455 Zunzgen.
Datum des Konkurschlusses: 23. Dezember 1997.
4450 Sissach, 9. Januar 1998 Konkursamt Sissach

St. Gallen (755)

Gemeinschuldner: **Gallati Roland**, Schmittenackerstrasse 30, 8717 Benken.
Schlussverfügung: vom 6. Januar 1998.
8722 Kaltbrunn, 8. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznackerstrasse 2; K. Kuster

Vaud (572)

Par décision du 29 décembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de la succession répudiée **Berner Alfred**, fils d'Alfred et de Anna née Nydegger, né le 15 janvier 1934, originaire d'Agriswil FR, époux de Karin Elisabeth née Bischoff, domicilié de son vivant chemin des Murs Blancs 31, 1814 La Tour-de-Peilz, décédé le 31 juillet 1995. Titulaire de la raison commerciale Alfred Berner fils, transports-terrassements, route de Blonay 126, 1814 La Tour-de-Peilz.
1800 Vevey, 7 janvier 1998 Office des faillites de Vevey; B. Chappuis, préposé

Valais (756)

Par décision du 7 janvier 1998, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Aulos S.A., 1950 Sion.
1950 Sion, 9 janvier 1998 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (757)

Faillite: **Carron Cyrille & Fils SA**, de siège social à Bagnes.
Par décision du 5 janvier 1998, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite citée ci-dessus.
1941 Vollèges, 9 janvier 1998 Office des faillites d'Entremont; D. Moulin, préposé

Neuchâtel (650)

Failli: **Borgognon Dominique**, né le 16 avril 1965, originaire de Vesin FR, décorateur, domicilié rue de la Fin 5, 2016 Cortaillod.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 6 janvier 1998.
2017 Boudry, 14 janvier 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (651)

Faillite: **Espace Agencement SA**, société anonyme avec siège social à Colombier, Planeyse 2, tout équipement utile à l'aménagement des bâtiments d'habitation, etc.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 5 janvier 1998.
2017 Boudry, 14 janvier 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (652)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 décembre 1997.
Faillite: 1996 000540 LRDR2-c
F & S Fashion SA, commerce, distribution et représentation de tous produits textiles ou similaires; création et gerance de boutiques; représentation de tout fabricant ou distributeur de produits textiles, ayant son siège chemin des Hauts de Genthod 6, à 1294 Genthod GE.
1211 Genève, 24, 14 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (573)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Schneeberger & Co. AG**, Wangenstrasse 100, 3360 Herzogenbuchsee, werden Freitag, 6. März 1998, 14 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-1
Stockwerkeigentum, 310/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Erdgeschoss, inkl. Nebenräume
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-2
Stockwerkeigentum, 314/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Obergeschoss, inkl. Nebenräume
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 728-3
Stockwerkeigentum, 376/1000 Miteigentum an Nr. 728 mit Sonderrecht an der Wohnung im Dach- und Galeriegeschoss, inkl. Nebenräume
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-
Eingabefrist bis 3. Februar 1998 (Wert: 6. März 1998)
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. bis 21. Februar 1998 beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen und beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare zur Einsicht auf.
Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
4912 Aarwangen, 14. Januar 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
in Aarwangen
Telefon 062 919 60 10

Bern (574)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Schneeberger & Co. AG**, Wangenstrasse 100, 3360 Herzogenbuchsee, werden Freitag, 6. März 1998, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 824
a. Heizenstrasse Nr. 14
b. 2,35 a Platz, Umschwung, Schmiedegasse 18, Dorf, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
Oberbipp Grundbuchblatt Nr. 825
2,84 a Platz, Umschwung, Schmiedegasse 16, Dorf, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.-
Eingabefrist bis 3. Februar 1998 (Wert: 6. März 1998)
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. bis 21. Februar 1998 beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Amthaus, 4912 Aarwangen und beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare zur Einsicht auf.
Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau in Aarwangen, melden.
4912 Aarwangen, 14. Januar 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
in Aarwangen
Telefon 062 919 60 10

Ticino (575)

Avviso d'incanti
Rog. fall. 1206/95
Faillite: **Beru Immobiliare AG**, 6535 Roveredo GR.
Immobili da realizzare:

a. Nel comune di Minusio, zona RFD.
1. Ubicazione: Navegna
Foglio PPP 5399 - 250/1000 comproprietà del fondo foglio 3217 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di: un locale, cantina e lavanderia al piano cantinato; quattro locali + servizi e balcone al piano inferiore; due locali, cucina + servizi e balcone al piano rialzato; due locali al piano soaio, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: fr. 731 700.-
2. Ubicazione: Alle Vigne

Denominazione	Mappa n.	Superficie m²	Stima uff. fr.
corte-giardino-pratov.	3829	2703	1 189 320.-

Valore di stima peritale: fr. 1 756 950.-
Data e luogo degli incanti: 20 febbraio 1998, alle ore 9, nell'aula delle riunioni n. 57 del Pretorio di Locarno.
b. Nel comune di Vira Garbarogno, zona RFD
Ubicazione: Fosano

posteggio	784 A	84	40 000.-
terreno annesso	b	47	470.-

Valore di stima peritale: fr. 130 000.-
Data e luogo dell'incanto: 20 febbraio 1998, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Garbarogno).
Le condizioni d'asta relative a tutte le proprietà sono visibili a decorrere dal 30 gennaio 1998 e per 10 giorni consecutivi.
6600 Locarno, 5 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno;
G.F. Cavalli, uff.

Jura (725)

Vente d'un hôtel-restaurant
L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères publiques l'immeuble décrit ci-dessous, dépendant de la masse en faillite **Baretta Antonio**, restaurant de la Crosse de Bâle, à **Glovelier**, le mercredi 18 février 1998, à 14 h., au restaurant du Cheval-Blanc, à Glovelier. Ban de Glovelier

Fil.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
124	Au Village aisance, habitation, hôtel no 34	618 m ²	571 240.-
Estimation de l'expert:			500 000.-

Conception:
Plain-pied: café-restaurant (32 places), salle à manger (40 places), cuisine professionnelle, économat/chauffage et cave.
Etage 1: Bar + salle de débit env. 50 places.
Appartement du tenancier comprenant 2 chambres à coucher, 1 bureau, 1 salle de bains, 1 salon.
Etage 2: Grand hall, wc séparé, 1 salle de douche, 2 chambres à 2 lits et 4 chambres à 1 lit, local lessiverie-repassage.
Combles: galetas
Visite: mardi 3 février 1998, de 16 h. 30 à 17 h. 30.
Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites dès le 4 février 1998 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre de commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
2800 Delémont, 7 janvier 1998 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Basel-Landschaft (726)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG
Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die **Regio-Immobilien AG Muttenz**, Klünenfeldstrasse 30, 4132 Muttenz, 4127 Post Birsfelden, hat die Grundpfandgläubigerin, gestützt auf Art. 230a SchKG die Liquidation der Grundstücke
- Grundbuch Reinach, StWE-Parz. 8148
- Grundbuch Frenkendorf, StWE-Parz. 1653, 1654, 1656, 1659, 1666, 1668, 1669, 1675, 1677, ME-Parz. 1682, 1685, 1690, 1697, 1698
- Grundbuch Bellwald, Parz. 25
- Grundbuch Oberems, Parz. 33a, 34a, 74, 75, 76, 77, 78, 79
verlangt.
Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht, sowie Faustpfandgläubiger, deren Pfandtitel auf dieser Liegenschaft verpfändet sind, werden aufgefordert, ihre Ansprüche Wert 9 J. n. 1998 schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, einzureichen.
Eingabefrist bis 16. Februar 1998.
4144 Arlesheim, 9. Januar 1998 Konkursamt Arlesheim

Vaud (653)

Liquidation art. 230a, al. 2 LP
Appel aux créanciers gagistes et aux tiers revendiquants
Faillite: **Samat Sàrl**, but: importation, commerce et pose d'installations sanitaires et agencement de salles de bains, siège à Riant-Coteau 11, 1196 Gland.
Date du prononcé: 4 novembre 1997.
Liquidation spéciale limitée à l'objet du gage constitué par les biens mobiliers se trouvant dans les locaux de la société à Gland grevé d'un droit de rétention.
Délai pour la production des créanciers gagistes: 14 février 1998.
Délai pour l'annonce des revendications de propriété ou de droit préférentiel: 14 février 1998.
La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales.
1260 Nyon, 14 janvier 1998 Office des faillites de Nyon

Vaud (654)

Liquidation art. 230a, al. 2 LP
Appel aux créanciers gagistes et aux tiers revendiquants
Faillite: **WHIP Pub Sàrl**, route des Avouillons 30, 1196 Gland, société exploitant le «Bleu Café», Cité-Centre à Gland.
Date du prononcé: 4 novembre 1997.
Liquidation spéciale limitée à l'objet du gage constitué par les biens mobiliers se trouvant dans les locaux de la société à Gland grevé d'un droit de rétention.
Délai pour la production des créanciers gagistes: 14 février 1998.
Délai pour l'annonce des revendications de propriété ou de droit préférentiel: 14 février 1998.
La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales.
1260 Nyon, 14 janvier 1998 Office des faillites de Nyon

Nachlassverträge
Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti
(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (576)

Einladung zur Gläubigerversammlung
Schuldner: **Ritter H. & E. GmbH**, Stöcklerengasse 17, Bellmund.
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, 20. Februar 1998, 9 Uhr bei der Voser Treuhänder AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Der Schuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vor.
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin. Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung (Telefon 032 331 29 55).
2560 Nidau, 12. Januar 1998 Die Sachwalterin
Voser Treuhänder AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Vaud (577)

Débitteur: **Balleys Serge**, Hôtel Restaurant «Au Vieux-Pêcheur», quai 2, 1844 Villeneuve.
L'assemblée des créanciers, appointée au 29 janvier 1998, est annulée. Une nouvelle assemblée des créanciers est convoquée pour le 20 février 1998 à 15 h., au «Restaurant du Vieux-Pêcheur», rue du Quai 2, 1844 Villeneuve.
Examen des pièces: pendant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, avenue Jomini 8, à Lausanne (prendre rendez-vous préalablement, téléphone 021 641 46 46).
1002 Lausanne, 8 janvier 1998 Le commissaire au sursis:
Bruno Vocat, avenue Jomini 8, Lausanne

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Prologa della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Zürich (676)
Schuldnerin: **Falcora Zürich AG** (vormals Feldpausch AG), c/o ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, vertreten durch Dr. Peter Schaf, Friedensgasse 16, Postfach, 4056 Basel.
Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat mit Präsidialverfügung vom 23. Dezember 1997 der Schuldnerin die, am 4. September 1997 bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 4. März 1998, verlängert.

8035 Zürich, 6. Januar 1998
Der Sachwalter: **RA Dr. André Kuy**

Genève (727)
Par jugement du 12 novembre 1997, le Tribunal de première instance a prolongé la durée du sursis concordataire de **SDR SA, Genève**, jusqu'au 26 novembre 1998.

1205 Genève, 14 janvier 1998
Le commissaire au sursis

Jura (728)

Débitéur: **Boillat Jacques**, Garage Bellevue, Montfaucon.
Commissaire au sursis: Jean-Maurice Maître, p.a. Fiduciaire J.-M. Maître SA, rue Pierre-Péquignat 12, 2900 Porrentruy.
Par ordonnance du 5 janvier 1998, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a prolongé de 1 mois, soit jusqu'au 6 février 1998, le sursis concordataire accordé le 6 février 1998 à M. Jacques Boillat, Garage Bellevue à Montfaucon.

2900 Porrentruy, 9 janvier 1998
Le commissaire au sursis: **Jean-Maurice Maître**

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Zürich (578)

Bestätigung eines Nachlassvertrages im Konkurs
Das Bezirksgericht Bülach hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1997 den von **Fischer-Auer Christine Susanne**, geboren 2. Oktober 1970, Triengen LU und Winterthur, Floristin, Ewiges Wegli 6, 8302 Kloten, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Grundlage von 20% der Forderungen 3. Klasse bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.

1180 Bülach, 14. Januar 1998
Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär: **lic. iur. Möckli**

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Bern (729)

Schuldnerin: **Wälti Aarberg AG**, Bielstrasse, 3270 Aarberg.
Gemäss Entscheid vom 4. Dezember 1997 wurde der zwischen der Wälti Aarberg AG und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag (Wortlaut gemäss Beilage 15 zum Sachwalterbericht vom 9. Oktober 1997) gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern wird als Liquidatorin und die Herren Engel (F + H Engel AG), Graf (SFS Services AG), Gasser (Stuber und Cie AG), Griner (Wälti Fenster-Türen GmbH) und Ulrich Wälti v.d. Fsp. Maeschi als Mitglieder des Gläubigerausschusses bestätigt.

3270 Aarberg, 8. Januar 1998
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident: **3: Droz**

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Ticino (677)

Modifica di deposito di graduatoria (art. 316 lett. g LEF)
Si rende noto che a seguito di sentenza finale in merito alla graduatoria precedentemente pubblicata, a datare dal 13 gennaio 1998 è depositata e ripubblicata la graduatoria dei crediti della **Autoguselo SA in liquidazione concordataria, Lugano**, presso il liquidatore Sig. Orlando Govi, c/o Cosmofid SA, via Landriani 1, 6906 Lugano (tel. 091 22 60 48).
I creditori potranno prenderne visione previo appuntamento telefonico. Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte innanzi all'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, in caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6906 Lugano, 13 gennaio 1998
Il liquidatore: **lic. rer. pol. Orlando Govi**

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Genève (678)

Débitrice: **Banque Commerciale S.A. en liquidation concordataire, Genève.**

En vue du versement d'un sixième dividende de 3%, le tableau de distribution provisoire est déposé au siège de la banque, c/o Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, à Genève, où il peut être consulté dès le 14 janvier 1998.

Conformément à l'art. 38 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, ce tableau restera déposé durant 20 jours, délai pendant lequel il peut faire l'objet d'une plainte auprès de la Cour de justice de Genève, autorité de concordat.

1211 Genève 3, 14 janvier 1998
La liquidatrice: **Atag Ernst & Young SA**

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Freiburg (679)

Öffentliche Liegenschaftssteigerung

Im Nachlassverfahren **Heller Walter J. AG Bauunternehmung in Nachlassliquidation, Bern**, werden am Freitag, 6. März 1998, 10 Uhr, im Café-Restaurant **Avry Rosé**, in 1754 Rosé, folgende Liegenschaften, öffentlich versteigert:

Avry-sur-Matran, 3 Baulandparzellen (Gewerbeland) GB-Nr. 860, 861 und 862
Liquidationsschätzungen: GB-Nr. 860, 1791 m² Fr. 232 800.-
GB-Nr. 861, 2175 m² Fr. 282 800.-
GB-Nr. 862, 3404 m² Fr. 442 500.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der Liquidationsschätzung.
Das aufgerechnete Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. bis 28. Januar 1998 beim Konkursamt Freiburg, Joseph-Pillerstrasse 11, 1700 Freiburg, sowie bei der Liquidatorin, von Grafenried AG Treuhand, Waaghausegasse 1, 3000 Bern 7, zur Einsichtnahme auf.

Die Liegenschaften können frei besichtigt werden.
Der Ersteigerer hat an der Versteigerung unmittelbar vor dem Zuschlag pro Parzelle eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar oder durch einen von einer Schweizer Bank ausgestellten Check (keine Privatechecks) an die Order von Grafenried AG Treuhand, Bern, zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die entsprechenden Verordnungen dazu aufmerksam gemacht.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

3000 Bern 7, 13. Januar 1998
Die Liquidatorin: **Von Grafenried AG Treuhand**

Ticino (579)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che con decreto del 7 gennaio 1998 ha nominato l'Avv. Christof Affolter, via Lambertenghi 1, CP 2755, 6901 Lugano, quale nuovo liquidatore del concordato proposto ai propri creditori da **Nyffeler Thomas, Lugano**, in sostituzione dell'Avv. Marco Villa, Lugano, e ciò con effetto immediato. (EF95/1978)

6900 Lugano, 7 gennaio 1998
Il Pretore: **Avv. Patrizia Zarro**

Vaud (730)

Le président du Tribunal du district de Grandson statuera en son audience du mardi 3 février 1998 à 8 h., à l'Hôtel de Ville, salle du Tribunal, 1er étage, à Grandson, sur une demande de prolongation de sursis concordataire présentée par:

Minder Werner, Crêt-Martin 24, 1450 Sainte-Croix.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1400 Yverdon-les-Bains, 8 janvier 1998
Pour le greffier: **Y. Tenthorey, substitut**

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciarli presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (580)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Bühlmann Markus**, 1946, Friedentalstrasse 7, 6004 Luzern.
Steigerungstag: Montag 23. März 1998, 15 Uhr.
Steigerungsort: Ratsaal, Rathaus am Kornmarkt, 6004 Luzern.
Ende der Eingabefrist: 2. Februar 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro Nr. 2 des Betreibungsamtes Luzern vom 16. bis 25. Februar 1998.
Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 1031, Grundbuch Luzern linkes Ufer, Plan 88, haltend: Hofraum, Wald, 1024.5 m², Hochbühlstrasse 9, 6003 Luzern, Wohnhaus GV-Nr. 617, GV Abbruchwert Fr. 19 000.-, Ökonomiegebäude GV-Nr. 617 A GV-Abbruchwert Fr. 3000.-, Gebäudeversicherung: Fr. 22 000.- (96)
Katasterschätzung: Fr. 159 400.- (93)
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 95 500.-
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 35 000.- in bar oder mit einem, von einer Gross-, Kantonal- oder luzernischen Regionalbank ausgestellten, an die Order des Betreibungsamtes Luzern lautenden Check zu leisten. Hierof werden Fr. 5000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und Fr. 30 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6002 Luzern, 6. Januar 1998
Betreibungsamt Luzern

St. Gallen (581)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 97/4089
Schuldner: **Müller-Ong René**, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen.
Grundeigentümer: Müller-Ong René, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen.
Steigerungstag: Freitag, 27. März 1998, 10 Uhr.
Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.
Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 4. Februar 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 16. Februar 1998 bis 26. Februar 1998.
Grundpfand: Grundstück Nr. 2642, Guisanstrasse 9, Grundbuch St. Gallen.

Institut Nr. 3568
371,4 m² Gebäudegrundfläche, Verkehrswert Fr. 400 000.-
Hofraum und Garten, Verkehrswert Fr. 240 000.-
Amtliche Schätzung vom 2. März 1994, Verkehrswert Fr. 640 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Dezember 1997, Fr. 860 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 9. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 23. März 1998, 10 Uhr.
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 218.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41), sowie die dazugehörige Verordnung vom 01. 10. 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 5. Januar 1998
Betreibungsamt St. Gallen

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Thurgau (731)
Korrigenda des Inserates vom 9. Januar 1998
Es wurde bei einem der Schuldner, Tüscher Fritz, eine falsche Adresse veröffentlicht.

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteuerung
Wohnhaus und Restaurant mit angebaureter Scheune
Schuldner:
Wüthrich Hansjörg, Bahnhofstrasse 52, 9315 Neukirch-Egnach

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder durch Check einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank (keine Privatchecks), ausgestellt auf die Order des Betriebsamtes Zihlschlacht in 8580 Amriswil, zu zahlen. Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betriebsamt Zihlschlacht in 8580 Amriswil, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
8580 Amriswil, 9. Januar 1998 Betriebsamt Zihlschlacht in Amriswil

Ticino (582)

Avviso d'incanto unico
Debitor: Circolo Operaio Educativo e Ricreativo, Biasca.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Biasca.

Table with 5 columns: Ubicazione, Denominazione, Mappa n., Misura m², Stima uff. fr.
Biasca cinema 3647A 360 309 600.-
Biasca ristorante 3647B 74 64 800.-
Biasca abitazione 3647C 40 37 760.-
Biasca piazzale-accessi 3647D 950 171 000.-
Biasca ripostiglio 3647E 18 3 600.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 221 383.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari e interessi): 6 febbraio 1998.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 23 febbraio 1998 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 9 marzo 1998, dalle ore 14 in avanti presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.

6710 Biasca, 13 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Riviera: P. Togni, segr. agg.

Ticino (583)

Avviso di incanto unico
Esecuzione n. 486402, 486407, 486409
Incarto n. 1844/96

Debitor: Panetti Jean Pierre, 1946, Choulex.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Maroggia.
Foglio PPP 18237 - 21/1000
comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 14 composta da: cucina, soggiorno, atrio, doccia, bagno, tre camere, un balcone, al piano primo, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 322 816.-
Valore di stima peritale: fr. 401 500.-
Foglio PPP 18238 - 21/1000

comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 15 composta da: cucina, soggiorno, atrio, doccia, bagno, tre camere, un balcone, al piano primo, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 322 816.-
Valore di stima peritale: fr. 401 500.-
Foglio PPP 18248 - 24/1000
comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 25 composta da: cucina, soggiorno, atrio, doccia, bagno, tre camere, due balconi, al piano secondo, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 368 932.-
Valore di stima peritale: fr. 441 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 3 febbraio 1998.
Data e luogo dell'incanto: 31 marzo 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 6 marzo 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 7 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (584)

Avviso di incanto unico
Esecuzione n. 441232, 441237
Incarto n. 1827/96

Debitor: Polli Luciano, 1945, Caslano.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Croglio.

Table with 4 columns: Ubicazione, Descrizione, Particella n., Superficie m²
Pianelle a. prato 977 591
Pianelle B. capannone 177

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 52 458.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 110 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 3 febbraio 1998.
Data e luogo dell'incanto: 30 marzo 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dai giorni 6 marzo 1998 e per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 7 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Vaud (585)

Appartement en PPE
Le mardi 3 mars 1998, à 15 h., au bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques d'un immeuble, propriété de Freymond Emilie, en faillite, p. a. Intermandat SA, Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne, et Petit Jean-Pierre, c/o Cl. Waepe, cour 17, 1007 Lausanne, chacun pour 1/2, savoir:
Commune de Montreux - «Route de Veraye 2»
Parcelle RF no 3740, de parcelle de base RF no 5423, consistant en: PPE, soit part de 96/1000, avec droit exclusif sur:

Colles: un appartement de 81 m² avec balcon de 4,60 m², constituant le lot no 10 du plan.
Servitudes: néant.
Mentions: règlement PPE, RF no 296 776 du 23 mars 1984.
Estimation fiscale 1994 RG: fr. 210 000.-
Estimation de l'office: fr. 245 000.-
Délai pour les productions de créances et autres droits: 3 février 1998.
Vente requise par un créancier en premier rang, pour ses intérêts.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de notre office dès le 10 février 1998, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour des enchères.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et d'une pièce d'identité et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visite.
1820 Montreux, 14 janvier 1998 Office des poursuites de Montreux

Vaud (586)

Renvoi de vente
La vente prévue le vendredi 27 février 1998, à 15 h., à Payerne, salle du Tribunal du district, parcelle RF no 3159 fo 71, sise sur la commune de Payerne, «La Palaz», propriété de Huguellet Raymond, Fin Gibet, 1562 Corcelles/Payerne, est annulée.
1530 Payerne, 14 janvier 1998 Office des poursuites de Payerne

Vaud (587)

Habitation - boulangerie - bureau
Le 27 mars 1998, à 15 h., en salle du Tribunal, Payerne, l'office des poursuites de Payerne vendra aux enchères publiques, sans garantie, l'immeuble propriété de la succession de feu Parisod Charles, q.v. Payerne.
Débiteur: Parisod Pierre, Reine-Berthe 5, 1530 Payerne, à savoir:
Commune de Payerne
Parcelle RF no 44, folio 1, impasse de la Reine-Berthe
dépendance, no AI 454b et 457b 37 m²
Estimation fiscale (1976): fr. 4500.-
Parcelle RF no 45, folio 1, rue de Lausanne 44
habitation et boulangerie, no AI 454a 187 m²
places-jardins 20 m²
places-jardins 25 m²
surface totale 488 m²
Estimation fiscale (1992): fr. 540 000.-
Parcelle RF no 47, folio 1, impasse de la Reine-Berthe 6
habitation et atelier, no AI 457a 48 m²
places-jardins 28 m²
surface totale 76 m²
Estimation fiscale (1992): fr. 320 000.-
Estimation de l'office, pour les trois parcelles, selon rapport d'expert: fr. 660 000.-
La vente a lieu en bloc, les bâtiments sont contigus, ne faisant qu'un corps, sans séparation de parcelles possible.
Délai pour les productions: 3 février 1998.
Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 16 février 1998 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier gagiste en 2e rang pour le capital.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
1530 Payerne, 14 janvier 1998 Office des poursuites de Payerne

Vaud (588)

Locatif avec locaux commerciaux et garages
Mercredi 4 mars 1998, à 11 h., salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1347 Le Sentier, l'office des poursuites de la Vallée procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à Les Orbettes SA, société immobilière, Le Sentier, par son administrateur M. Claude Déria, Othon 2D, 1422 Grandson, à savoir:
Commune du Chenit, parcelle 632, fol. 4, route Neuve 17, Le Sentier
Locatif et locaux commerciaux, ECA, no 1940, bâtiment 310 m²
garages, ECA no 1941, 144 m²
pré-champ 3578 m²
surface totale 4032 m²
Estimation fiscale (1992) fr. 1 650 000.-
Estimation de l'office fr. 1 500 000.-
Les immeubles comprennent:
3 appartements de 4 pièces, 4 appartements de 3 pièces, 2 appartements de 2 pièces, 2 studios, 8 garages, restaurant (140 m²), locaux commerciaux (100 m²)
Délai pour les productions: 3 février 1998.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office dès le 6 février 1998 et pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles pourront être consultées jusqu'au jour de la vente.
Des publications ultérieures fixeront les jours de visites.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité (acte de naissance, livret de famille, extrait récent du registre du commerce pour les sociétés) et justifier de leurs pouvoirs (procuration). Ils sont en outre rendus expressément attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
1347 Le Sentier, 14 janvier 1998 Office des poursuites Vallée-de-Joux

Valais (732)

Annulation d'enchères immobilières
Débiteurs: Lathion Gérard et Myriam, Martigny.
Donneur de gage: Cretex Jules, Martigny.
La vente immobilière prévue pour le 28 janvier 1998 à 16 h. au Café Central à Vollèges est annulée.
1941 Vollèges, 8 janvier 1998 Office des poursuites d'Entremont: D. Moulin, préposé

Neuchâtel (733)

Vente d'un immeuble locatif avec garages, au Locle
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 11 mars 1998, à 10 h. 30, au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.
Débiteur: Schuetz Charles, représenté par son tuteur Me Jean Studer, à Neuchâtel.
Cadastre du Locle
Parcelle 6594: A La Croix des Côtés (Avenue de l'Hôpital 8) fabrique, habitation et garages de 1925 m².
Estimations:
cadastrale (1995): fr. 426 000.-
de l'expert: fr. 360 000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: 3 février 1998.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 6 février 1998.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (L.FAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite: le lundi 2 mars 1998, à 14 h. sur place.
2400 Le Locle, 14 janvier 1998 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Zahlungsbeehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Ticino (589)

Preccetto esecutivo
Esecuzione n. 589637
Esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o fallimento
Esecuzione a convalida del sequestro n. 588163
Debitor: Maracci Enrico, I-51028 S. Marcello Pistoiese.
Creditore: Confederazione Svizzera, rappresentata dall'Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
Richiesta di pagamento:
fr. 66 499.35 + int. 6% dal 1° gennaio 1995 su fr. 11 170.-
+ int. 5% dal 1° aprile 1997 su fr. 1 245.40
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: imposta federale 1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996.
Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo viene notificato al debitore per le vie editoriali, oggi, 14 gennaio 1998, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Ticino (590)

Preccetto esecutivo
Esecuzione n. 589638

Esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o fallimento
Esecuzione a convalida del sequestro n. 588138
Debitor: Maracci Enrico, I-51028 S. Marcello Pistoiese.
Creditore: Stato Cantone Ticino, rappresentato dall'Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
Richiesta di pagamento:
fr. 129 286.20 + int. 5% dal 26 novembre 1997 su fr. 4839.50 + spese.
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: imposte cantonali 1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996, multe circolazione n. 8469-11552-28435-96398-96385, multa tassazione n. 98297.
Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Il presente precepto esecutivo viene notificato al debitore per le vie editali, oggi, 14 gennaio 1998, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SakKG-LP-LEF)

Basel-Landschaft (680)

Ersatzstellung der Pfändungsurkunde durch öffentliche Bekanntmachung gemäss Art. 66 SchKG

Auf Verlangen des Gläubigers wurde in der Einstellhalle des Gewerhauses Hofackerstrasse 71, in 4132 Müttenz, die Pfändung vollzogen: Schuldnerin: *Imbrogiano-Russo Antonia*, Aufenthaltsort unbekannt, frühere Wohnadresse: Zwinglistrasse 18, 4127 Birsfelden. Gläubiger: Gewerbetrieb Hofacker AG, Hofackerstrasse 71, 4132 Müttenz. Forderungsbetrag von Fr. 7824.-- nebst Zins zu 5% seit 1. Oktober 1996 und Kosten.

Es wurden auf dem von der Schuldnerin gemieteten Einstellhallenplatz gepfändert: 1 Personenwagen Mercedes 560SE, km 174 183 mit Autotelefon, Farbe schwarz, ohne Nummerschilder, 1 Hebebühne demontiert, 1 Mofa Condor Puch, 1 Mofa Alpha Turbo 503AB, 1 Mofa Cilo, 16 Ballen Isolationsmatten ISO/Flumroc.

Datum des Pfändungsvollzugs: 17. Dezember 1997. Die Schuldnerin wird darauf aufmerksam gemacht, dass sie sich innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn sie behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgenommen Gegenstände gepfändert worden seien.

Die Schuldnerin hat sich bei Strafpolizei jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Gegenstände zu enthalten. (Art. 169 des Strafgesetzbuches).

4144 Arlesheim, 14. Januar 1998

Betreibungsamt Arlesheim

Ticino (681)

Avviso e verbale di pignoramento, comunicazione della domanda di realizzazione e avviso d'incanto unico

(Art. 90, 112, 113, 116 e 125 LEF)

Debitori: *Gronchi Giancarlo*, cittadino italiano, d'ignota dimora, e *Ramon Sylvie Marie*, cittadina francese, d'ignota dimora.

Proprietaria: Sophie Loroy, cittadina francese, d'ignota dimora. Creditore: Armo Cereda, Sementina, rappr. da Avv. Marco Cereda, Bellinzona.

Credito: fr. 24 815.30 + int. al 5% dal 15. 8. 1996 + spese. A richiesta del creditore del 28 marzo 1997, si è proceduto in data 14 aprile 1997 al pignoramento dei beni mobili, già oggetti del sequestro n. 309849 e cioè:

- una vettura marca Mercedes 190, bianca, modello 1990, km 160 000, tipo 20102412, telaio 5015XN.34.

Data dell'istanza di vendita: 15 ottobre 1997. Data e luogo dell'incanto: mercoledì 28 gennaio 1998, alle ore 15.30, in via Locarno, a Sementina.

Prezzo base: fr. 10 000.--

Dichiarazione di notifica: I presenti avviso e verbale di pignoramento, comunicazione della domanda di realizzazione e avviso d'incanto unico, vengono notificati ai debitori ed alla 3ª proprietaria del pigno, oggi 13 gennaio 1998, nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6501 Bellinzona, 8 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometa, uff.

Ticino (682)

Avviso di pignoramento

Es. n. 439053
Seq. n. 435886/1997

Debitor: *Maile Hans-Joachim*, Stadtteil Beinsten, D-Waiblingen. A richiesta del creditore Confederazione Svizzera rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 16 gennaio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 435886/1997 per un credito di fr. 1320.55 oltre gli interessi e le spese.

Dichiarazione di notifica: Questo avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 13 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (683)

Avviso di pignoramento

Es. n. 439054
Seq. n. 435885/1997

Debitor: *Maile Hans-Joachim*, Stadtteil Beinsten, D-Waiblingen. A richiesta del creditore Stato Ct. Ticino rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 16 gennaio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 435885/1997 per un credito di fr. 3248.35 oltre gli interessi e le spese.

Dichiarazione di notifica: Questo avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 13 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (684)

Avviso di pignoramento

Es. n. 438945
Seq. n. 437294/1997

Debitor: *Teohari Leonida*, 170 West Beaver Creek Road, Unit 1, Richmond Hill, Ontario L48 1L6 (CA).

A richiesta del creditore Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 16 gennaio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 437294/1997 per un credito di fr. 12 177.30 oltre interessi e spese.

Dichiarazione di notifica: Il presente avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 14 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (685)

Avviso di pignoramento

Es. n. 438946
Seq. n. 437293/1997

Debitor: *Teohari Leonida*, 170 West Beaver Creek Road, Unit 1, Richmond Hill, Ontario L48 1L6 (CA).

A richiesta del creditore Confederazione Svizzera, rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 16 gennaio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 437293/1997 per un credito di fr. 5132.80, oltre int. e spese.

Dichiarazione di notifica: Il presente avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 14 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (686)

Avviso di pignoramento

Es. n. 438186
Seq. n. 436018/1997

Debitor: *Wilke Steve*, Fundo El Sombrero, Casilla 157, Panguipull, Chile.

A richiesta del creditore Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Ufficio esazione e condoni, Bellinzona, si procederà il 16 gennaio 1998 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 436018/1997 per un credito di fr. 1332.25 oltre le spese.

Dichiarazione di notifica: Il presente avviso di pignoramento viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 14 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (591)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 588138
Debitor: *Maracci Enrico*, I-51028 S. Marcello Pistoiese. Creditore: Stato Cantone Ticino, rappresentato dall'Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 129 286.20 + int. 5% dal 26 novembre 1997 su fr. 4839.50 + spese.

Titolo di credito: Imposte cantonali 1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996, multe circolazione n. 8469-11552-28435-96398-96385, multa tassazione n. 98297.

Causa del sequestro: art. 271 cpv 1 cifre 4 e 5 LEF.

Oggetti da sequestrare: Part. 482 RFD Vezia di proprietà del debitore.

6900 Lugano, 10 dicembre 1997 Autorità del sequestro
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:

- Quota 1/4 comproprietà Part. 482 RFD Vezia, stimata fr. 97 570.13.

La richiesta di annotazione di una restrizione della facoltà di disporre, a termine art. 960 CCS, è stata inoltrata il 10 dicembre 1997 presso l'Ufficio dei registri di Lugano.

Il presente verbale di sequestro, datato 12 dicembre 1997, viene notificato al debitore per le vie editali, oggi 14 gennaio 1998, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (592)

Decreto di sequestro

Sequestro n. 588163
Debitor: *Maracci Enrico*, I-51028 S. Marcello Pistoiese. Creditore: Confederazione Svizzera, rappresentata dall'Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 66 499.35 + int. 6% dal 1° gennaio 1995 su fr. 11 170.-- + int. 5% dal 1° aprile 1997 su fr. 1 245.40 + spese

Titolo di credito: Imposta federale 1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996.

Causa del sequestro: art. 271 cpv 1 cifre 4 e 5 LEF. Oggetti da sequestrare: Part. 482 RFD Vezia di proprietà del debitore.

6900 Lugano, 10 dicembre 1997 Autorità del sequestro
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:

- Quota 1/4 comproprietà Part. 482 RFD Vezia, stimata fr. 97 570.13.

La richiesta di annotazione di una restrizione della facoltà di disporre, a termine art. 960 CCS, è stata inoltrata il 10 dicembre 1997 presso l'Ufficio dei registri di Lugano.

Il presente verbale di sequestro, datato 12 dicembre 1997, viene notificato al debitore per le vie editali, oggi 14 gennaio 1998, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 5 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Neuchâtel (687)

Radiation totale d'un titre de gage immobilier

Le détenteur du titre de gage étant inconnu, l'Office soussigné porte à la connaissance du public conformément à l'art. 69 al 3 ORFI que la créance garantie par gage immobilier grevant la parcelle 2819 du cadastre de Couvet, Le Quatre, propriété de *Transkino S.A.*, société anonyme ayant son siège à *Auvermier* (maintenant à Couvet), savoir: Cédule hypothécaire au porteur (P. M. Jean-Claude Facchinetti, Neuchâtel) de fr. 100 000.-- en 3e rang, inscrite le 14 février 1985, n° 9, se trouve complètement éteinte ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 10 décembre 1997 à Môtiers. Par conséquent, le droit de gage immobilier sera radié en totalité au registre foncier par les soins de l'Office soussigné. Toute aliénation ou mise en gage dudit titre sera punie comme esouquerie.

2112 Môtiers, 14 janvier 1998 Office des poursuites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Genève (688)

Notification

A Ahmad Abbas, précédemment: rue Frédéric-Amiel 10, 1203 Genève, actuellement *sans domicile* ni résidence connus, débiteur.

actuellement n° 97 070185 D en date du 24 septembre 1997, à la requête de SI Dole Midi p.a. Régie Foncière SA, rue de la Fontaine 5, case postale 3612, 1211 Genève 3, créancier.

représentée par: Etude Schmidt Jatton & Ass., avocats, Me Schmidt Pierre-Alain, avocat, place des Philosophes 8, 1205 Genève, mandataire, il a été procédé au sequestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de sequestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite n° 97 151162 K par voie de saisie même créancière, même mandataire.

requiert le paiement de: fr. 16 736.70 plus intérêt au 5% du 1er juin 1997

fr. 712.90 coût du procès-verbal de sequestre n° 97 070185 D

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Arriérés de loyers et charges au 30 septembre 1997 pour un appartement de 5 pièces au 4e étage de l'immeuble sis rue Frédéric-Amiel 10, 1203 Genève, selon bail du 23 octobre 1995.

La présente poursuite valide le sequestre n° 97 070185 D. Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 90.--, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.--, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 14 janvier 1998 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (734)

Avis I 1066

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «E» en 3e rang, grevant la parcelle n° 1379, plan 40 (lots PPE nos 1 à 8) de la commune de Genève/section Petit-Saconnex, sise rue du Contrat-Social 3, propriété de *Transop S.A.*, Genève, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8161, est (sont) avisé(s) que l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, Acacias, a reçu l'expertise de l'immeuble cité ci-dessus. L'expertise est de fr. 2 200 000.--, montant que l'office retient pour son estimation. L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente décision peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, dès la publication (17 al 2 LP).

1211 Genève 24, 14 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (24299*)

Vente aux enchères publiques du 29 janvier 1998, à 10 h.

Le jeudi 29 janvier 1998, dès 10 h., à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1204 Genève, aura lieu la vente aux enchères publiques et au comptant, sans garantie de la part de l'office, des actifs suivants:

- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 3 200 000.-- grevant en 1er rang la parcelle 3145, fo 8, commune de Bardonnex.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 800 000.-- grevant en 2e rang la même parcelle que ci-dessus.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 300 000.-- grevant en 3e rang la même parcelle que ci-dessus.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 2 000 000.-- grevant en 1er rang la parcelle 314, fo 18, commune de Genève, section Plainpalais.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 250 000.-- grevant en 1er rang la parcelle 2354, index 1, fo 80, commune de Genève, section Plainpalais.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 350 000.-- grevant en 4e rang la même parcelle 4749, fo 39, commune de Belleville.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 250 000.-- grevant en 5e rang la même parcelle que ci-dessus.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 1 800 000.-- grevant en 1er rang la parcelle 2288, fo 43 et la copropriété pour 1/5 de la parcelle 2289, fo 43, commune de Carouge.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 1 400 000.-- grevant en 1er rang la part de propriété par étages 13277 feuillet n° 14 pour 4/1000 de l'immeuble situé route de Prê-Bois 20, commune de Meyrin.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 780 000.-- grevant en 1er rang la même parcelle 1419, fo 4, commune de Chancy.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 180 000.-- grevant en 2e rang la même parcelle que ci-dessus.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-- grevant en 3e rang la part de propriété par étages 2310, feuillet n° 6, pour 17/1000 de l'immeuble situé rue Zur Linden 8, rue Henri-Blanvalet 17-19, commune de Genève, section Eaux-Vives.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 1 000 000.-- grevant en 2e et parité de rang la parcelle 3090, feuille 297, commune d'Olion.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 320 000.-- grevant en 2e rang et collectivement les parcelles 8861, 8863, 8912, 8952 et 8954, commune de Montreux.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 1 000 000.-- grevant en 2e rang la parcelle 10140, feuille 305, commune d'Olion.
- une cédule hypothécaire au porteur de fr. 335 000.-- grevant en 2e rang et collectivement les parcelles 8852, 8866, 8925, 8931 et 8936, commune de Montreux.
- un certificat d'actions n° 1 représentant 670 actions de Baropa SA, inscrite à Genève.
- un certificat d'actions n° 6 représentant 100 actions de la même société que ci-dessus.
- un certificat d'actions n° 8 représentant 130 actions de la même société que ci-dessus.
- un certificat d'actions n° 3 représentant 250 actions de Horwath Fiduciaire & Révision SA, inscrite à Genève.
- un certificat d'actions n° 1 représentant 50 actions de la SI Grand Puits C, soit l'intégralité du capital-actions, propriétaire de l'immeuble sis chemin du Grand-Puits 66, à Meyrin.
- un certificat d'actions n° 1 représentant 50 actions de la SI Grand Puits D, soit l'intégralité du capital-actions, propriétaire de l'immeuble sis chemin du Grand-Puits 64, à Meyrin.
- un certificat d'actions n° 1 représentant 50 actions de la SI Grand Puits E, soit l'intégralité du capital-actions, propriétaire de l'immeuble sis chemin du Grand-Puits 62, à Meyrin.
- Les capital-actions de Leisures SA, soit 100 actions au porteur.
- un certificat d'actions n° 13 représentant les actions nos 320 à 331 de la SI Charmilles-Pervenches SA, conférant la jouissance d'un appartement de 2 pièces situé au 3e étage de l'immeuble sis rue Camille-Cavour 1.

1211 Genève 3, 24 décembre 1997 Office des poursuites Arve-Lac:
Michel Ochsner, substitut

**Öffentliches Beschaffungswesen
nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT)
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)**

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:**
Die Schweizerische Post
Postfinance
Informatikeinkauf
Engelhalde 37, CH-3030 Bern
Telefax 031 338 09 70 / Telefon 031 338 30 29
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
- 3a. **Liefer- und Ausführungsort:** Installation an voraussichtlich vier Standorten
- 3b. **Produkte- und Aufgabenbeschrieb: Konfiguration, Lieferung und Installation von Informatik-Servern für die Paketpost**
Systembedarf Paketpost: Der Lieferant ist aber frei, aufgrund der technischen Eigenschaften der vorgeschlagenen Plattformen, einen Lösungsvorschlag zu unterbreiten.
- 1 Operativer Server «PP-Host 1» (Standort: zentral)
- Verarbeitungskapazität: 1 000 000 Transaktionen pro Stunde (TPC-C)
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 56 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: hoch
- 1 Auswertender Server «PP-Hosts» (Standort: zentral)
- Verarbeitungskapazität: 400 000 Transaktionen pro Stunde (TPC-C)
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 610 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: mittel
- Dieser Server wird den Kunden der Paketpost zukünftig Internet-Dienste anbieten (Aufgabe/Zustellnachweis)
- 3 Operative Server «Z-Host 1-3» (Standorte: Härkingen, Dailiens, Frauenfeld)
- Verarbeitungskapazität: 210 000 Transaktionen pro Stunde (TPC-C)
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 10 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: hoch
- 1 Operativer Server «Distribution Logistics» (Option, Standort: zentral)
- Verarbeitungskapazität: 5000 Transaktionen pro Stunde (TPC-C)
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 30 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: hoch
- 1 Technischer Server «System Management» (Option, Standort: zentral)
- Verarbeitungskapazität: 1000 Transaktionen pro Stunde
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 10 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: hoch
- 3 Operative Server «Hoflogistik 1-3» (Option, Standorte: Härkingen, Dailiens, Frauenfeld)
- Verarbeitungskapazität: 10 000 Transaktionen pro Stunde (TPC-C)
- Minimaler Speicherplatzbedarf für die Datenbank: 10 Gb
- Verlangte Verfügbarkeit: sehr hoch
- Es wird ein Preis pro System, sowie ein Gesamtpreis, erwartet. Backup und Integrationstest-Systeme für diese Umgebung sind als Option vorzuschlagen.
- Anforderungen**
- Die Server haben mit dem Betriebssystem UNIX (evt. NT oder VMS) zu laufen.
- Interoperabilitätsfähigkeit der Plattformen (Ethernet und TCP/IP)
- hohe Integrationsfähigkeit in der Systemumgebung «Paketpost 2000»
- hohe Skalierbarkeit der Plattformen
- Automatisierbarkeit des Systembetriebs
- Verfügbarkeit des Tools «HP OpenView» für die Plattformen
- Die Datenbanksoftware «Oracle Version 8» muss auf der zu offerierenden Plattform bei Offertabgabe lauffähig sein
- Tiefe Betriebskosten
- Technische Unterlagen**
- Dokumentation über die Software
- Dokumentation über die Hardware
- Unterlagen für Systembedienung und Schulung
- Wartungs-, Schulungs- und Releasekonzept
- Backup- und Restore-Konzept
4. **Voraussichtliche Termine:**
- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| Installation der Systeme | 01. 08. 1998 |
| Testfähiges Laborsystem (Anwendungen) | 01. 10. 1998 |
| Beginn Testbetrieb (Anwendungen) | 18. 01. 1999 |
| Beginn Betriebsaufnahme (Anwendungen) | 06. 04. 1999 |
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Antrags zur Angebotsabgabe:** schriftlich, 25 Kalendertage ab Datum dieser Publikation, bzw. bis zum ersten, diesem Termin folgenden Werktag.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Antrags:** siehe unter Ziffer 1, mit dem Stichwort «Server Paketpost 2000»
- 6c. **Sprache für den Antrag und das Angebot:** deutsch oder französisch
7. **Einladung zur Angebotsabgabe:**
Voraussichtliche Termine:
Versand der Ausschreibungsunterlagen: 11. 02. 1998
Angebotsabgabe: 23. 03. 1998
Auftragsvergabe: 03. 06. 1998
Die Auftraggeberin behält sich vor, aus Zeit- und Effizienzgründen die Zahl der zur Angebotsabgabe einzuladenden Anbieter auf maximal zehn zu beschränken.
8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** in SFR., 30 Tage netto nach Abnahme
10. **Nachweis/Eignung:** Der Antrag auf Teilnahme muss schriftlich erfolgen und die nachfolgenden Unterlagen beinhalten:
- 10a. **Liste von Referenzprojekten:** Vergleichbarkeit bezüglich Leistungsumfang, Auftragsvolumen, Funktionalität und Leistungsdaten;
- 10b. 1. eingesetzte Software und Hardware: offene und verbreitete Plattform, Innovations- und Entwicklungspotential
2. Strategische Produkte: Oracle 8 (Oracle 8.0.4), SAP R/3, Baan IV als Option
3. Integrationsfähigkeit in die bestehende Umgebung der Paketpost
4. Automatisierbarkeit des Systembetriebs
5. Anforderungen an das Systemmanagement
- 10c. **Liefertermingarantie:** nach Ziffer 4
- 10d. **Firmenprofil:**
1. Angaben/Nachweis zu Finanzkraft und Bonität
2. Auszüge aus Handels- und Betreibungsregister
3. Personalkapazität und übrige Ressourcen für das Projekt
4. Bestehende Wartungsorganisation in der Schweiz

- 10e. **Konzeptvorschläge:** Projektentwicklung nach HERMES; Umsetzungsplan mit dem Nachweis der terminlichen Haltbarkeit
- 10f. **Status betreffend QM/QS-Systeme**
- 10g. **Einhaltung der allgemeinen Geschäftsbedingungen** Ausgabe Juli 1994 sowie die dazugehörigen Anhänge betreffend Garantie der «Jahr-2000-Fähigkeit»:
1. Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Beschaffung von Informatik-Gesamtsystemen sowie Herstellung von Individualsoftware
2. Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Kauf von Hardware
3. Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software
11. **Zuschlagskriterien:**
- Abdeckung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
- Preis-/Leistungsverhältnis und Bedingungen für die Zusammenarbeit
- Einhaltung der Termine
- Vollständigkeit des Angebotes
- Leistungsfähiges Unternehmen mit Serviceorganisation in der Schweiz
12. **Beschaffungsart:** Kauf-/GU-Vertrag
13. **Teilangebote/Varianten:** Es ist für das Gesamtpaket zu offerieren (keine Teilangebote).
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen beziehungsweise dem Bundesgesetz für das öffentliche Beschaffungswesen (BoeB) und der dazugehörigen Verordnung (VoeB)
15. **Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 6 Monate
16. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
17. **Verfahrensprinzipien:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, soweit die Leistungen in der Schweiz erbracht werden.
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 5)
1. **Mandat:**
Die Schweizerische Post
Postfinance
Informatikeinkauf
Engelhaldestrasse 37, CH-3030 Bern
Telefax 031 338 09 70 / Téléphone 031 338 30 29
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
- 3a. **Lieu de livraison/d'exécution:** Installation prévue dans diverses localités
- 3b. **Description des produits et des tâches: Configuration, livraison et installation de serveurs informatiques pour l'unité d'affaires Colis**
Selon nos analyses internes, nous recommandons les composants décrits ci-dessous. Le fournisseur est cependant libre de soumettre une autre solution en fonction des caractéristiques techniques de la plate-forme proposée.
1. **Serveur opérationnel «PP-Host 1» (Installation: centrale)**
- Capacité de traitement: 1 000 000 transactions/heure (TPC-C)
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 56 Gb
- Disponibilité attendue: élevée
1. **Serveur de statistiques «PP-Host 2» (Installation: centrale)**
- Capacité de traitement: 400 000 transactions/heure (TPC-C)
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 610 Gb
- Disponibilité attendue: moyenne
- Ce serveur offrira des services à la clientèle via Internet (remise et preuve de distribution des colis)
3. **Serveurs opérationnels «Z-Host 1-3» (Installation: Härkingen, Dailiens, Frauenfeld)**
- Capacité de traitement: 210 000 transactions/heure (TPC-C)
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 10 Gb
- Disponibilité attendue: élevée
1. **Serveur opérationnel «Distribution Logistics 1» (option, installation: centrale)**
- Capacité de traitement: 5000 transactions/heure (TPC-C)
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 30 Gb
- Disponibilité attendue: élevée
1. **Serveur technique «System Management» (Option, installation: centrale)**
- Capacité de traitement: 1000 transactions/heure
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 10 Gb
- Disponibilité attendue: élevée
3. **Serveurs opérationnels «Hoflogistik 1-3» (Option, installation: Härkingen, Dailiens, Frauenfeld)**
- Capacité de traitement: 10 000 transactions/heure (TPC-C)
- Espace disque minimal requis pour la base de données: 20 Gb
- Disponibilité attendue: très élevée
- L'offre devra contenir un prix individuel pour chaque système, ainsi qu'un prix global.
- Des propositions pour les systèmes de backup et de test/intégration pour cet environnement sont souhaitées en tant qu'options.
- Caractéristiques requises**
- Les serveurs doivent opérer sous système d'exploitation UNIX (evt. NT ou Open VMS).
- Haute capacité d'interconnexion et d'exploitation des plates-formes (Ethernet et TCP/IP)
- Bonnes possibilités d'intégration de systèmes dans l'environnement «colis 2000»
- Possibilité d'automatiser l'exploitation des systèmes
- Support de l'outil «HP OpenView»
- La base de données Oracle Version 8 doit être opérationnelle sur la plate-forme offerte au moment de la soumission de l'offre
- Coûts d'exploitation avantageux
- Support technique**
- Documentation du logiciel
- Documentation du hardware
- Documentation pour l'exploitation des systèmes et la formation des utilisateurs
- Concept pour la maintenance, la formation et les mises à jour des versions
- Concept pour le backup/restore
4. **Délais prévus:**
- | | |
|--|--------------|
| Installation des systèmes | 01. 08. 1998 |
| Début des tests laboratoire (applications) | 01. 10. 1998 |
| Début des tests de production (applications) | 18. 01. 1999 |
| Début de la mise en production | 06. 04. 1999 |
5. **Communautés de soumissionnaires:** sont admises, sous réserve de la désignation d'une seule entreprise comme entrepreneur général.

- 6a. **Délais pour la remise de la demande d'invitation à déposer des offres:** par écrit, 25 jours de calendrier à partir de la date de la publication du présent texte.
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande:** Voir chiffre 1, avec indication de la référence «Serveurs colis 2000»
- 6c. **Langue pour la demande et l'offre:** Allemand ou français
7. **Invitation au dépôt d'offres:**
Délais prévus:
Envoi des dossiers de soumission: 11. 02. 1998
Dépôt des offres: 23. 03. 1998
Adjudication du mandat: 03. 06. 1998
Le mandant se réserve le droit – pour des raisons de temps et d'efficacité – de limiter le nombre des participants, invités à soumettre leurs offres, à 10 au maximum.
8. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** en francs suisses, 30 jours nets à partir de la validation des systèmes
10. **Preuves de compétences:** La demande d'invitation au dépôt d'offres inclura les documents cités ci-dessous et sera appréciée en fonction des critères suivants.
- 10a. **Projets de référence:** Comparaisons concernant la grandeur, le volume, les fonctionnalités et les données liées à la performance
- 10b. 1. Logiciel et matériel proposés: systèmes ouverts, diffusion des produits sur le marché; potentiel d'innovation et de développement
2. Support des produits stratégiques: Oracle (Oracle 8 Rel. 8.0.4), SAP R/3, Baan IV comme option
3. Bonnes possibilités d'intégrations des systèmes dans l'environnement «colis 2000»
4. Possibilité d'automatiser l'exploitation des systèmes
5. Exigence concernant la gestion de systèmes
- 10c. **Garanties des délais:** Selon chiffre 4.
- 10d. **Profil de l'entreprise:**
1. Indications et preuve de la capacité financière et de la solvabilité
2. Extraits des registres du commerce et des poursuites
3. Capacité en personnel et en autres ressources pour l'accomplissement du mandat
4. Organisation de maintenance existante en Suisse
- 10e. **Concept pour la réalisation du projet:** Réalisation du projet selon HERMES; un plan de réalisation avec preuve de la tenue des délais est requis
- 10f. **état concernant un système de contrôle de qualité et d'exploitation propre à l'entreprise**
- 10g. **Conditions commerciales:** Acceptation obligatoire des conditions commerciales générales de la Confédération (édition de juillet 1994) y compris garantie de la comptabilité avec le changement de millésime (édition de juillet 1997) soit
- des conditions générales pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques
- des conditions générales pour l'achat de matériel informatique
- des conditions générales pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels
11. **Critères d'adjudication:**
- exigences selon le cahier des charges
- rapport qualité/prix et conditions pour la collaboration
- respect des délais de livraison
- qualité et contenu complet de l'offre
- entreprise d'un rendement potentiel avec organisation de services en Suisse
12. **Mode d'acquisition:** Achat/contrat d'entreprise générale
13. **Offres partielles/variantes:** Les offres sont à déposer pour l'ensemble du mandat (pas d'offres partielles).
14. **Appel d'offres:** Selon les règles du GATT, respectivement selon la loi fédérale sur les marchés publics (LMP) et l'ordonnance sur les marchés publics (OMP).
15. **Validité de l'offre:** au moins 6 mois
16. **Négociations:** Demeurent réservées.
17. **Conditions régissant l'exécution:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des travailleuses, des conditions de travail et de l'égalité de salaire entre hommes et femmes, dans la mesure où les prestations sont fournies en Suisse.
18. **Indications des voies de recours:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie de la copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WA 5)

1. **Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 323 26 98
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Bundesamt für Strassenbau, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Bern, und Tiefbauämter der Kantone
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (808) 806.00 Datenbank-Applikation (Software). Realisierung, Einführung und Wartung einer Datenbank-Applikation (Software) für die Erhaltung der Kunstbauten der National- und Kantonsstrassen, sowie als Option die Realisierung, Einführung und Wartung einer weiteren Entwicklungstufe; diese folgt ca. 1 Jahr nach Auftragserteilung zur Realisierung der ersten Stufe.
Andere Auskünfte: Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die selektierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache). Informationen zum Ablauf des selektiven Verfahrens und Kurzbeschreibung des Projekts können bei der Auftraggeberin gemäss Ziffer 1 bezogen werden (nur in deutscher Sprache).
4. **Liefertermin:**
Beginn der Realisierung: 1. Juni 1998
Software-Abnahme: 28. Februar 1999
Einführung abgeschlossen: 31. Oktober 1999
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrags:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebots:** deutsch oder französisch
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Pauschalpreis in CHF. Rechnungsstellung monatlich mit Leistungsnachweis, Zahlung 30 Tage netto. Die Einführung erfolgt nach Zeitarrif mit Kostendach.
10. **Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen und mit dem Antrag gemäss Ziffer 6a zu dokumentieren:

- Erfahrung in der Entwicklung, Einführung und Wartung von komplexen Datenbank-Anwendungen im Client-Server-Bereich.
 - Referenzen in ähnlichen Projekten
 - Betrieb eines Qualitäts-Management-Systems im Bereich Software-Engineering
 - Leistungs- und Kapazitätsnachweis: Mitarbeiterqualifikation, Know-how, einsetzbare Kapazität für die Dauer des Projekts, Entwicklungsinfrastruktur und Tool-Einsatz, Methodische Ansätze und Vorgehenskonzept, Organisation und Konzept für die Wartung
 - Finanzielle Kennzahlen: Kapitalstruktur, Inhaberverhältnisse, Umsatz, Cash-flow, Firmengröße
 - Projektorganisation
 - Erfahrung in Programmierung OO.
 - Erfahrung mit Oracle-Datenbank und NT-System-Plattformen
 - Geschäftsbildung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994) inklusive Garantie der Jahr 2000-Fähigkeit (Ausgabe Juli 1997).
11. *Vergabeunterlagen:* kostenlos
12. *Beschaffungsart:* Kauf
13. *Teilangebote:* nicht zulässig
14. *Ausschreibung:* erfolgt nach GATT/WTO Übereinkommen
15. *Verfahrensgrundsätze:*
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
 - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
16. *Verhandlungen:* werden vorbehalten
17. -
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 7)

1. **Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Appels d'offres publics
CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 323 26 98
2. *Mode de passation:* procédure sélective
- 3a. *Lieu de destination:* Office fédéral des routes, Monbijoustrasse 74, CH-3003 Berne, et Services cantonaux des ponts et chaussées
- 3b. *Description du produit:* Nom du projet: (808) 806.00 Application de la banque de données (logiciel). Réalisation, introduction et maintenance d'une application (logiciel) de la banque de données pour la conservation des ouvrages d'art des routes nationales et cantonales, ainsi qu'une option pour la réalisation, introduction et maintenance d'une étape ultérieure, qui suivra environ d'une année le mandat pour la réalisation de la première étape. Complément d'information: Invitées à présenter leurs offres, les entreprises sélectionnées recevront un cahier des charges (uniquement en allemand). Des informations concernant la procédure sélective et une brève description peuvent être obtenues chez l'entité acheteuse, voir chiffre 1 (uniquement en allemand).
4. *Délai de livraison:*
Début de la réalisation: 1er juin 1998
Réception du logiciel: 28 février 1999
Fin de l'introduction: 31 octobre 1999
5. *Communautés de soumissionnaires:* autorisés, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. *Délai pour le dépôt de la demande de participation:* 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
- 6b. *Adresse pour le dépôt de la demande de participation:* voir sous chiffre 1
- 6c. *Langue de l'offre:* allemand ou français
7. -
8. *Cautions/garanties:* aucune
9. *Conditions de paiement:* Prix forfaitaire en CHF. Facturation mensuelle avec preuves attestant les prestations fournies, paiement dans les 30 jours net. L'introduction est effectuée au taux horaire avec montant plafonné.
10. *Preuve de compétences:* Il importe de remplir notamment les conditions ci-après et les présenter avec la demande de participation selon l'alinéa 6a pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Expérience en matière de développement, d'introduction et de maintenance d'application complexes de banques de données dans le domaine des serveurs clients.
 - Références dans des domaines similaires.
 - Exploitation d'un système de gestion de la qualité dans le domaine de l'ingénierie des logiciels.
 - Preuves attestant les capacités et les performances: Qualification des collaborateurs, know-how, capacité disponible pour la durée du projet, infrastructure et instrument de développement, approches méthodiques et concept de procédure; organisation et concept pour la maintenance.
 - Données financières: Structure du capital, rapports de propriété, chiffre d'affaires annuel, cash-flow, taille de l'entreprise.
 - Organisation du projet.
 - Expérience en programmation OO.
 - Expérience avec la banque de données Oracle et les plates-formes NT.
- Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994) inclus la garantie de la capacité de l'an 2000 (édition juillet 1997).
11. *Documentation relative à l'appel d'offres:* gratuit
12. *Mode d'acquisition:* achat
13. *Offres partielles:* non admises
14. *Appel d'offres:* selon l'accord du GATT/WTO
15. *Conditions régissant la procédure:*
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
 - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
16. *Négociations:* sont réservées
17. -
18. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motivés et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WA 7)

Exposition Nationale Suisse Expo 2001



1. *Auftraggeberin:*
Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Téléphone 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort/Ausführungsart:* Die Leistungen sind am Sitz des Auftraggebers zu liefern; der Arbeitsort ist frei.
- 3b. *Leistungsbeschreibung:* **Projektnummer 6910.01 Projektleitung «Beherbergung».** Zur Unterstützung der EXPO 2001-Direktion wird für alle Fragestellungen im Bereich Beherbergung ein Manager oder eine Managerin gesucht, welche(r) die verantwortliche Leitung des Profitcenters «Beherbergung Expo 2001» übernimmt. Die Projektleitung definiert die Zielsetzungen für die Beherbergung und organisiert die Bestellung der notwendigen Leistungen der EXPO 2001-Partner und entwickelt die erforderlichen Grundlagen für die Zusammenarbeit derselben mit der EXPO 2001 bis zum Abschluss von Verträgen oder Vereinbarungen. Nach Abschluss von Verträgen oder Vereinbarungen zwischen der EXPO 2001 und den entsprechenden Partnern übernimmt der oder die Mandat(e)leiterIn als Verantwortliche(r) das Controlling der gegenüber der EXPO 2001-Direktion bzw. dem Verein Expo 2001 zugesicherten Leistungen und ist verantwortlich für den Aufbau des Marketing für die Beherbergung der EXPO 2001. Der oder die ManagerIn zeichnet ebenfalls verantwortlich für die Rückbauphase nach der Expo 2001.
- Wichtigste Einzelaufgaben:**
- Mithilfe bei der Formulierung der Zielsetzungen und qualitativen Anforderungen für ein innovatives Beherbergungsangebot für Besucher und Mitarbeiter in Übereinstimmung mit dem Ausstellungskonzept der Expo 2001.
 - Sicherstellen der termingerechten Bereitstellung der notwendigen Infrastruktureinrichtungen für die Beherbergung auf den vier Areplices der Expo 2001
 - Formulierung und Ausschreibung von zu erbringenden Leistungen im Beherbergungsbereich
 - Festlegung technischer, qualitativer und hygienischer Standards und anderer Leistungsanforderungen
 - Mithilfe bei der Wahl geeigneter Expo 2001-Partner sowie Führen von Vertragsverhandlungen, z.B. Konzessionsverträge
 - Organisation der Zusammenarbeit bzw. Koordination mit anderen Profitcentern
 - Controlling Projektfortschritt
 - Führen des betrieblichen Rechnungswesens im Sinne des Profitcenter-Ansatzes
 - Aufbau des Marketing des Beherbergungsangebotes und Integration in die allgemeinen Marketinganstrengungen der Expo 2001
 - Abbau und Rückführung der Infrastruktureinrichtungen nach Abschluss der Ausstellung
- 3c. *Loos:* Keine
4. *Lieferfrist:* Die Leistungen sind vom 2. März 1998 bis zum Abschluss des Projektes Expo 2001 im Laufe des Jahres 2002 zu erbringen. D.h. inkl. Rückbau der Infrastruktureinrichtungen nach Abschluss der Ausstellung
5. *Bewerbergemaischaften:* Ausgeschlossen
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* Die Frist beträgt 40 Tage ab Publikation dieser Ausschreibung im Feuille officielle de la République et du Canton de Neuchâtel.
- 6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* Association Expo 2001, Projekt 6910.01 Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel.
- 6c. *Sprache des Angebotes:* Deutsch oder Französisch
- 6d. *Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte:* Die Ausschreibungsunterlagen werden gegen eine Gebühr von CHF 200.-, einzahlbar auf Konto Nr. 20-202001-2 ohne Rückerstattung, abgegeben. Die Unterlagen werden nach Präsentation des Zahlungsbeleges versandt. Bestelladresse lautet: Finanzdirektion Expo 2001, Projektnr. 6910.01 Schosshaldenstr. 1, CH-3000 Bern 32; Tel. +41 031 356 26 20, Fax Nr. +41 031 352 65 64
- 6e. *Dokumentationskosten:* CHF 200.-
7. *Angebotsöffnung:* Nicht öffentlich.
8. *Kautionen/Sicherheiten:* Keine.
9. *Zahlungsbedingungen:* -
10. *Eignung:*
- a. *Eignungskriterien*
- Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters
 - Nachweis von Managementenerfahrungen bei der Planung touristischer Einrichtungen und Durchführung von Marketingmassnahmen
 - Fachliche Eignung und Erfahrung der zum Einsatz gelangenden Mitarbeitenden (Mitarbeiterprofile, Referenzen);
 - Ausreichende Verfügbarkeit entsprechend qualifizierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter;
 - Zweisprachigkeit (Deutsch und Französisch);
 - Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer.
 - ISDN-Anschluss
- b. *Nachweis der Eignung*
Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Firmen, die über einen erfolgreichen Leistungsausweis aus diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Kriterien erfüllen.
11. *Zuschlagskriterien:* Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das folgende Kriterien am besten erfüllt:
- a. *Preis*
- Leistungsqualität
- Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters;
- Erfahrung
- Verfügbarkeit
- Unternehmervariante mit Sponsoring
- Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze Vertragsdauer
- Gewähr der Leistungserbringung vor Ort und Stelle.
12. *Beschaffungsart:* Dienstleistungsvertrag.
- 13a. *Teilangebote:* Nicht zulässig.
- 13b. *Varianten:* Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gem. Punkt 3b. eingereicht wird.
14. *Ausschreibung:* Erfolgt nach WTO-Übereinkommen.
15. *Gültigkeit des Angebotes:* 90 Tage ab Erscheinen dieser Mitteilung.
16. *Einzubeziehende Kosten:* Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschreibung inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen.
17. *Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:* Gegenseitigkeit.
18. *Generelle Vereinbarungen:* Rahmenvertrag Expo 2001
19. *Verhandlungen:* Ausgeschlossen
20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommer 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestreitenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 6)

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Téléphone 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
- 3a. *Lieu de destination et/ou exécution:* Les prestations doivent être fournies au siège du mandant; le lieu de travail n'est pas imposé.
- 3b. *Description du produit (objet du marché):* **Projet 6910.01, Gestion hébergement**
Pour toutes les questions relatives à l'hébergement, Expo 2001 recherche un ou une manager du centre de profit «Gestion hébergement» afin d'apporter un soutien à la direction de l'Expo 2001. Le ou la chef de projet définit les objectifs de l'hébergement et organise la commande des prestations nécessaires des partenaires de l'Expo 2001 tout comme il/elle développe les fondements indispensables à la collaboration de ces derniers avec l'Expo 2001, et ce jusqu'à la clôture des contrats ou des accords.
Après clôture des contrats ou accords entre l'Expo 2001 et les partenaires correspondants, le ou la chef sous mandat se chargera, en qualité de responsable, du Controlling des prestations garanties auprès de la direction de l'Expo 2001 ou de l'Association Expo 2001. Il ou elle sera responsable pour l'élaboration du marketing pour l'hébergement Expo 2001. Il ou elle sera ainsi responsable pour la phase de remise en état après l'Expo 2001.
Principales attributions individuelles:
- coopération au niveau de la formulation des objectifs du concept d'hébergement respectant des exigences qualitatives et novatrices pour les visiteurs et collaborateurs de l'Expo 2001 et un accord avec le concept général de l'Expo 2001.
 - garantie de la mise à disposition, dans les délais et dépourvu de tout frais, des infrastructures de l'hébergement sur les quatre sites de l'Expo 2001
 - formulation et avis d'appel d'offres des prestations à fournir dans le cadre de l'hébergement;
 - détermination des normes techniques, qualitatif, hygiénique et d'autres spécifications des prestations;
 - coopération au niveau du choix des partenaires appropriés pour l'Expo 2001 ainsi que conduite des pourparlers contractuels, p.ex. contrats de concession
 - organisation de la collaboration ou de la coordination avec d'autres centres de profit;
 - Controlling relatif à l'avancement du projet;
 - Gestion de la compatibilité d'exploitation au sens de l'évaluation des centres de profit
 - élaboration du marketing de l'offre d'hébergement et l'intégration dans les efforts générale du marketing de l'Expo 2001.
 - Exploitation et remise en état des installations d'infrastructures après l'exposition
- 3c. *Lois:* Aucun
4. *Délai pour l'exécution du marché:* Les prestations doivent être fournies pour la période du 2 mars 1998 jusqu'à la clôture du projet Expo 2001, dans le courant de l'année 2002, c.a.d. l'exploitation et remise en état des installations d'hébergement incluses.
5. *Communautés de soumissionnaires:* Exclues.
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* Le délai est de 40 jours à compter de la publication du présent avis dans la Feuille officielle de la République et du Canton de Neuchâtel.
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Association Expo 2001, Projet 6910.01, Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel, avec la mention, ne pas ouvrir.
- 6c. *Langue(s) de l'offre:* Français ou allemand
- 6d. *Adresse pour l'obtention des documents et renseignements supplémentaires:* Les documents relatifs à l'appel d'offres peuvent être commandés contre le paiement d'une taxe de CHF 200.-, à verser sur le compte no 20-202001-2, non remboursable. La documentation sera envoyée après présentation du talon. La documentation pourra être commandée à l'adresse suivante:
Expo 2001, Direction finances, transports, environnement et tourisme, Projet 6910.01, Schosshaldenstr. 1, 3000 Bern 32, tél. 031 356 26 20 fax +41 031 352 65 64
- 6e. *Prix de la documentation:* CHF 200.-
7. *Ouverture des offres:* Non publique.
8. *Cautions / garanties:* Aucune.
9. *Conditions de paiement:* -
10. *Aptitude:*
- a. *Critères d'aptitude*
- compétence professionnelle et qualification de chef de projet
 - apport de preuves d'expériences de management dans le planning des infrastructures touristique et dans la réalisation des mesures de marketing
 - aptitude et expérience professionnelle des personnes exécutant le mandat (profil des collaborateurs/trices, références);
 - disponibilité suffisante des collaboratrices et collaborateurs ainsi que qualifié(e)s;
 - bilinguisme (français et allemand)
 - garantie relative à la fourniture des prestations pendant toute la durée prévue du contrat.
 - raccordement ISDN
- b. *Preuves de l'aptitude*
Sont invitées à déposer une offre toutes les entreprises pouvant apporter la preuve de prestations réussies dans ce domaine, et susceptibles de remplir les autres critères.
11. *Critères d'adjudication:* L'adjudication sera faite à l'offre la meilleure d'un point de vue économique et remplissant au mieux les critères suivants:
- prix
 - qualité de prestation
 - capacité professionnelle et qualification du chef de projet
 - expérience
 - disponibilité
 - variante d'entreprise avec sponsoring
 - garantie relative à la fourniture des prestations pendant toute la durée du contrat
 - garantie relative à la fourniture des prestations sur place
12. *Mode d'acquisition:* Contrat de prestations de service.
- 13a. *Offres partielles:* Non admises.
- 13b. *Variantes:* Admissibles, si l'offre de base respect les prestations définies au point 3b.
14. *Appel d'offres:* Procédure soumise à l'accord OMC.
15. *Durée de validité de l'offre:* 90 jours après publication du présent avis.
16. *Coûts à inclure dans le prix offert:* Prix global pour les prestations conformément au descriptif des prestations, y compris tous les frais annexes et débours particuliers.

17. *Conditions particulières à remplir pour les soumissionnaires domiciliés dans des pays non signataires de l'Accord OMC. Réciprocité.*
18. *Conditions générales: Contrat cadre Expo 2001*
19. *Négociations: Exclues*
20. *Conditions régissant la procédure: Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés, et relatives à l'égalité de traitement entre hommes et femmes, si la prestation est fournie en Suisse.*
21. *Indication des voies de recours: Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 10 jours qui suivent la publication auprès du tribunal administratif de Neuchâtel, Rue du Pomier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve existants. (WA 6)*

13. *Verhandlungen: -*
 14. *-*
- Résumé**
- 3b. *Objet: Création d'un système de contrôle pour une durée de 3 ans conformément à l'art. 10 LMP/OMP habitant les soumissionnaires à déposer une offre lors de l'appel d'offres des deux tunnels de base (Gotthard et Lötschberg).
But: Détermination d'un système d'étanchéisation par le biais d'un cycle d'essales.
Participation financière de la part des maîtres d'ouvrage exclusivement aux coûts du cycle 1998-2000.*
 - 6a. *Délai pour le dépôt de la demande de participation: 28 mars 1998 (timbre postal Suisse).*
 - 6d. *Obtention des formulaires de participation: Par écrit et à partir du 15 janvier 1998 auprès de Ernst Basler & Partner SA, M. P. Rietmann, Mühlebachstrasse 11, CH-8032 Zurich. (M 5)*

L'annonce doit parvenir à l'adresse suivante:
Direction générale des douanes, Division Tarif douanier, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne
Sont considérés comme COV au sens de la présente ordonnance, selon l'art. 1 OCOV, les composés organiques dont la pression de vapeur est au minimum de 0,1 mbar à 20 °C ou dont le point d'ébullition se situe au maximum à 240 °C par une pression de 1013,25 mbar. Selon l'art. 2 let. a OCOV, sont soumis à la taxe les COV mentionnés dans la liste positive des substances dans l'annexe 1 de l'ordonnance.
L'ordonnance (RS 814.013.21) peut être obtenue à l'OCFIM, 3003 Berne.
Personne de la DGD habilitée à donner des renseignements:
Hans Trauffer, tél. 031 322 5328
Direction générale des douanes

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

1. *Auftraggeber: Schweizerische Bundesbahnen
Projektleitung AlpTransit Gotthard
Parkterrasse 14, 3030 Bern
Telefon ++512 20 37 55 / Fax ++512 20 36 95
und
BLS AlpTransit AG
Bahnhofplatz 10A, 3030 Bern
Telefon ++31 311 99 00 / Fax ++31 311 99 02*
2. *Vergabeverfahren: Einrichtung eines Prüfungssystems gemäss Art. 10 BoeB/VoeB für die Dauer von 3 Jahren.
Eine allfällige Verlängerung wird nach Ablauf der Geltungsdauer neu ausgeschrieben, wobei für ins Verzeichnis aufgenommene Anbieter nur ein Bestätigungsverfahren vorgesehen ist.*
- 3a. *Bauvorhaben: Gotthard-Basistunnel, Lötschberg-Basistunnel*
- 3b. *Gegenstand: Prüfungssystem zur Bestimmung zugelassener Abdichtungssysteme für die Ausschreibungen der beiden Basistunnel.
Finanzielle Beteiligung der Bauherren ausschliesslich für den Prüfzyklus 1998-2000.*
- 3c. *Lose: -*
4. *Ausführungstermine: Eignungsprüfung April 98. Beginn des Prüfzyklus 1998 (Dauer ca. 2 Jahre) ca. 5 Wochen nach Mitteilung der Zulassung.*
5. *Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften: -*
- 6a. *Frist für die Einreichung des Antrages: 28. März 1998 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle) für die Teilnahme am einmaligen Prüfzyklus 1998.*
- 6b. *Adresse zur Einreichung des Antrages: Schweizerische Bundesbahnen, Projektleitung AlpTransit Gotthard, Parkterrasse 14, CH-3030 Bern,
Vermerk «Prüfungssystem Abdichtungssysteme»*
- 6c. *Sprache oder Sprachen des Antrages: deutsch*
- 6d. *Bezug der Teilnahmeunterlagen und Auskünfte zum Verfahren: Schriftlich ab 15. Januar 1998 bei Ernst Basler + Partner AG, Ingenieure, Mühlebachstrasse 11, Hr. P. Rietmann, CH-8032 Zurich, Telefon ++1 395 16 16 / Fax ++1 395 16 17. Beilage eines frankierten und adressierten Kuverts C4*
- 6e. *Höhe der für die Teilnahmeunterlagen zu entrichtenden Beträge: CHF 300.- (beigelegter Check einer Schweizer Bank)*
7. *Einladung zur Teilnahme an Detailprüfungen: ca. 22. Juni 1998*
8. *Sicherheiten für das Angebot: keine*
9. *Zahlungsbedingungen: -*
10. *Nachweis der Eignung: Technische und wirtschaftliche Befähigung für die Einreichung eines Gesamtangebots für Lieferung und Verlegung eines Abdichtungssystems für Tunnels. Nachweis entsprechender Referenzobjekte mit Vollendung seit 1987.*
- 11a. *Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen*
- 11b. *Zulässigkeit von Varianten: -*
12. *Ausschreibungsgrundlage: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen*

Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) - Aufruf zur Meldung der Hersteller

Wer flüchtige organische Verbindungen einführt oder wer als Hersteller solche Stoffe in Verkehr bringt oder selbst verwendet, entrichtet dem Bund eine Lenkungsabgabe (Artikel 35a, Abs. 1 des Umweltschutzgesetzes vom 7. Oktober 1983; SR 814.01).

Hersteller von VOC müssen sich innerhalb von drei Monaten seit Inkrafttreten der Verordnung über die Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen (VOCV) vom 12. November 1997 (SR 814.013.21) bei der Oberzolldirektion (OZD) melden. Diese führt ein entsprechendes Register (Artikel 11 und 24 VOVCV).

Die VOVCV trat am 1. Januar 1998 in Kraft. Im Hinblick auf die erstmalige Erhebung der Lenkungsabgabe ab 1. Januar 1999 sind Hersteller von VOC somit aufgerufen, sich bis zum 31. März 1998 bei der OZD zu melden.

Die Meldung hat zu enthalten:

- Name und Adresse
- Kontaktperson
- die Art der hergestellten VOC
- die Menge der monatlichen Produktion (ungefähr)

Die Anmeldung ist an folgende Stelle zu richten:
Eidg. Oberzolldirektion, Abteilung Zolltarif, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern

VOVCV im Sinne der Verordnung sind gemäss Art. 1 VOVCV organische Verbindungen mit einem Dampfdruck von mindestens 0,1 mbar bei 20 °C und mit einem Siedepunkt von höchstens 240 °C bei 1013,25 mbar. Der Lenkungsabgabe unterliegen gemäss Art. 2 Buchstabe a VOVCV die VOC der Stoff-Positivliste im Anhang 1 der Verordnung. Die Verordnung (SR 814.013.21) kann bei der EDMZ, 3003 Bern, bezogen werden.
Auskunftsperson bei der OZD: Hans Trauffer, Tel. 031 322 5328
Eidg. Oberzolldirektion

Taxe d'incitation sur les composés organiques volatiles (COV) - Appel aux producteurs en vue de leur enregistrement

Quiconque importe des composés organiques volatiles ou, en tant que producteur, met dans le commerce ou utilise lui-même de tels composés, acquitte une taxe d'incitation à la Confédération (art. 35a, 1er al. de la loi fédérale du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement; RS 14.01).

Les personnes qui produisent des COV doivent se faire enregistrer à la Direction générale des douanes (DGD) dans un délai de trois mois à partir de l'entrée en vigueur de l'ordonnance sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatiles (OCOV) du 12 novembre 1997 (RS 814.013.21). La DGD tient un registre correspondant (art. 11 et 24 OCOV).

L'OCOV est entrée en vigueur le 1er janvier 1998. En prévision de la première perception de la taxe d'incitation à partir du 1er janvier 1999, les producteurs de COV sont donc invités à s'annoncer à la DGD d'ici au 31 mars 1998.

Cette annonce doit contenir:

- nom et adresse
- personne responsable
- genre de COV produits
- quantité (approximative) de la production mensuelle

Umweltausgaben und -investitionen in der Schweiz 1992/93
Ergebnisse einer Pilotstudie

Im Rahmen einer Pilotstudie hat das BFS erstmals die in der Schweiz 1992/93 getätigten Umweltausgaben erhoben. Darunter werden Ausgaben und Investitionen verstanden, die in erster Linie aus Umweltschutzgründen vorgenommen wurden.

Verbesserungen der Umweltqualität und Massnahmen gegen die Umweltbelastung führten in den letzten Jahren zu tendenziell steigenden Ausgaben für den Umweltschutz. Diese Entwicklung und zusätzlich die Finanzknappheit der Öffentlichen Hand haben die Frage der Umweltausgaben in der Schweiz vermehrt ins Zentrum gerückt. Das BFS legt nun die Ergebnisse einer Piloterhebung vor, welche sich auf ein für alle Bereiche einheitliches, internationales Konzept abstützt und die Bundesverwaltung, sieben Kantone, 141 Gemeinden sowie 2200 private Unternehmen einbezieht. Die Ergebnisse stellen eine Momentaufnahme dar für die Jahre 1992 (Öffentliche Hand) und 1993 (Privatwirtschaft, Landwirtschaft und private Haushalte).

36 Seiten, Fr. 5.-
Bestellnummer 174-9300. Auskunft: 031 322 86 12.
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrosse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61

Recensement fédéral de la population 1990
La mobilité quotidienne dans les cinq grandes agglomérations suisses

Par un grand nombre d'ouvrages et par la presse, les habitants de notre pays ont déjà eu connaissance des principaux résultats du recensement fédéral de la population de 1990. Pour affiner ces résultats et mieux comprendre l'évolution de toutes leurs composantes, des études plus approfondies s'imposaient. Pour ces analyses, l'Office fédéral de la statistique a, pour la première fois, mandaté des spécialistes du milieu universitaire et d'organismes privés.

Cet ouvrage, nouveau volume de cette série d'analyses, présente une étude sur la mobilité quotidienne, ou pendularité, de la population active dans les cinq grandes agglomérations suisses. Comportement caractéristique de la vie active moderne, la mobilité quotidienne concerne un nombre croissant de personnes. Cette étude répond à un grand nombre de questions et d'interrogations sur ce phénomène qui prend toujours plus d'ampleur. Outre l'analyse de son évolution, des facteurs tels que le choix du moyen de transport ou les caractéristiques socioprofessionnelles des navetteurs sont étudiés.

100 pages, 15 francs (disponible seulement en français)
No de commande 001-9093. - Complément d'information: 031 322 88 79
Commandes: Office fédéral de la statistique, Service des publications, Schwarztorstrosse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60, fax 031 323 60 61

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

SGS **SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A. Genf**

Resultate des öffentlichen Angebotes zum Rückkauf von SGS Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert und Namenaktien von je CHF 20 Nennwert zum Zweck der Kapitalherabsetzung. Dieses am 31. Dezember 1997 veröffentlichte Angebot beschränkte sich auf maximal 15 000 Inhaberaktien SGS (oder 75 000 Namenaktien SGS), entsprechend einem Gesamtnennwert von CHF 1 500 000.

Das am 31. Dezember veröffentlichte Rückkaufangebot erbrachte nachstehende Anzahl zum Rückkauf angemeldeten Aktien: 17 522 Inhaberaktien SGS und 23 246 Namenaktien SGS, entsprechend einem Nominalwert von CHF 2 217 120. Nach der auf Grund des Nominalwerts der angemeldeten Aktien vorgenommenen Kürzung wurden durch die Gesellschaft

- 11 854 Inhaberaktien SGS und
- 15 730 Namenaktien SGS

zurückgekauft.

Genf, 14. Januar 1998

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.
Der Verwaltungsrat

	Valoren-Nr.	ISIN
Inhaberaktien SGS	249.746	CH0002497466
Namenaktien SGS	249.745	CH0002497458

Fonds-Jahresabschluss
per 31. Dezember 1997

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Nennwert per 31.12.97 (CHF)	Wertenwicklung (Differenz der Inventarwerte, 31.12.96-31.12.97)	Coupons-Auszahlung per 05.01.98 (Ex-Datum 05.01.98)		
				Anteilinhaber mit Domizil		
				Brutto CHF	Netto ¹ CHF	Brutto/Netto CHF
UBS Protect Invest Switzerland	437 382	137.20	33,4%	-	-	-

¹ Nach Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%
² Mit Bankenerklärung

Vertriebsräger und Zahlstellen:
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und alle Geschäftsstellen in der Schweiz
La Roche & Co Banquiers, Basel
Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf
BDL Banco di Lugano, Lugano

Fondsleitung: Intrag, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich

UBS Investment Funds
Schweizerische Bankgesellschaft

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Kotierungsinserrat

Your Key Investment Bankers.

SBC Warburg Dillon Read
A Division of Swiss Bank Corporation



Grande Dixence S.A., Sitten
4% Anleihe 1998-2008 von CHF 150 000 000
- mit Aufstockungsmöglichkeit -

- Coupons** 4%, jährlich zahlbar am 28. Januar, erstmals am 28. Januar 1999
- Emissionspreis** Die unten aufgeführten Banken haben diese Anleihe fest zum Preis von 101.35% (abzüglich Übernahmekommission) übernommen.
- Platzierungspreis** Richtet sich nach der Nachfrage
- Laufzeit** 10 Jahre
- Liberierung** 28. Januar 1998
- Rückzahlung** 28. Januar 2008 zum Nennwert ohne vorzeitige Kündigung
- Verkaufsgrösse** CHF 5000 und ein Mehrfaches davon
- Verbriefung** Diese Anleihe wird in Form einer Globalurkunde auf Dauer verbrieft. Ein Druck der Obligationen ist nicht vorgesehen. Die Obligationäre haben keinen Anspruch, den Titelruck zu verlangen.
- Aufstockung** Die Emittentin behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Zustimmung der Obligationäre den Betrag der Anleihe durch Ausgabe weiterer, mit diesen fungiblen Obligationen zu erhöhen.
- Zusicherungen** - Negativklausel mit Ausnahmen
- Verpflichtungen der Aktionäre
- Kotierung** Die Kotierung wird an der Schweizer Börse beantragt.
- Anleihehinst** Kapital und Zinsen der Anleihe sind bei Fälligkeit spesenfrei, die Zinsen jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unten erwähnten Banken zahlbar.
- Recht und Gerichtsstand** Schweizer Recht
Basel
- Valorennummer/ISIN** 833 456 / CH0008334564
- Ort und Datum** Zürich, den 14. Januar 1998

Dieses Kotierungsinserrat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar. Der Kotierungsprospekt in französischer Sprache, der ausschliesslich für die Zulassung und Kotierung an der Schweizer Börse mosgebend ist, kann beim Schweizerischen Bankverein im 24-Stunden-Service unter Telefon 01/239 47 03 oder Fax 01/239 48 09 kostenlos bestellt werden.

- Schweizerischer Bankverein
Credit Suisse First Boston/Credit Suisse
Schweizerische Bankgesellschaft
Bernese Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Banque Cantonale Vaudoise
Basler Kantonalbank
Banque Cantonale de Genève
Walliser Kantonalbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Banque Cantonale Neuchâtelaise



ATTISHOLZ HOLDING AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 5. Februar 1998, 15 Uhr, im Landhaus Solothurn
(Das Kontrollbüro ist ab 14.15 Uhr geöffnet)

Traktanden und Anträge

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997 sowie der Konzernrechnung 1996/1997**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1997 sowie der Konzernrechnung 1996/1997.
- 2. Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt Entlastung.
- 3. Verwendung des Bilanzgewinnes 1997**

Jahresgewinn 1997	Fr. 5 310 667
Gewinnvortrag des Vorjahres	Fr. 7 587 283
Bilanzgewinn	Fr. 12 897 950

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Gewinnverwendung:

Dividende	Fr. 2 160 000
Zuweisung an Freie Reserve	Fr. 200 000
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 10 537 950
- 4. Wahlen**
 - a) Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Truls D. Berg und Hans Ruedi Spillmann und die Neuwahl von Guido Patroncini und Dr. Christoph A. Zuber.
 - b) Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt Wiederwahl der STG-Coopers & Lybrand AG, Zürich, als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer für eine einjährige Amts-dauer.

Anschliessend Apéro im Landhaus.

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 13. Januar 1998 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Riedholz auf.

Aktionäre, die am 8. Januar 1998 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung die Zutrittskarte (mit Vollmacht) und den Geschäftsbericht. Vom 8. Januar bis 5. Februar 1998 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechtes an der Generalversammlung berechtigen.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Bei Vertretung ist die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen. Die Zutrittskarte ist mit dem unabgetrennten Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zuzustellen.

Depotvertreter im Sinne von Art 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien spätestens am Tag der Versammlung bis 14.45 Uhr der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Riedholz, 13. Januar 1998

Der Präsident des Verwaltungsrates: Truls D. Berg
102-720829/1401

Taurus Trust AG, Zug
Ordentliche Kapitalerhöhung

	Valoren-Nr.	Wertpapierkenn-Nr.
Namenaktien voll liberiert	839 040	905 233
Namenaktien 20% liberiert	839 042	944 996
Inhaberaktie	839 044	893 676
Partizipationsschein	839 046	902 657

- Zeichnungsfristen:** Bezugsrecht bisherige Aktionäre: 15. 1. bis 24. 1. 1998
Freie Zeichnung: 25. 1. bis 5. 2. 1998
- Liberierungsdatum:** 6. 2. 1998
- Nennbetrag:** max. CHF 8 000 000.- voll liberiert
- Anzahl, Nennwert, Art:** Ausgabe von Namenaktien und Partizipationsscheinen im Nennwert von je CHF 10.-
Vorrechte einzelner Kategorien bestehen keine.
- Vorrechte:** Netto CHF 10.20 inkl. Emissionsabgabe je Namenaktie oder PS.
- Dividendenberechtigung:** ab 1. 1. 1998
- Bezugsverhältnis:** 1:10 unabhängig von der Kategorie; PS-Inhaber 1:10 für neue PS.
- Bezugsrechte:** Werden nicht gehandelt; es steht dem Verwaltungsrat offen, nicht ausgeübte Bezugsrechte im Interesse der Gesellschaft frei zuzuweisen.
- Feststellungsbeschluss:** 10. 2. 1998
- Zeichnungsscheine:** Anzufordern bei der Gesellschaft:

Taurus Trust AG, Industriestrasse 16, CH-6300 Zug
05-492961/1401

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

ALEX CONSULTANT
Agent, en fonds de commerce
Finances, achats, ventes et investigations
Rue du Valais 9, C.P. 2075, 1211 Genève 2
Tél. 022 741 28 88, Fax 022 741 28 01

Ihr Spezialist für Ihre Projekte in Polen

Wir helfen Ihnen bei Geschäftsgesprächen bis zu den Vertragsabschlüssen. Wir wissen wie.

V.S.W. Steinberger Beratung, Zürich
Telefon 01 242 40 83



Inserate erschliessen den Markt



DIVIDENDENZAHLUNG

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1996/97 (1. Oktober 1996 - 30. September 1997) von Fr. 8.- brutto pro Aktie, abzüglich 35% Eidgenössischer Verrechnungssteuer, wird ab **16. Januar 1998** gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 spesenfrei bei folgenden Banken ausbezahlt:

- CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
- CREDIT SUISSE
- Schweizerischer Bankverein
- Aargauische Kantonalbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- Neue Aargauer Bank
- sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Laufenburg, 14. Januar 1998

Valoren-Nr. 017 672

KRAFTWERK LAUFENBURG

Gieffe Consultant SA, Lugano

Avviso di convocazione

L'assemblea generale straordinaria

è convocata per il giorno di venerdì 27 febbraio 1998, alle ore 11, presso la sede della società, in via S. Balestra 18, 1° piano, per deliberare sulle seguenti

trattande all'ordine del giorno:

1. Esame dell'attività della società.
2. Messa in liquidazione della società.
3. Nomina del liquidatore.
4. Eventuali.

Lugano, 8 gennaio 1998

Gieffe Consultant SA, Lugano:
Sergio Campani,
presidente del consiglio di amministrazione

005-492955/1401



Société de Banque Suisse

Convocation des actionnaires à une

Assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 4 février 1998, à 15h00, St. Jakobshalle Basel, Brüglingerstrasse, Bâle

Ordre du jour

Fusion de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses

Proposition du Conseil d'administration

1. Approbation de la fusion avec l'Union de Banques Suisses selon les termes du contrat de fusion des 5 et 6 décembre 1997 et de la dissolution de la société par la fusion selon l'article 748 CO avec l'UBS SA.
2. Modification du § 38 des Statuts:
«Pour l'exercice 1997, les comptes sont arrêtés au 30 septembre 1997 et le bilan est établi suivant les prescriptions du Code des obligations et de la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. Les comptes consolidés sont établis au 31 décembre.»

Ces décisions seront valables à condition que les Assemblées générales de l'Union de Banques Suisses et de l'UBS SA approuvent la proposition de fusion, dont la réalisation est soumise aux dispositions du contrat de fusion.

La convocation sera adressée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits à la date du 31 décembre 1997.

Du 31 décembre 1997 au 4 février 1998, il ne sera procédé, dans le Registre des actions, à aucun transfert d'actions nominatives autorisant l'exercice du droit de vote à l'Assemblée générale.

Nous nous tenons à la disposition des actionnaires qui n'ont pas l'intention d'assister à l'Assemblée générale, pour veiller à la représentation de leurs titres. A défaut d'instructions de vote de leur part, leurs actions seront représentées dans le sens des propositions du Conseil d'administration. La STG-Caopers & Lybrand SA, case postale 4152, 4002 Bâle, est désignée personne indépendante chargée de représenter les droits de vote au sens des dispositions de l'art. 689c CO; si celle-ci ne reçoit pas d'instructions de vote, elle représentera les actions dans le sens des propositions du Conseil d'administration.

Une brochure explicative comprenant le contrat de fusion, les statuts de l'UBS SA et les bilans des mères au 30 septembre 1997 pourra être consultée par les actionnaires au siège de la société à Bâle à partir du 5 janvier 1998. Chacun des actionnaires pourra exiger de se faire remettre un exemplaire de cette brochure.)

Les représentants dépositaires au sens des dispositions de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la Société en temps utile, et au plus tard le 3 février 1998 à 12h00, le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Bâle, le 17 décembre 1997

Pour le Conseil d'administration

Le Président
Georges Blum

) Adresse:
Société de Banque Suisse
Registre des actions
Case postale
4002 Bâle

N° de valeur - N° ISIN
42204 CH 000 0422045